

SAN JUAN

Maach peerd Δ haajem Jesucristo higwia jöoi Juanau p'ã p Δ tarr

Chi p'ãtarr. Heem k' $\Delta\Delta$ nau jaauwai m Δ g Hiek Hiiur Jesucristoou jaaut'urtarr Juanau p'ãtarrta tagam k' $\Delta\Delta$ n k'ãaijã hẽudeecha p'ãjim haajem. Juanan hich Jesús d̄iicha n Δ rrarr haawai, hirua jaau sim Δ n hichdẽucha Jesuu hiek'amatarr hũrwi hirua nem waumatarrjã hich daúacha hootarrta jaau sim (21:24). M Δ g Juan jöoi Zebedeo hiewaa hajim, Santiago d̄i k'od hãbam, Jesuu hãrcha daupii haajerr (13:23).

Jöoi Juanau jaauwai Jesucristo chadcha Hẽwandam Hiewaa harrta wounag pawı hõor hee hõor d̄i k'apeerk'a n Δ rrajim haajem, hõor k'ĩir t'egwia (1:1, 14). Mag hich d̄iicha n Δ rraajerrau haawai warm k' $\Delta\Delta$ nau jaautarrjã t'um jaau sim; mam Δ hĩchab hamau jaauuba harrpa jaau sim hich libro gaai. Hajapcha heerpa n $\Delta\Delta$ hak'iin, chadcha m Δ g libro tagam dau t'ãrjup na n Δ m k'ãai b Δ chk'un k'ĩet'uu sim.

K'an jawaag hajĩ. Juanau m Δ g Jesús higwi p'ãtarran, hichdẽu jaautarrjõ, Jesuun chadcha Hẽwandamau hich Hiewaa hichdẽucha j Δ r hauwia warrgarwe p̄aiju jaaujerrjõ p̄itarr k'ap hamk'ĩir hajim; mag k'ap' Δ naa hi hiek hãk'a p'õbaadeewai m Δ g hatag pawiajã hi d̄i hich mag k'apeerk'a n Δ m gaaimua hiiu wẽn Δ rraju k'ap hamk'ĩir (20:31). ¿Pari k'an gaaimua hirua hõrag dawaa Cristo chadcha Hẽwandam Hiewaa hajim ha k'ap hapi s̄i?

Warm k'ΛΛnau jaau nΛmjö Jesuu chadcha nem k'ïir pogk'e hag na hõrau hooba haajerr waumatarr jaaumamuama. MamΛ Juanau mag k'apan jaauju k'āai, seispai jΛr hauwi mak'ΛΛnta wajapp'a jaaujim (2:1-12; 4:43-54; 5:1-15; 6:1-13; 9:1-12; 11:1-44). Juanau hīchab jaau sim, warm k'ΛΛnau jaaubam hee, Jesuu hich higwi siete veces “MΛΛta...” ha hiek'atarr (6:35; 8:12; 10:7,9; 10:11; 11:25; 14:6; 15:1).

Mag hirua “MΛΛta” ha sim haig, judionaanau warre k'ap'Λ naajim, hirua “MΛΛn Hēwandamau” ha sim. ¿Jāgwi? Hich Hēwandam chi Hayaujā Moiseeg hich t'ār jaauwai “MΛΛta” ha hiek'atarr haawaima. Maguata Juanau mΛg libro gaai jaauwai, Jesuu hāiba hich Hēwandamk'a sim jaaujeejim, hõrag hich k'augpieg. Magua hirua “MΛ mΛch Haai dΛin maran hich hābampaiu” hanaa (10:30), hīchab “Chi mΛ hoojemuan ya mΛ Haaijā hoowi sīebahab” hajim (14:9).

Hēwandam Hiewaata wounag pawī hõor hee nΛrrarr

¹ Warrgar bΛΛrjā nem hompaaba nΛwe Hēwandam sim dΛi chi Hiewaajā sīejim haajem. Hich mag chi Hiewaapai hīchab Hēwandamau. ² Mag, hich warrgarwe Hēwandam dΛi hāba sīerrajim haajem. ³ Hēwandamau hi dΛimuata nem t'ΛnΛmjā t'um hompaajim hanaabá. Mag hamach numiim k'ΛΛn jua haawai bΛΛrjā hirua nem wauba harr chan chuk'um. ⁴ Hichdēuta maach hak'aarjā hiiupi haajem. Maagwai hi gaaimuata hararag bΛΛg hoo nΛmjö maadēu k'ap'Λ nΛm, jāga sīerrá hich Hēwandam chi Haaijā, mag k'ap'Λ hapieg

hich chi Hiewaata t'umaam k'ΛΛN hat'ee hōtdau paa dΛNΛmjö sīewai. ⁵ Mag hichdēuta hich Haai k'ap hapieg hōtdau paa dΛNΛmjö sīewai mΛg durr hich k'aibagau sīi hedau k'īejö simuajã pöd hi t'ōo hauba haajem.

⁶ Hich mag jaar hīchab woun hāb Juan ha t'λr sim sīejim haajem, Hēwandamau jΛr hautarr. ⁷ Maguan sīi hich hēudee deum woun hāb bēējuuta jaau nΛrrajim haajem, mag wounta k'īchag hee hōt paa dΛNΛmjö sim ha jaubaawai hōor t'umaam k'ΛΛnag mag hiekta hāk'amk'īir. ⁸ Hich Juan chan mag woun hichdēu bēēju ha jaau nΛrrarr k'aba, sīi mag hōtdaujö sim bēēju jaau mk'īirpai jΛr hautarr hajim hanaabá. ⁹ Magtarr haawaita chadcha mag hirua jaaujerr woun hi hēudee bēebajieb, Hēwandam Hiewaa. Hichdēuta hich gaaimuapai t'umaam k'ΛΛnag Hēwandam jāga sīerrá ha k'ap hapiejem.

¹⁰ Mag bēewia mΛg durr hichdēu hompaatarr gaai sīeichējim. Pari mΛg durr gaai jooba nΛm k'ΛΛnau hi k'aug hauba, sīi parhoobam k'ΛΛnpīi ha-jierram. ¹¹ Hich durr gaai bēetarrrta, mag hamach hee pierrumjã hōrau hi hīgbajieram. ¹² Pari hi hisegba hāu warag hi hiek hāk'a nΛmua warag hirigta hamach peerdΛpitarr k'ΛΛnan hichdēujã warag Hēwandam chaainag paarpīimajim. ¹³ Mag hi chaaink'a nΛm chan sīi mΛg heegarm k'ΛΛnjö chaai paarpam k'ōchgau k'apese hawia paarpa hautarr k'abam. Mag hi chaaink'a nΛmΛn, sīi Hēwandamau hich garmuata hich hīiu haawai hich chaaink'a hau nΛmΛu.

¹⁴ Mag, Hēwandam Hiewaata wounag pawia mΛig heegar sīeichējim. Hichta Hēwandam Chaai

hābpai k'it_Λmuata hich hiiu haawai hich Haai hipierraa nem k'īir pogk'e wau n_Λr_Λr_Λr_Λ marau hoojim. Magta hi gaaimua marau k'ap'_Λ n_Λisijim, jāga Hēwandam chi Hayaujā maach jāsene sīerr_Λ. ¹⁵ Hi jaauiata mag Juan hōor pōr choomie k'ararrau hōrag, “M_Λ hēudee hurumta m_Λ k'āijā hiek t'eeg hārpai simgui” haajeejim, hichta hi t'aabaju nawe sīerr haawai.

¹⁶ Hichta Hēwandam Hiewaa maach dāi wajap'a k'itaawai maachdēu nem hig n_Λmjā hōo k'augbata hich mag dedee haajem. ¹⁷ Hēwandamau Moiseeg ley p'āpiewai sīi jāga wēn_Λr_Λraju haai n_Λ ha k'ap hamk'īirpai p'āpijim. Pari jūr_Λ Hēwandamau hich Hiewaa Jesucristo pāaiwai, hichta hich Chaai chaar haawai, warre hich gaaimuata hi jāga chit_Λ ha k'ap'_Λnaa hīchab maach hichdēu k'ōsi simjā k'ap hamk'īirta pāijim. ¹⁸ Hābmuajā Hēwandam chi Haai chan b_ΛΛrjā hooba haajem. Pari hich chi Chaai hābpai k'it_Λmjā hich Haai dāi hābam Hēwandamk'anaa hi dāi hāba sīejeewai hi hoo n_Λm gaaimuata chi Haaijā warag maadēu k'ap'_Λ paauk'amam, hī jāga sīerr_Λ.

Juan chi pōr choomie chan hōrau n_Λ narr k'abajim

(Mt 3:11-12; Mr 1:7-8; Lc 3:15-17)

¹⁹ Mag Hēwandamau pāiju jaaujerr bēēju han_Λm hich hēudee hurum Juanau jaaui n_Λr_Λr_Λr_Λ hed gaai Jerusalén p'ōbōr heemua judionaan chi pōrk'a narr k'_ΛΛnau p'adnaan pāijierram, Levinaan ha t'ā_Λrjerr k'_ΛΛn dāi, mak'_ΛΛnau chi Juan haar wēt_Λwia hirig, “¿P_Λ k'alūma? ¿P_ΛΛta nawe Hēwandamau pāiju ha jaaujerrá?” ha k'ap jēeumk'īir. ²⁰ Chadcha

mag wētwia hichig jëubaimaawai Juanau hamag,
—M_Λ chan nawe Hëwandamau p̄xiyu ha jaaujerr
k'abamgui hajim.

²¹ Magbaawai deeu hamachdëupai, —Magan ¿p_Λ
k'aíuma? ¿P_Λ Elías k'abá? habaawai, jürr hichdëu,
—M_Λ chan Elías k'abamgui hajim hamag.

Magbaa deeu hamachdëupai, —¿Wa p_Λ war-
rgarwe hich Hëwandamaucha hich hi jaaumk'ir j_Λ
hauju ha jaaujerráwa? ha jëebaawai, jürr hamag,
—H_Λh_Λ, m_Λ majã k'abamgui hajim.

²² Pari mag_Λm_{jã} p_Λaba, —¿P_Λ k'aíuma? hajier-
ram. Pua marag p_Λch jaubam, ¿marau k'an ha
jaubaimaagama maach p̄xitarr k'_{ΛΛ}nag? hajier-
ram hirig.

²³ Magbaawai Juanau hamag magjim:

—M_{ΛΛ}n warrgar Hëwandam hi jaaumie Isaías
k'ararrau jaautarrjö, hajappai hõor barba haajem
haar chirajem_Λugui hajim. M_{ΛΛ}n s̄i, “Maach
Pör bëeim_{ΛΛ} s̄iewai hi bëeju nawe p̄aach t'ãar k'ir
k'augbat t'ãraucha k'õsi hi hiek h_Λk'aag” ha jaa-
jem_Λugui hajim.

²⁴ Pari mag k'ap Haag hirig jëwaan bëetarr k'_{ΛΛ}n_{jã}
Moiseeu p'ã p_Λarr hiek wajaucha h_{ΛΛ}rk'aajerr
k'_{ΛΛ}nau p̄xitarr k'_{ΛΛ}n hajim, fariseonaan.
Maguata hamachta chi t'ierrnaan hawia hirig
mag n_Λr_rapim_Λp'apaim hiek'au hirig, ²⁵ —P_Λ
hiek mag warrgarwe hich Hëwandamau p̄xiyu
ha jaaujerrjã k'aba, Eliajã k'aba, Hëwandam hi
jaaujerrjã k'abam han_Λmta, magan ¿jãgwi pua
hõor pör choo simma? hajierram hirig.

²⁶ Magbaawai Juanau, —Muan s̄i dödamaupaita
hõor pör choo chit_Λngui hajim. Pari p̄aach hee
woun hãb sim, hichta hich Hëwandamaucha p̄xiyu

ha jaaujerrau. Ma hagt'a pārau k'augba naaba-hab, mam Δ hi barcheewai k'īir k'aug naamk'īirta hag nawe mua hōor pōr choo chit Δ ngui hajim. ²⁷ Maata m Δ hēudee hurum. M Δ chan sīi hi chogk'a chitaagpajā serbiiba chir Δ ngui hajim, Jesús hig-wia.

²⁸ Mag hi k'ap haag hirig jēeuchētarr t'um hi hiek'amarrpa dōjā Jordān han Δ m higaau p'ōbōrdam Betania han Δ m hee hajim, hich Juan k'ararrau hōor pōr choo sīerr haig.

Jesús corderojō Hēwandamau pāitarr

²⁹ Mag hichig jēeuchētarr k' Δ Δ n d Δ i hiy Δ Δ sīerr noram Juanau hoowai, mag hirua hamag jaau sīerr Jesuuta hi haig hur narrajim. Mag hich haig hurum hoo hat'aawai hich haig narr k' Δ Δ nag, —Pādē hoobat hajim: Hēwandamau pāitarr har hur k'it Δ m. Jāguata corderodamjō h Δ d Δ raa hich t'ōopibarmua hōor t'umaam k' Δ Δ n pekau chugpaa haujugui hajim. ³⁰ Jāg higwiata norr mua pārag, “M Δ hēudee hāb hurumta m Δ k'āaijā hiek t'eeg h Δ rpainaa hichta m Δ k'āyaujā warrgarwe hich mag sīerr Δ ngui” hajim Juan chi hōor pōr choomieu. ³¹ Mag jaaumamua, M Δ chdēujā k'augba chirajingui hajim, hiita hich Hēwandamaucha pāitarr. Pari hīsin chad mua k'ap' Δ chir Δ ngui hajim, hich k'abahab maachdēu n Δ narr. Mam Δ m Δ g maach israelnaanag hi k'ap hamk'īirta muan jāg hōor pōr choo chit Δ ngui hajim.

³² Maimua mag jajawagmamua, hīchab hewag pawī hichdēu hootarr higwiajā Juan chi hōor pōr choomieu, —Muan m Δ ch daúacha Hēwandam

Hak'aarta duburjö k'it Δ mta h λ gt'armua b \ddot{e} ewia Jesús gaai jupbaich \ddot{e} mj \ddot{a} hoojimgui hajim. ³³ Hag nawe chan mua k'augba chirajimgui hajim, hiita warrgarwe H \ddot{e} wandamau p λ iju ha jaaujerrk'a sim. Mam Δ m Δ g h \ddot{o} or p \ddot{o} r choomk' \ddot{i} r m Δ ch p λ itarrauta m Δ chigcha, “Har p Δ ch dak' \ddot{i} raa chi Hak'aar h λ gt'armua b \ddot{e} ewia woun h \ddot{a} b sim gaai jupbaicheewai pua k'ap' Δ haju, mag wounauta hich H \ddot{e} wandam Hak'aarcha h \ddot{o} rag deemaju” ha jaautarr haawai, ³⁴ h \ddot{i} sin chadau mua hi k'ap' Δ chir Δ mgui hajim, mag m Δ chig jaautarrjö b \ddot{e} ewi hi gaaita jupbaich \ddot{e} m m Δ ch da \acute{u} acha hootarr haawai. Maguata h \ddot{i} chab mua k'ap' Δ chir Δ mgui hajim Juanau Jesús higwia, hi chadchata H \ddot{e} wandam H \ddot{i} ewaau.

Jesuu hich d λ i hogd Δ ba w \ddot{e} n Δ rramk' \ddot{i} r nacha j Δ r hautarr k' Δ Δ n

³⁵ Maimua hag noram hagt'a mag p' \ddot{o} b \ddot{o} rdam Betania han Δ m haig m Δ chirajim, m Δ ch k'apeen d λ i, maach maestro Juan k'ararrpa h \ddot{a} ba. ³⁶ Mag maig maar n Δ mta, Jesús dich n Δ rr Δ m hoobaawai maar maestroou, —P \ddot{a} ad \ddot{e} hoobat: J \ddot{a} ata H \ddot{e} wandamau p λ itarrauwai hajim, corderodamjö h Δ d Δ raa hich t' \ddot{o} opibarmua h \ddot{o} or peer Δ haumk' \ddot{i} r p λ itarr.

³⁷ Maach j Δ g daar maach maestro Juanau mag hiek'abarm h \ddot{u} rbaawai Jesús h \ddot{e} udee maar w \ddot{e} tjim. ³⁸ Mag dichmamua hewag hoowai, maar hich h \ddot{e} udee w \ddot{e} tum k'aug hat'aawai marag, —¿P \ddot{a} ar k'anta j Δ r w \ddot{e} n Δ rr Δ ma? hajim.

Magbaawai marau j \ddot{u} rr hirig, —Maestro, ¿p Δ jam chiraa \ddot{e} ? hajim.

³⁹ Magbaawai Jesuu marag, —Magan m_Λ d_Λi w_{ett}arrau hajim, m_Λ chiraajem haar k'augaan.

Magbaa chadcha hi d_Λi w_{et}wi hi s_{ierr} haar maar barimajim. Mam_Λ ya maagwai k'euragam las cuatroj_o s_{ierr} haawai warag hich maig k'ëujim.

⁴⁰ Mag Juanau Jesús jaau sim h_{ür}wia h_{ãb} hagj_o m_Λ d_Λi h_ẽudee matarr Andrés hajim, Simón Pedro d_Λi k'od h_{ãb}am. ⁴¹ Mag Andrés han_Λmua hich naam Simón j_Λraan mawia hoobaimaawai hirig, —Ya h_ĩsin chadau maran warrgarwe H_ẽwandamau Mesías p_ãiju ha jaaujerr d_Λita hoobarmgui hajim han_Λm. (Mag Mesías haawai griego me_ũa Cristo haawaiu.)

⁴² Maimua chadcha chi Simón hich d_Λi haib_ẽejim, maar Jesús d_Λi narr haig. Mag hich haig waipierrwai Jesuu chi Simonag, —P_Λ Simón k'abahab hajim, Jonás hiewaa. Pari h_ĩsmua hatag p_Λ Cefas ha t'ãrjugui hajim. (Mag Cefas haawai griegonaan me_ũa Pedro haawaiu. Mag Pedro ha sim haig mokp_{ör} haawaiu.)

Hich d_Λi w_ẽn_Λrramk'ũr Jesuu Felipe d_Λi Natanael p'ẽ harrtarr

⁴³ Hag noram Jesús j_ũrr Galilea durr maju haad_ẽjim. Mag n_Λm hee Felipe d_Λi hoojim. Mag hoobaawai hirig, —Felipe, m_Λ d_Λi marrau hajim.

⁴⁴ Mag woundam Felipe han_Λm p'õbördam Bet-saida han_Λm heem hajim, Andrés d_Λi Pedropa h_ãba naajerr p'õb_{ör} heem. ⁴⁵ Maimua j_ũrr Felipeu deum woun Natanael han_Λm j_Λraan mawia, hirig maguimajim haajem:

—Natanael, maran ya Jesús d_Λita w_ẽn_Λrr_Λngui hajim han_Λm, har Nazaret p'õb_{ör} hee woun h_{ãb}

José haajem hag hiewaa d̄li. Hich jãg higwiata Moisés k'ararrau hēsap p'ã p_Λarr gaaijã jãg jaau-naa, Hēwandam hi jaaumienaujã jãg jaauga haa-jeejeba haimajim haajem Felipeeu.

⁴⁶ Magbaawai chi Natanaelau Felipeeg, — Hãk'abamgui hajim han_Λm. ¿K'aíu p_Λar_Λg jaauwai mag Nazaret p'öbör heemuata hōor chi t'et'emk'a hōbörju ha jaaujĩ? hajim han_Λm.

Mam_Λ magbaawai chi Felipeeu, —Magan hoobahur hajim han_Λm, k'ap Haag.

⁴⁷ Magbaawai chadcha hi d̄li bēejim. Mag bēewia ya hich haig pabaicheewai Jesuu hirig —Hachá k'itaichēm israel chaardam. M_Λg woundaman chadchata hō hak'ar wajaap'ata chirabpama hajim hichigcha.

⁴⁸ Jesuu hichig mag hiek'abarm hūrbaawai Natanaelau hirig, —¿Jãga pua mag m_Λ hō hak'ar hajap'a chir_Λm k'ap'_Λ chir'á? hajim.

Magbaa Jesuu hirig, —Felipeeu p_Λ mawag hēeurju nawe, har p_Λch dik'u gaau higo bã heegar sīewai, mua p_Λ hoobajieb hajim.

⁴⁹ Magbaa Natanaelau, —Maestro, p_Λan chadchata Hēwandam Hiewaau. P_Λch k'abahab hajim, israelnaan Rey marau n_Λ narr.

⁵⁰ Magbaa Jesuu hirig, —¿Higo bã heegar m_Λchdēu p_Λch hootarr ha jaugaawaita pua m_Λr_Λg mag chir'á? Hīsta pua hag k'ãyaujã nem wajaapcharam hoogpabahab hajim.

⁵¹ Maimua hich Jesuupai hīchab maach t'um hich d̄li k'apeerk'a haumarr k'_Λanag, —Mua pãrag jaauk'imgui hajim: Cha hiek'a chir_Λm hiek'au chadcha m_Λch chi Hemk'ooi Hiewaa haigta

Hēwandam chognaan h̄lgt'armua heegjã bëenaa deeu h̄lgt'aa waaidatk'ak'ak'am hoojugui hajim.

2

Hōor jua p̄r n̄m hee Jesuu dö vinoog paatarr

¹ Magtarr k'ur k'ãai t'ãrjup n̄m hee, Galilea durr p'öbördam Caná han̄m hee hōor jua p̄r naajim. Maig Jesús hãdjã d̄i s̄ejim. ² Mag jua p̄r n̄m hee, hich Jesujã t'ãrp̄iwiã haig s̄ierr haawai hi hãdau hirigta, ³—Vino t'umaa hōbaadēmwai hajim.

⁴ Magbaa chi chaairau hirig, —¿Pua k'ant'ee m̄r̄ag mag s̄i? M̄ch nem wau chit̄m gaaimua hagt'a hōrag m̄ch k'augpiju hora k'aba s̄iebahab hajim hich hãdag.

⁵ Pari hich hiewaau hichig magbaawai chi p'iejãb wau narr k'ãn̄agta warag hich hūan Mari-aau, —Hirua p̄achig nem mag haawai hi hipier-raa habat hajim.

⁶ Judionaan hamach hi haawai Hēwandam na hamach wajap'a n̄m Haag jua d̄i b̄pa h̄p̄ãp̄ãi haajeejim. Magua, magaag hat'ee döjã hiigjerr haawai mag p'iesta hee t'ūr mokdau d̄en d̄ãrrcha k'it'ëem seis wai naajim. Mak'ãn̄ t'ūr hee de cincuenta a setenta litros d̄ãrr haajeejim, dö.

⁷ Maimua Jesuu mag chi p'iejãb wau narr k'ãn̄ag mak'ãn̄ t'ūr döou hipiirk'api jaaujim. Mag chadcha hich hipierr hipiirk'abap̄ãiawai hamag, ⁸—Jãimua hag heem jöi harrwia chi p'iesta hee n̄m k'ãn̄ pörk'a sim̄ag dö hoopibamit hajim.

Magbaa chadcha hichd̄eu jaautarrjõ hi hipierr dö hoopijierram. ⁹ Pari mag chi p'iesta hee n̄m k'ãn̄ pöröu mag dö hatarrta vinoog paa simjã

k'augbata dö s̄ejim. Hãba chi p'iejãb wau narr k'ΛΛnaupaita k'ap'Λ naajim, hamach dak'ĩir harr haawai. Mag dö hoowi chi pörk'a s̄ierrau chi jua pΛr chirarr woundam t'Λr hauwi ¹⁰ hirig magjim:

—T'umaam k'ΛΛnau vino chi wajakcharamta nacha hōrag j̄igjerram; maimua mag dö nΛΛ haw-iata j̄urr parhoobam vino j̄igjerramgui hajim. Pari pua magba hewaata chi wajakcharam j̄igaag-pamgui hajim hirig, mag dö hatarrta vinoog paa simjã k'augba.

¹¹ Mag Galilea durr p'öbördam Caná hanΛM hee dö vinoog paatarra warrpem hōrau nem hooba haajem Jesuu wautarr hajim, mag wau sim gaaimua hich jua t'eeg hoopieg. Mag, maach hi d̄i wēnΛrraajerr k'ΛΛnaujã warag wajakcha hi k'ap'Λ nΛisijim, chadcha Hēwandamau warrgarwe p̄lju ha jaaujerr d̄ita maach wēnΛrrΛM. Magta marau warag hi hiek h̄k'a nΛisijim.

¹² Maimua magtarr k'ur hich hag Galilea durr heepai deum p'öbördam Capernaum hanΛMΛg maar p'ë harrjim, hich hãd d̄i hich heeug-peenpa. Mag p'öbördam hee k'ãaidam k'apanaa maar naaimajim.

*Haai hi j̄eujem degmua Jesuu hōor jΛrk'ΛΛitarr
(Mt 21:12-13; Mr 11:15-18; Lc 19:45-46)*

¹³ Judionaan p'iesta Pascua haajem burru gayaa harr haawai Jesús Jerusalenag majim.

¹⁴ Maimua hirua hooimaawai, Haai hi j̄eujem degta s̄i p'akjã p̄rnaa, ovejajã p̄rnaa, duburjã p̄rnaa maimua s̄i hōrag p'atk'on cambie nΛM k'ΛΛnpata hohood t'ΛnΛM hooimajim. ¹⁵ Hichd̄eu mag hoobaimaawai maar dak'ĩraa haig j̄lgad

werba sīsid harr jāaup_Λrnaa hagua bobojog t'um hamach p'ak dxi ovejapa dawag j_Λr_{k'}Λ_Λi_pΛ_ijim. Magnaa chi p'atk'on cambie narr k'Λ_Λn mesjā jēk'Λ_t sīek'Λ_Λi_pΛ_pΛ_i k'abaadeewai ham p'atk'onjā sīi parhooba k'uyiup_Λimajim. ¹⁶ Magnaa chi dubur pēr narr k'Λ_Λnag, —Jōpk'aa pāach nemchaain m_Λigmua p'ē hat'aadēt; m_Λ Haai di chan sīi pārau merrkaúg paapāaig k'abamgui hajim hamag.

¹⁷ Hirua mag hiek'abaawai maar k'īir hee d_Λh_nΛ_isijim, Hēwandam hiek p'ā sim gaai, “Hēwandam, p_Λr_Λg jēeujem di kōitan m_ΛΛ_n nem haneeme chitaawai hag gaaimua m_ΛΛ_n hōor jua hāwatab k'aba hāwatju” ha p'ā sim.

¹⁸ Mag hamach dak'īir dawag hōor j_Λr_{k'}Λ_Λi_ba_pΛ_im hoobaawai judionaan chi pōrnaanau hirig, —P_Λchdēu Hēwandam di kōit jāg chir_Λp_i, p_Λ hiek mag p_ΛΛ_ta Hēwandamau warrgarwe p_Λiju ha jaaujerr hanaawai magan maar dak'īir hag na marau nem hooba haajem hich Hēwandam dēnjō waubá hajierram hirig.

¹⁹ Magbaawai hich Jesuu warag hamag, —Pārau magta hoom k'ōsi n_Λm k'ai, magan m_Λg di ch_Λyēubap_Λi_t; magbaa k'āai t'ārjup n_Λm hee mua deeu hēu d_Λn_ΛΛ_uj_ugui hajim.

²⁰ Magbaawai chi judionaanau hirig, —M_Λg Haai hi jēeujem di hēu hawaag cuarenta y seis años p'idk'atarra, ¿puata mag k'āai t'ārjuppaim hee deeu hēu d_Λn_ΛΛ_ujūu? hajierram.

²¹ Pari Jesuu mag hamag di ha simjā chi di chaar higwia k'aba, hich mor higwiata mag sīejim. ²² Hi mag hiek'atarr haawaita, hamau hi t'ōowia deeu

hiuu p'iidΛtarr k'urjā maach chi hi dāi hogdΛba wēnΛrrarr k'ΛΛnaun hi hiek'atarr k'īir heyaa naajim. Mag warag warrgarwe Hēwandam hiek p'ā sīsidΛm gaai Jesús higwia p'ā sīsidΛmjā wajaapcha k'ap'Λnaa hich Jesuu hich hiiucha maachig nem jaaujerrjā warag marau k'ap'Λ nΛisijim.

Jesuu t'umaam k'ΛΛn k'ap'Λ sīerrΛm

²³ Mag Jerusalenag mawia ham p'iesta Pascua hee simua hich hiiu haawai hag na hōrau nem hooba haajempa wautarr hoowia hōor k'apanaam k'ΛΛnau hi hiek hΛk'ajierram. ²⁴ Pari mag hōrau hich hiek hΛk'a nΛm hanΛmjā hichdēu wajaap'a k'ap'Λ sīejim, hōrau chadcha t'āraucha hich hiek hΛk'aba nΛm. ²⁵ Pari mag k'aug haumamjā hōrau hichig jaubamta sīi hichdēupaita hōor t'umaam k'ΛΛn t'āar k'aug haumaajeejim.

3

Jesús Nicodemo dāi hiyΛΛ harr

¹ Woun hāb sīejim, Moiseeu Hēwandam hiek p'ā pΛatarr wajaapcha hΛΛrk'ajem k'ΛΛn heem, Nicodemo ha t'Λr sīerr. Maan judionaan heem chi t'et'em hajim hīchab. ² Mag wounau hedaar Jesús haig bēewia hirig, —Maestro, marau k'ap'Λ nΛmgui hajim, chadcha Hēwandamauta pΛ pΛijim, hich hiek marag jaaumk'īir. Hí pΛ dāi sīewai merag chuk'u simgui hajim, jāg hag na hōrau nem hooba haajempa pΛchdēu wau sim gaaimua. Magba haawai ni hābmuajā jāg pua nem wau simjō wauba nΛmgui hajim. Magua mΛ pΛ haigta bēejimgui hajim, Hēwandam chi Pörk'a sim haar jāga mΛ hi dāi chirsiju mΛchig k'ap jaaumk'īir.

³ Magbaawai Jesuu hirig, —P_Λdē hūrbarí, mua p_Λr_Λg jaauk'ingui hajim: Chi deeu heeupemjō t'aababa sim chan pōd Hēwandam hichta chi Pōrk'a sim haar hōbērbamgui hajim, hi chaai k'aba sīewai.

⁴ Magbaawai Nicodemoou hirig jēumamua, — ¿Pari jāga ya m_Λg maach chi jōoi chir_Λm deeu t'aababarju? hajim. ¿Wa deeta dich hād bi hee dubju haai sīwa hajim, hūwaai t'aababaag?

⁵ Magbaawai jūrr Jesuu deeu hūwaai, —H_Λh_Λ, mua chan sīi t'aabaa chaar t'aaba n_Λm jaauba chir_Λmgui hajim. Mua mag heeupemjō t'aabaju ha chir_Λm_Λn, Juanau pōr choo simua jaaujerrjō Hēwandam Hak'arag dich k'īrjug chi hiiurig paap_Λiipi n_Λmta jaau chir_Λmgui hajim. Magbam chan pōd Hēwandam sim haar hōbērbam, hagt'a hi dēn k'aba sīewai. ⁶ Maach hādau maach t'aaba n_Λm_Λn sīi m_Λig heegarpai wēn_Λrraagau. Pari Hēwandam Hak'ar hau n_Λmuata deeu t'aababarmjō n_Λm_Λn chadau jūrr h_Λgt'ar pawiajā hich mag wēn_Λrraagau hajim. ⁷ Pari mua mag pāach t'umaam k'_Λanta deeu t'aabaju haai n_Λm ha chir_Λm hūrwia hoob hatchinga j_Λgderraa hamgui hajim. ⁸ Hēwandam Hak'ar hau n_Λm_Λn p'ū wē t'_Λn_Λmjōta singui hajim. P'ūun parhooba hich wēm haig nem t'eeg juu hurum hūurjem, pari pōd k'augba haajem, jammuata hurú wa jamagta ma. Hich h_Λgjōta singui hajim, Hēwandam Hak'aarjā hōor hee sīeicheewai. Chi Hak'ar b_Λarjā hooba n_Λm, pari mag simuata hich hiiu haawai heeu t'aababarmjō maach k'īrjug chi hiiurig paap_Λaajemgui hajim hirig.

⁹ Magbaawai deeu hich Nicodemooupai Jesuug, —Pua mag sim haig, ¿jāga haawaiuma? hajim

hirig.

¹⁰ Magbaawai Jesuu hirig magjim:

—¿PΛΛta israelnaan hee maestro haawai hōrau hiigjemta mΛg mua Hēwandam Hak'arauta k'īirjug hajaug paapāajem jaau chirΛmjã k'augbata chirab? ¹¹ PΛdë hūrbarí, pΛrΛg jaauk'imgui hajim: Maraun chadcha maachdëu k'ap'Λm nemta jaaunaa maach daúacha hootarrta jaaujem, mamΛ pārau hāk'amap'a nΛmgui hajim. ¹² Magnaa hirig, MΛig heegarm nemdampai mua jaau chirΛmjã pārau hāk'amap'a nΛm, ¿jãga hāk'aagauma hajim, ya Hēwandam k'īirjugcha mua pāachig jaaubaadeewai?

¹³ 'Hagt'a hiwiir hãbjã hãgt'ar Hēwandam sim haar maba sim, hi k'īirjug k'ap Haag; hãba hi haarmua bëetarr wounaupaita Hēwandam k'īirjugan k'ap'Λ simgui hajim, hōrag jawaag; wajapcharan mΛch chi Hemk'ooi Hiewaama. MΛch k'abahab hajim, Hēwandam haarmua bëetarr haawai deeu hi haar maju. ¹⁴ Pari magaag hat'eyan, israelnaan hōor maba haajem hee jãg Moiseeu p'ë wai nΛrraawai Hēwandamau hirig bronze dën nemk'örk'a waunaa pa gaai hãgt'aa jiiirjoppi jaautarrjö, hich hãgjöta hĩchab mΛch chi Hemk'ooi Hiewaajã pa gaai jiiirjopju haai chirΛmgui hajim, magbarmua hōor peerdΛju hayaa hamk'īir. ¹⁵ Wajapcharan mag nemk'örk'a wau sim pa gaai jiiir wëjorragta hoobaawai monaaujerrjö, chi mΛrΛgta hich peerdΛ haupi sim k'ΛΛn peerdΛwia Hēwandam haarcha hōbërwia hich mag hiiu sïerrajugui hajim.

Hēwandamau maach k'ösi harr

16 'Pari magaagta Hēwandamau hoowai m_Λg durr gaaim k'_{ΛΛ}n t'um ya chi hok'oomta n_Λm k'ap'_Λ harr haawai, hich garmuata ham peerd_Λ haum k'ōchgau m_Λ hich Hiewaa hābpai k'it_Λmta ham kōit t'ōmk'īir p_Λijimgui hajim, magbarm gaaimua chi m_Λr_Λgta hamach peerd_Λ haupi n_Λm k'_{ΛΛ}n chan hok'ooba, m_Λig heegarwejā hich dēnk'anaa hich haar hōbērwia hich mag hich d_Λi wēn_Λr_Λramk'īir. 17 Hēwandamau m_Λ p_Λitarr chan, sīi hōor k'aibag waupi jaaumk'īir k'aba, sīi ham peerd_Λ haumk'īirta m_Λ p_Λijimgui hajim hirig.

18 'M_Λch chi Hēwandam Hiewaa hiekta h_Λk'anaa m_Λ hig sim woun chan Hēwandamau hisegwia k'īmie durr barp_Λibam. Pari har m_Λ higba sim chan ya sīi barp_Λijupaita simgui hajim, hichdēu Hēwandam Hiewaa m_Λchta hābpai chit_Λmta higba harr gaaimua hichdēupaita wir haig hich hisegpi jaau simjō sīewai. 19 Mag hamachdēupai wir haig hamach hisegpimjō n_Λm_Λn, nem k'aigbamta waum k'ōchgau Hēwandam Hiewaa higba n_Λm gaaimuau. Hamach mag n_Λm gaaimuata mag hōor peerd_Λ hawaag hōtdau paa d_Λn_Λmjō chir_Λm bēewaijā m_Λ higba n_Λmgui hajim, hich mag k'īchag heeta meraa nem wau n_Λmjō naam k'ōchgau. 20 Maguata har t'um Hēwandam dau na nem k'aigba wau n_Λm k'_{ΛΛ}nan jūrr mag hōtdau paa d_Λn_Λmjō chir_Λmta hoomap'a haajemgui hajim. Mag m_Λ hoomap'a naawaita m_Λ higjā higba n_Λm, mag hamach meraa nem wau n_Λm k'augam hugua hawia. 21 Pari magba har jūrr nem waja'p'am happai waum k'ōsi haajem k'_{ΛΛ}nau chan m_Λ hisegba, warag mag hōtdau paa d_Λn_Λmjō chir_Λmta hiigjerramgui hajim, Hēwandamau k'ōsi

simjōta nem hagcha wauju k'ap'ʌnaa hamachdēu mag wajaɸ'a nem wau nʌm bigaaum k'ʌʌnagjā k'ap hamk'īir.

Magta Jesuu Nicodemoog, jāga Hēwandamta chi Pōrk'a sim haar hijā chiraimaju haai chirʌ ha jaaujim.

Juan chi hōor pōr choomieu deeu Jesús higwia hiek'atarr

²² Mag p'iesta Pascua dichtarr k'ur Jesuu maar p'ë harrjim Jerusalemua chawag, hich hag Judea durr heepai. Maig nʌmua hōor pōr choojeejim. ²³⁻²⁴ Hich mag jaar hīchab Juanaujā hagt'a hōor pōr choo nʌrrajim haajem, maagwaiwe chan hagt'a hi cárcel deg pʌiba narr haawai. Mag hi hōor pōr choo sīerr haig Enón ha t'ʌr sim, Salim dak'a. Maigta dōdam nap'ʌ k'ērarr haawai hōor pōr choojeejim haajem.

²⁵ Pari hōrau jaauwai mag nʌm hee hīchab hāaur Juan dʌi wēnʌrraajerr k'ʌʌn garmua jūrr judío hāb haig sīerr dʌi chik'am hipeer hahauk'amua, “Mag gan ʒk'aíu pōr choobarmta wajaɸcha sī, Jesuu pōr choobarm wa maar maestroou choobarmwa?” hanaajim hanʌm. ²⁶ Mag hijējēb nʌʌ hawia warag hich Juan haarcha wētʌia hichigcha, —Maestro, har chum Jordán higaau hedau hōbeerjem higar, pʌchdēucha marag jaauwai Hēwandamau pʌitarr ha sīerr wounaujā hīchab hōor pōr choo nʌrrʌm haajemgui hajim hanʌm. Maagwai hōor pōm hʌrcha hi haarta p'ēp'ēuk'am haimajierram haajem hirig.

²⁷ Magbaawai Juanau hamag, —Hoob hiekk'ōr waumiet hajim hanʌm. Hēwandamauta hichdēu k'ap hōrag jaauba haajeb, hichdēu k'ōsi simjōta nem waumk'īir. Mag sīewai hichdēuta juau hirig

jãgpi sïebahab hajim hanΛm. 28 Pãach jãgΛucha k'abá pãrau hūr naajimgui hajim hanΛm, har mua “MΛ chan warrgarwe hich Hëwandamau pãiju ha jaaujerr k'aba, sïi hi bëeju na hi jaau chitΛmΛu” ha chiraawai. Magua mag hi haarta hãrcha hõor p'ëp'ëeu hawiajã mΛ honee chirΛmngui hajim hanΛm. 29 Pãrau hooba haajë hajim hanΛm, jua pΛr nΛm k'ΛΛnjã: chi hΛΛi dãi nawe hiek deewi simta chi jayau; pari chi mag heeu pa nΛm k'ΛΛn paairink'a sim dãi ham bigaau simjã hïchab honee haajem. Maarjã hich hagiöta naabahab Jesús dãi. Hi jãg sim haig woun hãb heeu hΛΛi hau simjöta sïebahab. Magua hamau jãg hi haarta p'ëp'ëeuk'am haig, mΛjã dãi hïchab honee chirΛmngui hajim hanΛm, sïi hõrag hi jaau chitΛmua. 30 Hiita mΛ k'ãaijã warag t'ãrp'öö pamaawai mΛ jürr hi k'ãai heeg papagmam; pari mag nΛm haig hãu sim ha hiek'amajim haajem, hich chi hõor pör choomieu Jesús higwi.

Hãgt'armuacha bëetarrta chi jua t'ierriu

31 Maimua mag hiek'amamua hich Juan chi pör choomieupai Jesús higwia, 'Hiita hãgt'armuacha bëetarr haawai hichta chadcha maach t'umaam k'ΛΛn k'ãyaujã hãrΛΛcha sïebahab hajim hanΛm. Pari mΛ magba sïi pãachjö mΛig heegarpai haawai mΛg heegarm k'ΛΛn dënjöpaïta jaau chirΛmngui hajim haajem. 32 MamΛ hirua magba, mΛ k'ãaijã hãgt'armta hichdëucha hoowia hichdëucha hürtarrta jaau sïebahab hajim hanΛm Jesús higwia. MamΛ magΛmjã k'apancha k'aba nΛm hi hiek hãk'a durrum k'ΛΛn. 33 Pari har hãu hi hiek hãk'a durrum k'ΛΛnaun mag hãk'a nΛmua,

“Hēwandamaun chadchata hiek'a sīerr_Λm” han_Λm k'abahab hajim han_Λm, Jesús higwia hi Hiewaa ha hiek'aawai. ³⁴ Hí chadcha hich Hēwandamauchata p̄itarr haawai hich Hēwandam k'īirjugta jaau simgui hajim han_Λm, magamk'īirta hirig hich Hak'aarjã p'ēs dee sīewai. ³⁵ Chi Hayaujã hich Chaai jāsene wai sīewai nem t'Λn_Λmjã t'um hāba hirigta jaaubajieb. ³⁶ Magtarr haawai chadcha chi Hēwandam Hiewaagta hich peerd_Λ haupi sim k'ΛΛn mag heegarwejã ya hich dēnk'a sīsimgui hajim han_Λm, hi haar hōbērwia hi d̄i hich mag n_Λrraag. Pari Hēwandam Hiewaa hiekta h̄k'aba habarm chan hi haarjã hōbērba, warag hi gaaita Hēwandamau hich k'īir machag meeup̄lijugui hajim haajem, hich Juanau hich d̄i wēn_Λrraajerr k'ΛΛnag.

Magta Juan chi hōor p̄or choomieu Jesús t'ō hiek'amajim haajem.

4

Jesús Samariapie h_{ΛΛ}i d̄i hiy_{ΛΛ} harr

¹ Mag Juan chi hōor p̄or choomie dak'a maach P̄or Jesujã sīerr haawai fariseonaanau k'aug hat'ajierram, Juan haar maju k'āai h̄rcha Jesús hēudeeta hōor pos haadēp'Λm. Mag n_Λm d̄i hīchab k'aug hat'ajierram, Juan haram k'āyaujã h̄rcha Jesuugta hōrau hamach p̄or choopi n_Λm. ² Mam_Λ wajapcharan hich Jesujã chooba, maach hi d̄i wēn_Λrraajerr k'ΛΛnauta hōran p̄or choojeejim. ³ Mag, fariseonaanau Jesús haarta h̄rcha hōor poposk'am k'ap'Λ hap'ōbaadēm hich Jesujã k'aug hat'aawai Judea durrmua j̄urr hichta warag Galileaag petajim. Magbaawai maar hi d̄i wētjim.

4 Mag wētumua hichiita Samaria durr dichab k'aba dichju hajim. 5 Mag wētmaa hawia hich Samaria durrpai p'öbördam Sicar ha t'ār sīerr haig maar barjim, jöoi Jacob k'ararrau jēb pēr hauwia hich meebaadeewai hich hiewaa José haajerrag werp_Λatarr dak'a. 6 Mag jēb hich chaairag werp_Λatarr gaai posjā sīejim, hich jöoi Jacob k'ararrau k'örpitarrr pos. Mag wēn_Λrr_Λmua hich Jesús ya k'ajeeu sīerr haawai mag pos haar mawia hag hi dak'a jupimajim. Maagwai ya hedausīe paim_{ΛΛ} sīejim. 7-8 Mag n_Λm hee maar p'öbör hee wētjim, maach hat'ee k'öju pēr hawaan. Mag maar hērēubaadeewai Jesús hich happai hoo chir_Λm heeta, hi hiek Samariapie h_{ΛΛ}i hāb mag pos heem dö jöyaan bëejim haajem. Mag hich haig pierrwaita hirua, —M_Λr_Λg b_Λchk'un dödäm doog jöi deebá ha chirajim haajem hirig.

9 Mam_Λ judionaan Samariapien dāi dau parii hiy_{ΛΛ} haba haajerr haawai, mag hichig dö jëebaawai chi h_{ΛΛ}irau hirig magjim haajem:

—Pāar judionaan chan maar Samariapien dāi hiek'ajā map'a haajem k'_{ΛΛ}nta, ¿k'ant'ee pua m_Λr_Λg dö jëeu sīwi? hajim han_Λm.

10 Magbaawai jūrr Jesuu hirig, —Hēwandamau p_Λch hat'ee nem deeg wai sim k'ap'_Λnaa k'aíuta p_Λchig dö jëeu simjā k'ap'_Λ hak'iin, p_Λch gar-muata pua m_Λr_Λg dö jëeuk'amgui hajim han_Λm. Magbaawai mua p_Λr_Λg hōor hiiupiejem döota deek'amgui hajim han_Λm.

11 Hichig magbaawai jūrr chi h_{ΛΛ}i garmua, — Señor, pari pua chi jöi haujujā chuk'u sim, m_Λg pos jā naug sim heem pua pöd jöi haubamgui hajim han_Λm. ¿Jamaam dö mag maach hiiupiejem han_Λm

mΛΓag deeg hagá? ¹² ¿Jam pua mΛiguim k'ãaijã dö wajakcharam bawaag hagá? hajim hanaabá. Nachgarwe maar jöoi Jacob k'ararrauta mΛg pos marag werpΛajim. Hag heem hichdëujã döwia, hi chaainaujã döwia, hi nemchaainaujã döjierram. Magtarra, ¿pua hag k'ãyaujã wajakcharam dö hig chirÁ? hajim hanΛm. ¿Wa pΛata hi k'ãaijã hΛrpaichirÁwa hajim haajem, mΛg k'ãai dö wajakcharam bawaag?

¹³ Magbaawaita Jesuu hirig magjim haajem:

—Cha mΛ hiek'a chirΛm hiek'au, mΛg pos heem dö dö nΛm k'ΛΛnan t'um hichiita deeu hëbisi hap'öbaadeewai hūwaai dö döm k'õsi hajugui hajim hanΛm. ¹⁴ Pari mua dee chirΛm dö k'ĩirta dö nΛm k'ΛΛn chan bΛΛrjã hëbichag chuk'u hich mag wënarraju. Mag hamachdëu döbarmpaita ham mor hee hich mag k'umΔ hëbër sīsimmjö sējugui hajim haajem, hich mag Hëwandam dënk'a nΛisieg.

¹⁵ Magbaawai jūrr chi hΛΛi garmua, —Señor, magan mag dö k'ĩir mΛΓag deebá hajim hanΛm, tag hëbichag k'augba haadeewai mΛg pos heem döjã jöyaan bëeba haag.

¹⁶ Magbaawaita Jesuu, —Magan pΛch jaai hat'amí ha hajim hanΛm hirig.

¹⁷ Magbaa chi hΛΛirau, —MΛ chan jaai chuk'u hΛmgui hajim hanΛm.

Mag jaai chuk'u hΛm habaawai Jesuu hirig, —PΛchigan pΛ jaai chuk'u hΛabma hajim hanaabá. ¹⁸ PΛ jaai haum cinco hauwia sim. Maimua cha pΛchdëu wai simjãh, magan jã chan pΛ jaai k'abahabma. PΛΛn chadcha wajak'a k'ĩirjunaata hiek'a hΛmgui hajim haajem.

19 Mag hich höbeerbarl̄im hūrbaawaita hirig, —Mua hoowai p̄ljā dau b̄l̄amjōta simgui hajim han̄am, m̄ mag harr̄am k'ap Haag. 20 Maimua hichdēupai, Maar jōoin Samariapienaun m̄ag Gerasim durr gaaita Hēwandamag jēuejeeimgui hajim haajem chi durrsīg jua h̄anaa. Pari p̄aar judionaun hiek mag h̄aba Jerusalem Haai hi jēujem degpaita Hēwandamag jēuju haai n̄am haajem. Pua hoowai, ζjamta chadcha hirig jēuju haai n̄awi? ha jēujim haajem hirig.

21 Magbaawai Jesuu hirig, —P̄adē m̄ hiek hūrbarí hajim han̄am: Ya m̄ag hatag paawai p̄arau k'īrjubaju, m̄ag durrsī gaaita Hēwandamag jēuju wa Jerusalén mawiata Hēwandamag jēuju. Magbarm haigmua parhooba p̄aach n̄am haigmua hirig jēuju haai hap'ōbaadējugui hajim han̄am. 22 P̄aar Samariapienaun chan Hēwandamag jēu n̄am han̄amjā wajak hi k'augba n̄amta hirig jēujem. Pari maar judionaanaun chadau, maach meeun heem h̄ab hōbērbarm gaaimuata Hēwandamau hōor peerd̄atk'aju k'ap'̄ naawai, hirigta jēujemgui hajim haajem. 23 Pari h̄is hirig jēu chaar jēu n̄am k'̄naun m̄ag hatag paawai warag Hēwandam Hak'arau k'ōsi simjō jēujugui hajim han̄am, ya hamau Hēwandam jāga sierr̄a ha k'ap'̄ naawai. Hichig mag jēu n̄am k'̄anta hich Hēwandamaujā hiigjemgui hajim haajem. 24 Hēwandam chan maachjō m̄ag mor chuk'u sim, Hak'ar haawai. Maguata h̄k'aa chaar h̄k'a n̄amuata hich Hēwandam Hak'arau k'ōsi simjōta hirig jēuju haai naabahab ha chirajim haajem chi h̄l̄irag.

25 Magbaawai jūrr chi h̄l̄irau hirig, —H̄l̄j̄,

mua k'ap'ʌ hʌmɡui hajim hanʌm, Cristo hanʌm bēju, warrgarwe hich Hēwandamau pʌiju ha jaaujerr. Mag hich pierrum hedta hichdēucha t'umaa wajap'a jaauchējugui hajim hanʌm, jāga sīerrá Hēwandam.

²⁶ Magbaawai, —Mʌʌta hag Cristo warrgarwe hich Hēwandamau pʌiju ha jaaujerr k'abahab; hich hag wounta hīs pʌ dʌi hiyʌʌ chirabahab hajim hanʌm Jesuu, warre hich jaauwia.

²⁷ Ham mag hiyʌʌ nʌm heeta maar bardʌtk'achējim. Maimua mag Samariapie hʌʌi dʌita hiyʌʌ nʌm hoobaicheewai chadcha maar dauderraa naajim. Pari magʌmjā hābmuajā hirig, “¿Pʌ k'anta hirig jēeu sī, wa k'an hata pāar hiyʌʌ naajījā?” habajim.

²⁸ Mag Jesuu hichig, “Mʌʌta Hēwandamau pʌiju ha jaaujerr k'abahab” habaawai, hich dōt'ūr werpʌawia p'öbörög k'ap'igbaadējim. Mag mawia barwia hōrag, ²⁹ —Mau mʌ daupierr hoobahut'ʌ hajim hanʌm, pos haar woun hāb simua, mua hichigjā jaauba harrta, mua nem waaujem t'umaa k'ap'ʌ mʌrʌg jaubarm. Mua k'īrjuawai, jāata warrgarwe Hēwandamau pʌiju ha jaaujerrjōo simgui haimajim haajem.

³⁰ Mag chi hʌʌirau hamach haar jaubaimaawai chadcha p'öbör heem k'ʌʌnaujā Jesús hoon wētju hap'öbaadējim haajem. ³¹ Pari mag chi hʌʌi p'öbör hee nʌrrʌmich, ya maar deeu hi haig paauk'achēwi narr haawai marau hirig, —Maestro, t'achdam k'ö hat'á haajeejim.

Pari mag hichig t'ach k'öpi jaaubaawai jūrr, ³² —Mʌ t'ach k'öju wai chirabahab, pari mag t'ach k'īr pārau k'augba nʌmɡui hajim hichdēu.

³³ Warag maachig magbaawai jürr, —¿Wa hãbmua hi hat'ee t'ach k'ömk'ïir deet'urtarr haawaita mag sïwa? haajeejim marau.

³⁴ Pari maar mag hiek'a n_{AM} hürbaawai Jesuu marag, —Mua mag t'ach k'öju wai chir_{AM} ha chir_{AMAN}, Hëwandamauta m_Λ pãitarr haawai hirua k'ösi simjöta nem wau chir_{AMΛ}ugui hajim, m_Λchig p'idag jaaupãitarr t'umaa höpãyaag. ³⁵ Pãrau nemjïir p'ierraag hagt'a hed jayap waaur n_{AM} haajeebma. Pari mua jürr pãrag, pãach bigaau hõor pöm trigo p'ur wëjömjö t'_{ANAM}ta hoobat ha chir_{AM}. Jäg trigo p'ur wëjöm hapuraa heeujemjö, jãk'_{ΛAN}agta Hëwandam hiek jaaubat ha chir_{AM}gui hajim, hamag hãk'amk'ïir. ³⁶ Hõor jäg t'_{ANAMΛ}g Hëwandam hiek jaau n_{AM}ta nemjïir p'ierr n_{AM}jö p'idk'a n_{AM} k'_{ΛAN}ag chan Hëwandamau p'agab k'aba p'agjugui hajim. Mag hamau hi hat'ee hõor gan haumam k'_{ΛAN}an hich mag hi dãi wën_{ARR}raagau. Ya mag n_Λisim haig chi nacha hi hiek jaautarrjã honee hawia hëudee jaaumamua hãk'api hat'am k'_{ΛAN}jã chi nacha jaautarr dãi hãba honee hajugui hajim. ³⁷ Har hõrau, “Chi nemjïir jïir simuan sïi jïirmam, pari k'ar chan pöd hichdëupai heeuba haajem” haawain chadcharauwai hajim. ³⁸ Hiin chadcha deum k'_{ΛAN}nauta nacha chi p'idagan hëud_Λ haujierram; pari magtarrta jürr pãachta ham p'idag gaaimua wajapcha haju. Pãach chi bã_{ΛR}jã p'it'urg hauba narrta nemjïir p'ierramk'ïirjöta mua pãar pãi chir_{AM} ha jaaumajim marag, maachdëu hich hiek jaau wën_{ARR}amua hõrag hãk'api haumaju higwia.

³⁹ Mag chadcha h_{ΛΛ}i dö jöyaan k'itawia, “Jesu jãk'api hichig jaaubamta mua nem waaujem

t'umaa k'aug hat'ajim” ha jaaubaimaawai, mag Samaria durr p'öbördam s̄ierr hee h̄oor k'apank'am k'ΛΛnauta hi hiek h̄äk'a nΛm hiek'au, “Magan chadcha hich Hēwandamaucha p̄äiju haajerrau” hawia chi Jesús hoon bēejerram. ⁴⁰ Maimua chadcha mag bēewi chi Jesús haig barchējerram, chi p'öbör heemua bēetarr k'ΛΛn. Mag hi haig paauk'achēwia hirig, —MΛig maar haig k'āibajē hajierram.

Hichig magbaawai chadcha t'Λbawia k'āai numí s̄ejim ham p'öbör hee. ⁴¹ Mag k'āai numiim hee hichdēucha jaau sim hūrwia, warag k'apanaacharam k'ΛΛnauta hi hiek h̄äk'ajierram. ⁴² Mag hamachdēucha Jesuu jaau sim hūrwia h̄äk'atarr k'ΛΛnau chi hΛΛirag, —Ya h̄is chan s̄i pua jaau sim hūrwiapai k'aba, maach j̄ägΛucha hi hiek hūrwiata marau h̄äk'a nΛmguī haajeejim. Ya chadcha marau k'ap'Λ nΛm, j̄äguata chadcha durрпиerr hich hiek h̄äk'a nΛm k'ΛΛn t'um peerdΛ hauju k'abahab haajeejim j̄ürram k'ΛΛnau.

Chaai pödba k'ērarr warpmua Jesuu monaaupäitarr

⁴³⁻⁴⁴ Jesús mag Jerusalenmua mawi, Samaria p'öbördam hee k'āai numí s̄eimawi, warag hich maa harrag petajim, Galileaag. MamΛ mag p'iesta dichtarr k'ur Jerusalén t'Λbaba harran, hag na hichdēu hiek'atarrjō, chi Hēwandam hiek jaaujem k'ΛΛn chan h̄äbjā hamach durr hee h̄äba naajem k'ΛΛnaupaijā k'a k'ōchk'aba haajeewai hajim. Magta hich t'aabatarr durrmua warag Galileaag petajim, hich b̄āautarr durr. ⁴⁵ Mag maa hawia Galilea durr barbaimaawai, mamaam k'ΛΛnau

h̄u hi wajaꝑ'a hamach hee barpijierram, hi d̄i h̄ba Jerusalén p'iesta Pascua han̄m hee naawai hirua nem wautarrjã t'um hamach daúa hoo narr haawai.

⁴⁶ Mag Galilea durr paimawia deeu Canaag mājim, hag na hichd̄eu d̄o hatarrta vinoog paatarr p'öbörög. Maagwai h̄ichab Capernaum p'öbör hee s̄ejim woun h̄ab rey d̄i p'idk'aaajem, chi t'et'em. Mag d̄en chaai mor mas s̄ejim haajem. ⁴⁷ Mag chi t'et'emua Jesús Judeamua bëewia j̄urr Galilea barbaich̄em ha h̄urbaawai hi haar mawia hirig chaigpamamua, —M̄ chaai ya pödba k'ër̄mta hoo p̄ajim; m̄ hap chit̄m m̄ di haar marrau haich̄ejim, m̄ chaai monaaup̄ain.

⁴⁸ Pari magbaawai Jesuu hirig, —P̄rau chan p̄ach daúacha hag na h̄orau nem hooba haajem wau n̄m hoobam haigjã H̄ewardam jua t'eeg m̄ gaai sim h̄k'aba s̄ierrj̄emgui hajim.

⁴⁹ Pari magbaawai chi t'et'em garmua warag hirig, —Señor, m̄ hap chit̄m j̄opai m̄ chaai hoomierrau, meeju nawe. Ya parba k'ër̄mta mua hoo p̄abajieb hajim.

⁵⁰ Magbaa, —Hoob hatcha k'ïrjum, p̄ chaaidam nauwe monaaubajup hajim Jesuu.

Hichig magbaawai hich chaai meejujã k'ïrjuba, Jesuu hich chaai monaaup̄ljuuta h̄ba k'ïrjumamua hich diig petajim. ⁵¹ Mag hich diig mam hee hi chognaan hi k'ïrp'ee bëewia hi d̄i hoobaicheewai hirig, —P̄ chaaidam monak'a k'ër̄m hajierram hanaabá.

⁵² Magbaa hichd̄eu hamag j̄eujim haajem, k'an hora chaai deeu k'ïrdam hinaa haad̄ej̄i. Mag hamachig j̄eubaawai, —Norr k'eurag la

una naawia warre k'ΛΛumie meeuba k'ërsijingui hajierram haajem.

⁵³ Magbaawai chi hayau hich hödegpai, “Magan mag horata Jesuu mΛrΛg ‘Hoob hatchinga k'ïirjum, pΛ chaai monaaubajup’ ha hiek'ajiebma” hajim haajem. Mag hich chaaidam monaaubapΛim hoobaawai hichdëujã hΛk'anaa hi deg dΛi hãba naajerr k'ΛΛnaujã t'um chadcha Jesuuta Hëwandam Hiewaa warrgarwe hichdëu pΛiju haajerrau hawia hi hiek hΛk'a nΛisijim haajem.

⁵⁴ Mag chaai parba k'ërΛm warppaimua monaaupΛitarrta Judeamua bëewi Jesuu Galilea durr biekk numiim hōor dak'ïir hag na hamau mag hooba haajem wautarr hajim, mag chaai monaautarr gaaimua hichta Hëwandamau pΛitarr ha hōrag k'ap hamk'ïir.

5

Jesuu k'a chΛk'Λ k'itΛm monaautarr

¹ Magtarr k'ur Jerusalén p'öbör hee judionaan p'iesta wai narr haawai, Jesús deeu hagΛg petajim.

² Mag Jerusalén p'öbör hee dubaag “Ovejanaan Puertdi” ha t'Λr sim dak'a t'Λrrdö juau wautarr estanque hanΛm sim. Mag t'Λrrdö t'Λr hebreon-aan meúa Betesda haajem. Mag t'Λrrdö higaau pórticos hanΛm cinco naajim. ³ Ma, sïi jΛserg heegar harr haawai mor masim k'ΛΛn k'apan t'üp'ãau t'Λnaajeejim: dau k'ïsu k'it'ëem k'ΛΛn, bΛ wëdΛ wëdΛ k'it'ëem k'ΛΛn, maimua sïi juadam wa mor hëntër k'ãijã k'a chΛk'Λ k'it'ëem k'ΛΛnpa. [Maig nΛmua dö waaurëwaata nΛ naajim, ⁴ k'arii Hëwandam chog hΛgt'armua bëewia mag dö waaurëu pΛabajëm

hee chi nacha dubbaimamta monaaujerr haawai hag hee dubaag. Mag dö waaurëu p_Λabajëm hee chi nacha dubbaimam_Λn parhoobam k'amor machag wai sïerr k'äijä monaaub k'aba monaau-jeejim haajem.] ⁵ Mag mor masim k'_ΛΛn pöm t'üp'ãau wëjöm hee sïejim hïchab woun hãb treinta y ocho años, sïi k'a ch_Λk'_Λ haawai pöd hich hap-paijã p'iid_Λba k'it_Λm. ⁶ Mag werba k'ër_Λm Jesuu hoobaimawia mag año k'apan dau hap'_ΛΛ k'ër_Λmjä k'aug hat'aawai hirig, —¿P_Λ monaauum k'ösi chir_Λwi? hajim.

⁷ Magbaawai chi mor masi k'ërarrau, —Señor, m_ΛΛn monaauum k'öchag chir_Λm; pari chi dö waaurëu sïubaawai hag hee m_Λ jïirp_Λiju k'_ΛΛn chuk'u haawaita pöd monaauuba chir_Λmgui hajim. Maadëu hag hee dubaag hëk'aawai maach nawe hãbmua hag hee paajemgui hajim.

⁸ Magbaawai Jesuu hirig, —Magan p'iid_Λwia d_Λr_Δr_Δr habá; maimua p_Δch put juurwia hat'aad hajim.

⁹ Hichig magbarm b_Λrre chadcha warrjã hich mag monak'a sïerrjöta p'iid_Λ d_Λn_Λi_Λsi_Λwia d_Λr n_Λn_ΛΛu k'abaadëjim. Maimua hich put juur hauwia hag d_Λi petajim. Pari mag hi monaautarr hed jua h_ΛΛijem hed harr haawai, ¹⁰ Moiseeu p'ã p_Λarr hiek wajap'a h_ΛΛrk'aajerr k'_ΛΛnau hirig, —Hïs chan pua jãg put ch_Λgag jïir wai n_Λr_Λraju k'aba simgui hajim hanaabá.

¹¹ Pari hichig magbaawai chi woundamau hamag, —Pari chi m_Λ monaau p_Λitarrauta m_Λr_Λg “P_Δch put juurwia hat'aad” hatarr haawaita mua harrubahab hajim haajem.

12 Magbaawai hamachdëu, —¿Chijãguata pʌrʌg mag s̄ejĩ? hajierram haajem.

13 Pari mag hi monaaup̄liwia hich Jesujã s̄i hõor k'apanag hee dubbaaderr haawai pöd hi k'augp̄liiba harr gaaimua, h̄is mag t'ʌr t'ʌrnaa mag wounauta mʌrʌg mag jaaujimjã habajim haajem.

14 Maimua hag k'ur Jesuu hich hag woundamcha Haai hi j̄eujem deg hoobaimaawaita hirig, —Ya h̄lu pʌ jãg monaau chirsipí, hoob tag pekau wau chitam. Heeu magbamʌn j̄urr pʌch gaai hag k'ãai hatcha k'ãijã haduk'am hajim.

15 Jesuu hichig magbaawai judionaan chi pörnaan haar mawia hamag jaauwimajim haajem, Jesuuta chadcha hich monaautarr.

16 Mag gaaimua judionaan chi pörnaanau chan warag Jesús k'õchk'aba haajeejim, mag hamach dak'ĩir jua h̄l̄lijem hedam magwe hõor monaaujerr haawai. Hamagan mag nʌmdampai p'idk'a nʌm d̄li hãba s̄ierr haawai jua h̄li nʌm hed pöd magju k'aba s̄ejim.

17 Pari Jesuu mag chi judionaanau k'ĩirju nʌmjã k'ap'ʌ s̄ierr haawai hamag, —Jua h̄l̄lijem hedam magwe mʌ Hayaujã hõor dau haug k'aaugjeewai muajã hich hagjõta chirʌm k'abahab hajim hamag.

18 Jesuu hamach jãg daar mag hiek'abaawai chará waragta hi t'õop̄lim k'õchk'a p'õbaad̄jierram. Pari wajaچاران hamach d̄enjõ jua h̄l̄lijem hedjã hʌʌrk'aba sim gaaimuapaijã k'aba, ham jãg daar H̄ewandam higwia hi Haai ha hiek'aawaita mag hi t'õom hiigjeejim, mag sim haig magan hiita H̄ewandam d̄li hãba chirabma hawia.

H̄ewandam Hiewaa hiek t'eeg

19 Pari Jesuu warag, —Mach chi Chaairaujã mach Hayau nem waupim k'õsi sim k'augba hak'iin, muajã mach k'ĩrau chan waubajugui hajim. Magba hirua nem waupim k'õsi sim machdëu k'ap'Λ chiraawaita muajã chadcha waaujemgui hajim Jesuu chi judionaanag. 20 Mag hich mΛ Hayaujã mΛ k'õsi haajeewai hichdëu nem waupim k'õsim t'um mΛΓΛ k'ap hapiejemgui hajim. Maageewai hĩsmua hatagta mua nem wau chirΛm gaaimua pãrau hi jua hoogpangui hajim. Hante mag woun monaautarr k'ãaijã hΛΓΛcha mua nem waumaju. Mag hoowiata pãar dauderraa hajugui hajim. 21 Hich jãg chi Hayaujã hõor mee nΛm k'ΛΛnjã p'iriutk'a hauwia hich mag hich dΛi wai sĭejemjõ, mach chi Chaairaujã machdëu magam k'õsim k'ΛΛn dΛin hich hagjõ hajugui hajim. 22 Hich Hẽwandam chi Hayaujã hichdëu chan jauba, mach chi Chaairagta jaupiejem, hõor hich haar hauju wa hauba hisegju, 23 mag gaaimua hich jãg mΛ Haai t'õ hiyΛΛ haajemjõ mach chi Chaaijã hagjõ t'umaam k'ΛΛnag t'õ hiek'amk'ĩir. Mag sĭewai mach chi Chaairagjã heenaa wajap'a mΛ t'õ hiek'aba nΛm k'ΛΛnau chan magan mΛ Haaijã t'õba nΛmgui hajim, hichdëu mΛ pãitarrta mΛ mag chitΛmjã higba naawai.

24 'MΛ cha hiek'a chirΛm hiek'au chi mag mua jaau chitΛm hiekta hũrwia hΛk'a simuan Hẽwandam hiekta hΛk'a simgui hajim, chadcha hichdëuta mΛ pãiwia mag hich hiek jaupitarr haawai. Mag hΛk'abarm wounan Hẽwandamau ya hich dĕnk'a hauwia hich mag hi dΛi sĭsim hiek'au. Magbarm woun gaai Hẽwandamau hichdëu hõor hi hagk'a nΛm hedjã mas habajugui

hajim, warr hich k'aibag heepai chi t'õmjö sïerrta hich mag hiiu nΛrraag ya chi peerdΛm haawai. ²⁵ Chadcha hïsta pãar mag chi t'õmjö nΛm k'ΛΛnaujã mΛch chi Hëwandam Hiewaa hiekcha hürju hed pabaichëmgui hajim. Mag mΛ hiek hürwia hΛk'a nΛm k'ΛΛnan warre Hëwandam dënk'anaa mΛg hatagjã hich mag hiiu nΛisijugui hajim. ²⁶ Hich jãg chi Hayaujã hichdëuta hõor hiiupiejemjõ, hich dënjõ hamk'ïir mΛch chi Chaairagjã hagjõ hich jua t'eeg deejimgui hajim. ²⁷ Mag nΛm dïi hïchab mΛrΛgta hõor hich haar hauju wa hauba hisegju ha jaaumk'ïirjã hiek t'eeg hapijimgui hajim, mΛchta Hemk'ooi Hiewaa haawai. ²⁸ Mag muata hõrag hamach k'ïircha jawaagjã hiek t'eeg chirΛm ha hürwia hoob jãgderraa hamiet. Pari chadcha mΛchdëuta mΛg hatag hõtarr k'ΛΛnagjã hamach bëptarr jëbdegmua hõbeerpi jaubaawai deeu hiiu p'iidΛtk'ajugui hajim. ²⁹ Chi nem wajap'a waaujerr k'ΛΛnan tag meeba hich mag Hëwandam dïi wënΛrraagta p'iidΛtk'aju; pari nem k'aigbamta waaujerr k'ΛΛnan Hëwandamau hamach hisegwia k'ïmie durrta bark'ΛΛiju habarm hūraagpaita p'iidΛtk'ajugui ha jaaumajim hich Jesuucha.

Jesuun chadcha hiek t'eeg sim

³⁰ 'MΛ Hayauta mΛ pãitarr haawai hirigjã jëeuba sïi mΛch k'ïrau chan pöd mua nem wauba chitΛngui hajim. Maguata, mΛch Hayau jaubaawaita mua hagpierr nem waaujem; mag hichdëu jaau sïewai nem hagchata waaujemgui hajim. ³¹ Mua mΛch higwia mΛchdëupaita mΛ hiek t'eeg chirΛm hak'iin, mua magju k'aba chirΛngui

haju hõrau, tag m_Λ hipierr jaau n_Λm k'_Λn chuk'u haawai. ³² Pari hãb simgui hajim, ma m_Λ Hayau. Hiruata m_Λ kōit chadcha nem hagcha jaaujem. Mua k'ap'_Λ chir_Λngui hajim, mag hirua nem jaau sim chadcharau. ³³ Pãrau Juan haar hõor pãijerramgui hajim, hiita Hẽwandamau pãiju haajerrã ha k'ap jẽeumk'ĩir. Magbaawai hirua, hí chan har k'abam, hãb hi hẽudee hurumta haruugui hajim, m_Λ higwia. Hichdẽu mag pãrag jaaupãitarr chadcha hajimgui hajim. ³⁴ Pari m_Λ chan mag s̃i hõraupaita jaauju haai n_Λmjã habam. Mua mag Juan higamjõ chir_Λm_Λn, hirua nem jaaujerr hãk'awia pãach peerd_Λtk'amk'ĩrau hajim. M_Λ wajapcha k'ap'_Λnaa jaauju haai sim chan m_Λig heegarm k'abamgui hajim. ³⁵ Juanan chadcha lãmpara dau wajaug p'uu d_Λn_Λmjõ s̃ejim, muata hõor peerd_Λ hauju haai chir_Λm ha jawaag. Mag hirua jaau n_Λr_rarr hũurwai pãach jãgaagaa harr haawai k'ũchpain pãar honee hajierramgui hajim. ³⁶ Pari Juanau s̃i hidamaupai jaau n_Λr_rraajerr k'ãai mua wajapcharam wai chir_Λngui hajim, haguata Hẽwandamau m_Λch pãijim ha k'ap hapieg. Ma, hõrau hag na nem mag hooba haajem waaujem hag jua t'eegaugui hajim. Mag jua t'eegau m_Λ Hayau nem k'ĩir pogk'e waupi jaautarr haawai, hõor dak'ĩir mag waauwai, chadcha hichdẽuta m_Λ pãijim ha jaau sim k'abahab hajim. ³⁷ Pãrau hoojã hooba ni hi hiekjã hũrba naab mam_Λ, hich m_Λ Haai m_Λ pãitarraujã haggjõ m_Λ higar sim ha sim, hichdẽuta warrgarwejã m_Λ higwia hich hiek gaai p'ãpitarr haawai. ³⁸ Pari mag hichdẽu m_Λ pãiwia mua jaau chit_Λmjã pãachdẽu hãk'aba naawai pöd hi hiekjã pãrau pãach t'ãar hee hauba n_Λngui

hajim. ³⁹ Pāraun sīi Hēwandam hiek p'ā sīsidam gaai t'ārnaa hag gaai jaau sīsidam halar'k'a namuata pāach peerdajupii hawia t'ārjerram. Pari par mag hag gaai t'ārwai ma higwia jaau sīsidam hoo namta, pārau pāach t'āar t'eeg nam gaaimua ⁴⁰ bārjā ma higba namgui hajim, hich mag hiiu wēnarram k'ōsi nam hanamta.

⁴¹ 'Mua chan mag pārag sīi machig hee hamk'irta nem wauba chiramgui hajim. ⁴² Mua k'ap'ā chiram, pārau chan t'āraucha Hēwandam k'ōchk'aba namta sīi par hiiupai hi k'ōsi nam haajerram.

⁴³ Malan hich ma Haai hiek'au pāiwiata mag chitam; pari magamjā mua mag jaauwai pārau ma hiek hāk'aba namgui hajim. Mamā jūr hāb sīi hich k'iraupai bēewiata pārag magchēk'iin, mag hiek'an chadau pārau hāk'ajugui hajim. ⁴⁴ ŷjāga pārau mua nem jaau chiram hāk'abarju hajim, jāg Hēwandam hichta hābpai k'itamta pāachdēu nem wau nam gaaimua honee hapiju k'irjubanaa hāba pāach k'apeenagpaita pāach t'ōpim k'ōsi t'anam?

⁴⁵ Hoob pāach jāg nam paar muata Hēwandamag pāach k'aibag waumk'ir hirig nem hīgk'a t'annaju hamiet hajim hamag. Chi Hēwandamag pāar hīgk'ajuun Moiseuta pāar hīgk'abajup, sīi hirua p'ā plarr hiek wajap'a halar'k'a namuata pāach hāgt'ar hōbērpiju hanamta chadcha hirua p'ā plarr t'um hipierrajā k'aba naawai. ⁴⁶ Chadcha pārau Moiseu p'ā plattarr t'umta hipierraa nam hak'iin, hichdēu Hēwandam hiek p'ā plarr gaai ma higwia jaau plarr haawai, pārau ma hiekjā hāk'a naak'amgui hajim. ⁴⁷ Pari hirua ma higwia mag p'ā plarrjā pārau hāk'ab nam, ŷjāga hīs machdēucha jaau chiramjā hāk'abarju? hajim hamag hamach

k'ĩircha.

6

Jesuu hõor cinco mil t'ach k'öpitar

(Mt 14:13-21; Mr 6:30-44; Lc 9:10-17)

¹ Magtarr k'ur deeu Jesús petajim, hag k'ĩirp'eepai t'arrdö pöm Galilea ha t'ār sim hee. Hich hag t'arrdöpai hĩchab Tiberias ha t'ārjem.

² Mag hi hag k'ĩirp'ee petaawai hõor pöm hi hẽudee hërëubaadëjim, hamachdëu mag hõor mor masim k'λλn pöoma monaaumamua hi jua t'eeg hoojerr haawai.

³ Mag mawia maar na buchagdam gaai waaidλwia jupbaimaawai maarjã hi bigaau jupimajim. ⁴ Maagwai judionaan p'iesta Pascua haajem ya burru hārλλ sïejim. ⁵ Jesuu hoowai mag hich hẽudee hõor pöoma bëewia pos haichëm hoobaawai Felipeegta, —Felipe, hõor pöm mag wëjöm hat'ee ¿jamta maadëu k'öju bawaagauma? hajim.

⁶ Pari hichdëu Felipeeg mag sïerran, daau hirua k'an habarju k'ai hawiata mag sïejim. Mamλ hich Jesuu hichdëu k'ap nem wauju k'ĩirju sïejim.

⁷ Magbaa Felipeeu hirig, —Doscientos denarios wai nλm hanaa sïi pan happai hauk'iinjã, hag-daujö dau hãhãbdöjã d'arrk'abajugui hajim.

⁸ Magbaawai maar k'apeer hãb Simón Pedro heeum Andrés ha t'ārjerrau, ⁹ —Hãb mag chaaidam simuata pandam cinco wai nλrrλmguı hajim, maimua hãwarrdam dau numı. Pari hõor pöm mag wëjöm, ¿k'anii jãgpaimua d'arr habarju? hajim.

¹⁰ Andreeu magbaawai Jesuu jürr maragta, —Magan hamag t'um hohoodö hapi jaubat hajim.

Mag jaaubaawai chadcha t'umaa p'üak hee hohood hap'öbaadëjim. Mag hõor pöm wëjöm hee hemk'ooiin happai cinco miljö naajim. ¹¹ Maimua Jesuu mak'ΛΛN pandam hich jua hee p'ë hauwia, Hëwandamag h'lu hajim hanaa, jürr marag hΛap'äimajim, jürr hõor pöm mag hohood wëjömΛg jigmamk'ïir. Maimua jürr chi hãwarrdam paarjã hich hagjö Hëwandamag h'lu hajim hanaa hagjö jigpijim, hamachdëu k'öm haig k'ömk'ïir. ¹² Maimua ya t'umaam k'ΛΛN biwaauwia tag k'ömap'a hap'öbaadeewai, sïi barp'äiju k'ãai, Jesuu marag p'ëpi jaaujim. ¹³ Maimua chadcha marau t'umaa p'ënaa hoowai, mag pandam cincopai narrra t'ΛbΛt doce hipiirk'a haujim, chi sobau. ¹⁴ Hõor pöm mag t'Λnarr k'ΛΛnau hamach daúacha Jesuu hich hiiu haawai mag hag na hamau mag hooba haajerrta mag waubarm hoobaawai jürr hamach heepai, “Chadcha mΛg wounta hich Hëwandamaucha hich hi jaaumk'ïir jaΛ hauwi p'äiju ha jaaujerrauwai” haajeejim.

¹⁵ Mag nΛmua warag hajués hich pΛr har-rwia hamach reik'apim hig nΛm hichdëu k'aug hat'aawai warag durrsïeg petajim, mam hich hap-pai sïeimaag.

Jesús dö hãr nΛrrarr

(Mt 14:22-27; Mr 6:45-52)

¹⁶ Maimua ya hedau k'ëubaadeewai maar jerag bëewia, t'arrdö hee burrdΛtk'achëwia, ¹⁷ jürr jap hee paauk'abaadëjim, hag k'ïirp'ee p'öbör Capernaum hanΛmΛg wëtaag. Mag maar döjãrr paauk'abaadëm hee warag k'ïssu haadëjim. Maagwai hich Jesús hagt'a bëeba sïerr haawai

maar d̄i maba t'ʌba s̄isijim. ¹⁸ Mag ya maar d̄oj̄arr w̄etumta, p'ũ t'eeg w̄ebaadeewai s̄i p'ũas baupa haad̄ejim. ¹⁹ Ya maagwai maar d̄oj̄arr naajim. Cinco k'abamʌn seis kilómetros k'ãijã naajim, d̄ohi haigmua chi warp'ag. Mag nʌm heeta marau hoowai, Jesuuta d̄oj̄ã h̄r durramj̄o dʌdʌrg hurum hoop'öbaad̄ejim. Mag hoop'öbaadeewai maar j̄ãp'ierr p'öbaad̄ejim. ²⁰ Pari mag maar j̄ãp'ierr p'öbaadeewai hichd̄eu marag, —Hoob j̄ãp'ierrmiet, mʌ k'abahab hajim.

²¹ Magbaawai warag marau maach jap hee hi t'ʌr haujim. Mag maar d̄i jap hee pabaadeewai s̄euk'abarmj̄o habarm hee j̄öpchata ya maar maach maa harr haar naaimajim.

Hõrau Jesús jʌrp'öo t'ʌnarr

²² Hag noram h̄spaau t'oom higar t'ʌbagk'atarr k'ʌʌnau k'aug hat'ajierram haajem, jap h̄ãpai haig s̄ierr hee maar h̄er̄ebaad̄em. Mag maar weetwai chi Jesús maar d̄i maba harrj̄ã k'ap'ʌ naajim haajem h̄ichab. ²³ Mag nʌm hee hich hag t'ʌrrd̄ö heepai p'öbör Tiberias hanʌm haarmua bote b̄ewia, mag hag noram Jesuu pan cinco hich jua hee haunaa hag paar h̄u hajim hanaa h̄õrag k'öpitarrr dak'a jopdʌtk'ach̄ejim haajem. ²⁴ Mag chadcha hamachd̄eu hoowai, Jesús haig k'aba ni maar hi d̄i w̄enʌrraajem k'ʌʌnjã haig k'aba nʌm k'aug hat'aawai, mag bote jopdʌtk'ach̄etarr hee j̄urr d̄oj̄arr paaup'abaad̄ejim haajem Capernau-mag, Jesús h̄eudee hi jʌr w̄etumua.

Jesús, h̄õr h̄iupiejem pan

25 Maimua mag wētwia chadcha hag k'īirp'ee Jesús sim hoobaimaawai hirig, —Maestro, ¿k'an horata p_Λ mau pabaadējīma? hajierram.

26 Magbaawai Jesuu hamag, —Chadcha pārau m_Λ j_Λr wēn_Λr_rΛ m_Λn, sīi pāach t'ach biwaau k'ōpitarr haawaita pārau m_Λ j_Λr wēn_Λr_rΛ m_Λgui hajim. Mam_Λ hīs mag mua jāg pāach dak'īir wautarr gaaimua mua jaau chit_Λm h_Λk'ak'imjā haba n_Λm. 27 Jāg sīi biwaau t'ach k'ōm k'ōchgaupai m_Λ hēudee hēk'a wēn_Λr_rajū k'āyau, tag b_ΛΛrjā jāsōo hapiba hich mag pāach hiupiejem pan k'īirta hat'at hajim hamag. M_Λch chi Hemk'ooi Hiewaauta mag pan pāar hat'ee wai chir_Λm. M_Λch Haai Hēwandamau pārau hag na mag nem hooba haajem waumk'īir juapá deetarrauta nem waujeewai pārau m_Λ hiek h_Λk'anaa hichdēuta m_Λ p_Λitarrjā k'ap'Λ haju haai n_Λm_Λgui hajim.

28 Magbaawai hamach garmua jūrr hirig, —¿Marau k'ani wauju haai n_Λ hajierram, Hēwandamau nem waupim k'ōsi simjō haag?

29 Magbaawai Jesuu hamag magjim:

—Hēwandamau pārag waupim k'ōsi sim_Λn, m_ΛΛta warrgarwe hichdēu p_Λijū ha jaaujerr haawai mua nem jaau chit_Λmta pārag h_Λk'apim k'ōsi simgui hajim.

30 Magbaawai deeu hamachdēu hirig, —Pua deeu maar dak'īir hag na marau hooba haajemta wauk'iin chadau marau chadcha p_Λ Hēwandamauta p_Λijim haju. ¿Mam_Λ k'ani pua wau n_Λ? hajierram. 31 Maimua hamachdēupai, Maar jōoin hōor chukag durr wēn_Λr_rajeewai Moiseeu “maná” han_Λm h_Λgt'armua k'Λipitarrta k'ōjierramgui hajierram. Hich Hēwandam hiek p'ā

sim gaai jaauwaijã, “Hãgt'armua pan k'ãipiwia hamag k'õpijim” ha sim. Maagwai puajãh, ¿k'ani wau nã? hajierram deeu hirig.

³² Magbaawai Jesuu hamag, —Pari Moiseeu k'abajingui hajim hamag pan deetarr; mã Hayau k'abajieb hajim. Maimua hĩsjã hagt'a hich mã Hayauta hãgt'arm pan pãrag dee sãebahab; pari hĩsimãn warr pãar jõoinag deejerr k'ãaijã chi wajapcharamãugui hajim. ³³ Magnaa hichdẽupai hich higwi, Pari mag pan hich Hẽwandamauta dee sãewai hãgt'armuachata bẽejingui hajim, hõor hi-iupi hawaag.

³⁴ Magbaawai hamachdẽu hirig, —Señor, magan mag pan marag hich mag dee chitã hajierram.

³⁵ Magbaa Jesuu, —Wajapcharan mãchpai k'abahab hajim, mag pan hõor hiiupiejem. Mãig heegarín par pãar t'ach põm biwaaú k'õwiajã deeu jãsooju. Biwaaú dõ dõwiajã deeu hõbisi haju. Mamã chi mã hiek hãk'anaa mããta hau sim chan tag deeu higbajugui hajim, hich peerdã haumk'ĩir. ³⁶ Mamã chaig mãchdẽu pãrag jaau chirarrjõ, pãraun mã hoo naab mamã, bããrjã mã hiek hãk'aba nãmgui hajim. ³⁷ T'um mã Hayau mã hiek hãk'api nãm k'ããnaun mã hig nãm. Mag mãch hig nãm k'ããnan mua haub k'aba haujugui hajim. ³⁸ Mã chan sãi mãchdẽu ham haig nem wawaagjã hãgt'armua bẽebajim. Mããn mãch Hayau mãchig nem mag habaawai hi hipierr haagta bẽejingui hajim, hichdẽuta mã pãitarr haawai. ³⁹ Hich chi mã pãitarr Jõoiraujã k'õsi simãn, mag ya mãch hõork'a t'ãããm k'ããn heem hãbjã hok'oopiba, sãi mãg durr hõ nãm hedjã deeu p'iriutk'a haupim

k'õsita simgui hajim. ⁴⁰ M_Λ Hayaun, har m_Λ higwia “Jãata chadcha hi Hiewaau” hanaa m_Λ hiek hãk'a n_Λm k'Λ_Λnta m_Λg hatag pawiajã hich mag hichjõ hiiu wën_Λrrapim k'õsi sim. Pari magaagan m_Λg hatag m_Λg durr hö n_Λm hedjã m_Λchdëuta ham p'iriutk'a haujugui hajim hich Jesuu.

⁴¹ Hirua magbarm hee chi judionaan sereu p'öbaadëjim, Jesuu hamach jãgdaar “M_Λta hãgt'armua bëetarr Panau” ha hiek'abaawai.

⁴² Mag sereu p'öbaadëwi hamach heepai, —Keena, pari çcham_Λg Jesús maachdëu hoo bãautarr k'abá hanaajim, José hiewaa? Mag simta çjãga mag hiita hãgt'armua bëetarr habarju? Magan maadëuta hi dënnaan k'augba naab, hi mag hiek'a chir_Λm hanaajim.

⁴³ Magbaawai jÿrr hichdëu hamag, —çK'ant'eeta pãachig hiek'aawaijã pãar dën warag magta hiek'ajerráma? hajim. ⁴⁴ Chadcha hich m_Λ Hayauta m_Λ pãitarr haawai hichdëuta mua hõrag jaau chit_Λmjã hãk'apibam chan ni hãbmuajã pöd m_Λ hiek hãk'abamgui hajim. Hichdëu hãk'apibaawai hãk'abarm k'Λ_Λnan chadau m_Λg durr hö n_Λm hedjã deeu mua ham p'iriutk'a haujugui hajim. ⁴⁵ Hëwandam hi jaaujerr k'Λ_Λnau hësap p'ã p_Λarr gaai jaauwai, hich Hëwandamauta hich hõork'a n_Λm k'Λ_Λnag jaauk'amaju ha sim, hich hiek k'augmamk'ïir. Hichdëucha magtarr haawaita har t'um hi hiek hÿrnaa hãu hi k'augp'õmam k'Λ_Λnaun m_Λjã higjuraugui hajim. ⁴⁶ Mua mag chir_Λm chan mag hõrau hi hoojeewai haba chir_Λm. Hãba hi hoowia hi k'ap'Λ sim_Λn, m_Λchta hi sim haarmua bëetarr haawai m_Λchdëupaita hi hoojemgui hajim. ⁴⁷ Magnaa,

Mua mag chir_Λmgui hajim: Chi m_Λ hiek hich t'āraucha h_Λk'a sim_Λn m_Λg hatagjā hich mag Hēwandam dēnk'a sīsīm hiek'au. ⁴⁸ M_Λta chadcha hōor hich mag hīu wēn_Λrrapiejem Panaugui hajim deeu Jesuu, hich higwia. ⁴⁹ Pāar jōinaun chadcha hōor chukag hee durr p'_Λg wēn_Λrraawai maná k'ōjierram. Hamau mag maná k'ōjierrab mam_Λ, hichiita k'ēchjierramgui hajim. ⁵⁰ Mam_Λ mua jaau chir_Λm pan chan mag maná k'īr k'abam. Mua mag h_Λgt'armua bēetarr pan ha chir_Λm_Λn, m_Λch jaauwiata mag chir_Λmgui hajim. Chi mag panta k'ōbarm wounan hich magta hīu sīsīm hiek'au. ⁵¹ M_Λchta mag pan h_Λgt'armua bēetarr hōor hīupiejem k'abahab hajim. Mag panta k'ō sim_Λn hich magta hīu sīsiju. Mam_Λ mag panjō mua pārag deeu ha chir_Λm_Λn, t'umaam k'_Λan hīu wēn_Λrraju haai hamk'īr ham kōit h_ΛΔ_Λraa m_Λch t'ōopijuuta jaau chir_Λmgui hajim.

⁵² Hamach pem haawai, Jesuu mag hiek'abap_Λim hūrwia, deeu sereu p'ōbaadēwia hamach heepai, “¿Jāga jāg simua maachig hichta pank'a k'ōpibarju?” haajeejim. ⁵³ Jūrram k'_Λanau mamagk'am hūrwia Jesuu hamag magjim:

—M_Λ cha hiek'a chir_Λm hiek'au har m_Λch chi Hemk'ooi Hiewaa modta k'ōwia m_Λ bagjā dōba sim chan pōd hich mag hīu n_Λr_Λrabamgui hajim. ⁵⁴ Magarrau chadcha chi m_Λ mod k'ōwia m_Λ bagjā dō sim k'_Λan chadau meewiajā deeu hīu p'īid_Λwia hich mag hīu sīsīm hiek'au hajim. Pari magaagan m_Λg hatag m_Λg durr hō n_Λm hedjā m_Λchdēuta deeu hūwai hi p'īriu haujugui hajim. ⁵⁵ Mua mag chir_Λm_Λn, m_Λ modouta m_Λ bag hārbarm d_Λimua chadcha hōor hīupi hauju

haawaita mag chir Δ mgui hajim. ⁵⁶ Chi m Δ mod k'önaa m Δ bagjä dö sim Δ n m Δ d Δ i k'apeerk'am hiekta k'apeerk'a s Δ isju. Maagwai m Δ ch garmuajä hi d Δ i hich mag k'apeerk'a chirsijugui hajim. ⁵⁷ M Δ Haai m Δ p Δ itarrjä mee k'augba s Δ ierraawai m Δ chjä hi gaaimuata hich mag hiiu chit Δ m. Maagwai h Δ ichab chi m Δ modta t'achjö wajap k'ö sim k' Δ Δ n, hich jäg m Δ jä m Δ ch Haai gaaimuata hich mag hiiu chitaajemjö, mag wounjä h Δ ichab m Δ gaaimuata m Δ g hatag pawiajä hich mag hiiu s Δ isjugui hajim. ⁵⁸ Muan p Δ aragan mag p Δ ar jöoinau maná k'oojerr k' Δ ir k'aba, h Δ gt'armua b Δ etarr panta k'öpi jaau chir Δ mgui hajim. Mag maná h Δ or hich mag hiiupiejem k' Δ ir k'aba harr haawai par hamau k'ö durrajieb pari mag k'ö n Δ m gaaimuata H Δ wandamau ham hauju habajim. Mam Δ cha mua pan jaau chir Δ mta k'öbarm Δ n chadau H Δ wandamau hauwi hich mag hich d Δ i wai s Δ isjugui hajim.

⁵⁹ Jesuu hamag mag hiek'atarran Capernaum p'öbör hee judionaan H Δ wandam hiek jaaujem di wai narr heeta mag jaaumajim.

H Δ or hiiupiejem hiek

⁶⁰ Jesuu mag jajawagmam h Δ rwia h Δ or p Δ m hi h Δ udee w Δ n Δ rraajerr k' Δ Δ n hee h Δ aur k' Δ Δ nau, “Keena, m Δ g wounan dau lökta nem jaau n Δ rr Δ m, ¿k'aíu hi hipierr habarju?” haajeejim. ⁶¹ Pari hamach heepai mamagk'am hich Jesuu k'aug hat'aawai hamag magjim:

—¿Mua mag jaau chir Δ m h Δ rwia p Δ ar t' Δ ar hee k'aigba n Δ ? hajim. ⁶² Magan p Δ ach dak' Δ ir Hemk'ooi Hiewaa deeu h Δ waai warr hich s Δ ier haar s Δ eimaag h Δ gt'aa papagmam hook'iinjä, p Δ rau

¿jãga k'ĩirjuk'ajĩma? Mag hook'iinjã ¿mΛ chadcha hãgt'armua bēebajim hajupá? hajim. ⁶³ Magnaa warre hamag, Mua mag mΛch mod k'öpi jaau chirΛm chan mΛch mod chaarta jaauba chirΛmguui hajim. MΛ modon chadcha pãrau k'öwajã jãgua chan bãΛrjã pãar peerdΛ haubajugui hajim, Hēwandam Hak'arauta hõor hiiupiejeewai. Mag mΛ mod chaarta k'öju k'ĩirjuju k'ãai, cha mua pãach kōit hΛdΛraa mΛch t'õopiju jaau chirΛmta hãk'api chirΛmguui hajim, chi mag hãk'a nΛm k'ΛΛnauta Hēwandam Hak'aar hõor hiiupiejem wai nΛisiju haawai. ⁶⁴ Pari mua mag jaau chirΛm hee pãar hee hãaur k'ΛΛnau mΛ hiek hãk'aba t'ΛnΛmguui ha hiek'amajim.

Jesuu hamag mag hiek'atarran, warrgarwejã chijã k'ΛΛnauta hi hiek chadcha hãk'aba naaju ha k'ap'Λnaa chijãguata wir haig hi hoomap'am k'ΛΛnagjã hich pΛr deju ha k'ap'Λ sãerr haawaita mag hiek'apãijim.

⁶⁵ Maguata mag hiek'amamua, —Chadcha hich mΛ Hayauta mua hõrag jaau chitΛmjã hãk'apibam chan, pöd hãbmuajã hãk'abamguui hajim.

⁶⁶ Jesuu mag hiek'atarr haigmua hõor pöm hi dãi wēnΛrraajerr k'ΛΛn heem k'ΛΛnaujã hi k'a hogdΛ pΛawia ya tag hi dãi k'aba nΛisijim.

⁶⁷ Mag hõor pöm hich haigmua hērēu t'ΛnΛm hoobaawai maach hichdēucha hich dãi doce hogdΛba wēnΛrramk'ĩir t'ãrk'a hautarr k'ΛΛnagjã, —¿Pãarjã warm k'ΛΛnjö wētam k'õsi nΛwi? hajim marag.

⁶⁸ Magbaawai Simón Pedroou hirig, —Señor, mag wētwijã, ¿k'ai haar maar hērēubaadēju? Hãba

p_Λchdēupaita hōor hiiupiejem hiek wai sībahab hajim. ⁶⁹ Maguata marau p_Λ hiek h_Λk'ajim. Maimua marau k'ap'_Λ n_Λm, p_Λ chadcha Hēwandam Hiewaa pekau chuk'u k'it_Λm k'abahab hajim, hichdēu p_Λiiju ha jaaujerr.

⁷⁰ Simón Pedroou hichig magbaawai Jesuu jūrr, —Chadcha m_Λchdēuta mua p_Λar doce t'ārk'a haujimgui hajim, m_Λch d_Λi hogd_Λba wēn_Λrramk'īir. Magjieb mam_Λ p_Λar hee h_Λb meperau p_Λr meu simgui hajim.

⁷¹ Jesuu mag sīerran, Simón Iscariote hiewaa Judas haajerr higwiata mag sīejim. Mag Judas chadcha hīchab hichdēucha maar doce t'ārk'a hautarr heem hajim. Pari magua hi k'a huk'urm k'_ΛΛnag hich p_Λr deeju k'ap'_Λ sīerr haawaita mag hiek'ajim marag.

7

Hich Jesús heeugpeenaupaijā hi hiek h_Λk'aba haajerr

¹ Magtarr k'ur hich Jesús Galilea durr p'öbördam n_Λn_Λid_Λmpierr p'_ΛΛrd_Λ n_Λrrajim. Hich tag Judea durr mamap'a sīejim, judionaan chi p_Λrnaanau hich t'ōog hēk'aaajerr haawai. ² Pari mag hi p'_ΛΛr n_Λrram hee, judionaan p'iesta Las Enramadas han_Λm burrju k'āai k'apan k'aba waaur narr haawai, ³ hich heeugpeenaupai hirig, —M_Λig Galileapai sīeba Judeaagta petá hajierram, jamjā p_Λchig hee haajem k'_ΛΛnag p_Λchdēu nem wau sim hoomk'īir. ⁴ Maadēu t'umaam k'_ΛΛnag dich k'ap'_Λ hapim k'ōsi chir_Λm chan, sīi dich happaita meraa nem wauba haajem. Jāg p_Λch nem wau sim

t'umaam k'ΛΛnag k'ap hamk'ĩirta waubá hajierram hirig.

⁵ MamΛ hich heeugpeenaupai hirig mag narran, hirua hamach dak'ĩir mag nem wau sim hoo nΛmjã hamach paarmua hich Hẽwandamau p̄lijju ha jaaujerr k'abam haajerr haawaita juau hogt'om hirig mag naajim. ⁶ Hich heeugpeenaupai hichig magbaawai Jesuu hamag, —Pãragan hora t'um wajap'amgui hajim, p'iesta hee maag. Pari hagt'a mΛch maju hora k'aba s̄iewai mΛΛgwaiwe chan mΛ mabamgui hajim. ⁷ Pãar chan pöd hõrau hoomap'a habam, pãachjã ham higar naawai. Magarrau mΛΛn chadau hamau hoomap'a wai nΛmgui hajim, hamachdëu nem k'aigba wau nΛm mua hamach k'ĩircha jaaujeewai. ⁸ Magnaa hamag, Pãachta pãach p'iesta hee wëtjurauma hajim. MamΛ hagt'a mΛch maju hora k'aba haawai mΛΛgwaiwe chan mΛ mabamgui hajim hich heeugpeenag.

⁹ Hamag mag hiek'ap̄iwiwia hich chan maba, chadcha Galilea s̄isijim.

Jesús judionaan p'iesta Las Enramadas hanΛm hee

¹⁰ Pari mag hich heeugpeen wëttarr k'ur nΛΛ hawia hõk'arta ham hẽudee petajim, hich Jesús. Pari mag matarrjã hõrag hich mam k'augpiba meraata petajim. ¹¹ Maagwai judionaan chi pörnaanau chi p'iesta hee hi jΛrp'õo t'ΛnΛmua, “¿Jamta simta jãg hoobáma?” haajeejim.

¹² Mag nΛm d̄xi h̄ichab s̄i bigaaum k'ΛΛnaujã hi higwia, “Jãg wounan hãba nem wajap'ampaita wau k'itaajem” ha hiyΛΛ haawai, jũrr hãaur

k'ΛΛnau, “Hλhλ, ¿jãga hõor wajak'am habarju jãg sõi hõor k'ũgur nΛrraajem?” haajeejim haajem jũrram k'ΛΛnau. ¹³ Pari mag hiek'a nΛmjã sõi parhooba t'umaam k'ΛΛnag hũrmk'ĩir k'aba, hamach happaita mamag haajeejim hanaabá, magΛm gaaimua judionaan chi põrnaanau jũrr hamach dãita k'aigbaju k'ĩirjuwia.

¹⁴ Pari jũrram k'ΛΛnau mamagk'am hee, mag nΛm dãi hĩchab chi p'iestajã seman jãrr pamam heeta barwia, Haai hi jẽeujem deg dubwia, hõrag Hẽwandam hiek jaau s̃ieimajim. ¹⁵ Mag hirua nem jaaumam hũrwia judionaan chi põrnaan jãgderraa nΛmua, “¿Jãga jãg estudietarrjã chuk'u s̃ierΛmta magΛm nemjã jaau k'aauga s̃ima?” haajeejim.

¹⁶ Hamau mag hiek'a nΛm hũrwia jũrr hich Jesuu hamag, —Mua nem jaau chirΛm chan sõi mΛch hiekpai k'abamgui hajim. Mua nem jaau chirΛmΛn mΛch pãitarr wounau mΛchig jaaupitar-rta jaau chirΛmgui hajim. ¹⁷ Hãbmua Hẽwandam hipierr nem waum k'õsi sim k'ai, magua k'ap'Λ ha-jugui hajim, chadcha mua Hẽwandam hiekta jaau chirÁ wa sõi mΛch hiekpaita jaau chirÁ. ¹⁸ Sõi har hamach k'ĩirjug heemuapai hiek'a nΛm k'ΛΛnan sõi hõrag hamach t'õ hiek'amk'ĩirta hiek'aaajerramgui hajim. Pari magba har sõi dich chogrpãitarrta wa-jap'a hig hiyÁΛ hamk'ĩir nem jaau nΛm k'ΛΛnan, chadcha hichdẽu jaaupitarr hiekta hich hagpier-pai jaaujemgui hajim.

¹⁹ Magnaa hichdẽupai hamag, '¿Moiseeu chadcha pãar hat'eeta ley p'ã pΛabajĩ? hajim. Magtarrjã pãrau hiwiram hãbmujã hag gaai jaau sim hipier-raa haba haajemgui hajim. ¿Hag gaai hĩchab hõorjã

t'õopiba jaau sïebá? hajim. Mag simta, ¿jãgwia pãrau m_Λ t'õom hig n_Λmma? hajim judionaan chi pörnaanag.

²⁰ Magbaawai chi hūr narr k'_{ΛΛ}nau hirig, — P_{ΛΛ}n chadcha dösãtauta pör meu simgui hajier-ram. ¿K'aíu p_Λ t'õom hig n_Λmta pua mag sï? hajier-ram.

²¹ Magbaa Jesuu hamag magjim:

—Chadcha pãar t'umaam k'_{ΛΛ}n dak'ïir jua h_{ΛΛ}ijem hedta mua hõor monaaujim. Magtarr haawai hãba maata pãrau hig naabma hajim.

²² Pãach garmuan pãrau m_{ΛΓ}ag mag naabma, pari k'ïir heeya habat: Moiseeu jaaju nawe ya pãach jöoinau hich maagjerr haawai, ¿warag Moiseeujä pãrag chaain mehëudam hich mag p'_{ΛΛ}rbichpi jaau p_Λabajï? Magtarr haawai ¿jua h_{ΛΛ}ijem hedam magwe pãrau hag hipierr haba haajë pãach chaain d'ïi? ¿Pari jäg n_Λm haigjä p'idk'a n_Λm k'abá? hajim.

²³ Mam_Λ hich jäg Moiseeu jaau p_Λarr hichaur hamaaugau sabarhedam magwe pãachdëun chaain mehëu p'_{ΛΛ}rbich n_Λmta, ¿jãgwia mua sïi sabarhed woun monautarr hoowiapai pãar m_Λ d'ïi meeuk'a n_Λ? hajim, mua sabarhedjä h_{ΛΛ}rk'aba chir_Λm hawia. ²⁴ Magnaa hamag, Chik'am jaaju n_Λm k'ai, wajap'a k'ïirjunaata nem hagcha jaaubat; pari hoob jäg sïi pãach k'õchagpierrta nem jaaumiet hajim.

¿K'aíuta Jesús pãijï?

²⁵ Mag k'apanag dak'ïir Haai hi jëeujem deg hijëjëbk'am hoowia chi Jerusalenpien chi pörk'a narr k'_{ΛΛ}n hee hãaur k'_{ΛΛ}nau jürr hamach k'apeenag, —¿Chamá har hamau t'õopãaig p_Λr

hauju hēk'a nΛm woun k'abá cha hijējēbk'am? haajeejim. ²⁶ ¿Jāga jāg hōor pōm t'ΛnΛm dak'ir hamachigcha mag hiek'amamjā bΛΛrjā hi chig haba nΛmma? ¿Wa ya chi t'et'echaram k'ΛΛnaujā, “Jāata chadcha warrgarwe hich Hēwandamaucha pāiju jaaujerr” ha nΛwa? haajeejim. ²⁷ Pari mag k'ai, maadēu k'ap'Λ nΛmguī haajeejim, jam hagá hi durr. MamΛ chadcha hich Hēwandamau pāiju ha jaaujerrcha bēewai chan hābmuajā k'augbaju, jammuata bēēju k'ai. Magua jā har k'abamguī haajeejim jūrram k'ΛΛnau, chadcha hich Galileapierrk'a sim k'ap'Λ narr haawai.

²⁸ MamΛ jūrram k'ΛΛnau mamagk'am hūrwia mag Haai hi jēeujem deg hichdēu jaau sierr haigmua hich Jesuu k'iesir hiek'amamua, —Magan pāraun mΛch chi wounjā k'ap'Λnaa hīchab mΛ durrjā k'ap'Λ naabma hajim. Pari mΛ chan pārau k'irju nΛmjō sī mΛch k'irau bēetarr k'abam. MΛΛn hāb pārau k'augba naab mamΛ, bΛΛrjā sēu chuk'u sierrΛmuata pāijimguī hajim. Ma pārau k'augba nΛmguī hajim, k'ai hagá. ²⁹ MΛchdēun mua hi k'ap'Λ chirΛmguī hajim, hi haar chirawia bēetarr haawai. Hichdēuta mΛ pāijimguī hajim.

³⁰ Hamachig magbapāiwai warag hi pΛr hauju k'irjujierram. Pari hagt'a Hēwandamau hi pΛr haupiju hora k'aba harr haawai ni hābmuajā hi pΛr hauba, sī hich magpai sūjierram. ³¹ Hāaur k'ΛΛnau hi dāi mag nΛm hee, hāaur k'ΛΛn k'apan haig narr k'ΛΛnau hāk'a nΛm hiek'au, —Daau mag nΛm hich Hēwandamaucha pāiju ha jaaujerr pierrwajā, mΛg Jesuu nem wau nΛrrΛm k'āaijā hΛrΛcha hag na hōrau nem hooba haajem waubarju ha hiek'a naajim.

Chi pörnaanau Jesús p̄ar hauju hēk'atarr

³² Moiseeu p'ã p̄arr hiek wajakcha h̄ark'aajem k'ΛΛnau hūrwei hōrau Jesús higar hiek'a n̄am hūrbaawai hamach garmua p'adnaan chi pörk'a narr k'ΛΛn d̄imua guardianaan chi Haai hi jēujem di t'Λajerr k'ΛΛn p̄äjierram, hi p̄ar haumk'īir. ³³ Pari mag hich p̄ar haumk'īir hich haar hōor p̄ai n̄amjā hich Jesuu k'ap'Λ sierr haawai hamag, —K'ūchpaita p̄aar d̄ai m̄Λ m̄lig heegar chitabahab. M̄ΛΛn deeu m̄Λch p̄aitarr haar maju chirΛm̄Λugui hajim. ³⁴ Mag m̄Λ petaawai p̄arau m̄Λ j̄arju, pari pöd m̄Λ baau haubajugui hajim, mag m̄Λ chiraimaju haar p̄aar barju k'aba naawai.

³⁵ Jesuu mag hiek'abap̄im hūrwia, chi judionaan sereu p'öbaadēwia, j̄urr hamach wir haigpai, “¿Jamag maju jaau simta mag pöd maadēu hi baaubaju hanΛm? ¿Wa deeu dur mawia j̄urr parhoobam k'ΛΛnag jawaan maju higwiata mag s̄iwa?” haajeejim. ³⁶ “¿K'an ha simΛu mag maadēu hi j̄arwiajā pöd hi sim haar chan barbaju hanΛm?” haajeejim hamach heepai.

Hōor hiiupiejem dö

³⁷ Ya h̄abmiecha chi p'iesta hö n̄am hedta chi wajakcharam hajim. Mag hed Jesuu d̄Λn̄ΛΛunaa t'et hiek'amamua hōrag, —H̄ab k'āijā hōbisi sim k'ai, mua wai chirΛm̄ dö k'īirta dōbá hajim. ³⁸ Hich Hēwandam hiek p'ã sim gaai jaau simjō, chi m̄Λ hiekta h̄k'a sim t'āarb̄Λ heemuan hich mag s̄i hōor hiiupiejem döota k'umd̄Λ hōbēr s̄isimjō s̄ieju hajim.

³⁹ Mag sim haiguin Jesuu hi hiek h̄k'abarm k'ΛΛnaun Hēwandam Hak'aarta hauju ha sim hajim. Pari maagwai chan hagt'a chi Hēwandam

Hak'aar bëeba sïejim, hich Jesujã hagt'a hich Haai haar hãgt'ar maba sïerr haawai.

Hãaur k'ΛΛnau Jesús higar naawai hãaur k'ΛΛnau hi k'õchk'aba harr

⁴⁰ Jesuu mag hiek'abarm hürbaawai hãaur haig narr k'ΛΛnau, “MΛg wounan chadcha Hëwandamau hich hi jaaumk'ïir jΛr hautarra jãg nΛrrΛm” haajeejim. ⁴¹ Maagwai hãaur k'ΛΛnau jürr, “Keena, jãan warrgarwe hich Hëwandamau pãiju haajerr wounauwai” hanΛm hee, tagam k'ΛΛnau, “Hãhã, mag k'abam; jãg woun chadcha cha jaau nΛmjö warrgarwe hich Hëwandamau pãiju jaaujerr hak'iin, Galileapierr k'abak'am” haajeejim. ⁴² “Hëwandam hiek p'ã sim gaii jaauwai, Mesías mag warrgarwe hich Hëwandamau pãiju jaautarran rey David k'ararr k'od haju haajem, hi chaain hewagam k'ΛΛn bi heem haju haawai. Maimua hi t'aabaawaijã Belén p'öbör heeta hauju ha sim, hich Davijã Belenpierr harr haawai. Magua mΛg woun chan hag Mesías k'ababam” k'ajierram jürram k'ΛΛnau.

⁴³ Mag Jesús higgwia jürram k'ΛΛnau pogk'a jaaup'öö t'ΛnΛm gaaimea, hãaur k'ΛΛn hi higar naawai hãaur k'ΛΛnau hi k'õchk'aba hiek'a nΛrrjëe hajim. ⁴⁴ Hãaur k'ΛΛnaun hich Jesuuta warag preso pΛr harraag hëk'a naajim, pari mag nΛmta hãbmuajã hi pΛr hauba sïi sïujierram.

Chi t'et'em k'ΛΛnau chan Jesús higar k'aba naajim

⁴⁵ Mag hamachig jaabaawai chadcha chi Haai hi jëeujem di t'Λajerr k'ΛΛn wëtwia, deeu bëewia, jürr fariseonaan p'adnaan chi pörnaan dïi hãba narr

haar wětjierram haajem. Magbaawai mak'ΛΛnau hamag, —¿Jǎgwia pǎrau hi pΛr haibëebajǐ? hajier-ram hanΛm.

⁴⁶ Magbaa chi guardiananaanau hamag magjier-ram haajem:

—Marau chadcha hi pΛr haubëeba harran, maachdëu hūurwai sīi parhoobam k'ΛΛn hiek'aajemjö k'abata nem jaau sīerr haawaita pΛr haubëebajimgui hajierram haajem hamag.

⁴⁷ Magbaawai chi fariseonanaanau chi guardiananaanag, —¿Pǎachpata hΛdΛraa k'ūgurpi nΛ hajierram haajem, mag hiek'aag? ⁴⁸ Maach meeun judionaan chi pörnaanaun k'ap'Λnaa maach chi fariseonanaanujǎ k'ap'Λ nΛmgui hajierram haajem, jǎg woun chan Hëwandamau pǎiju jaaujerr Mesías k'aba sim. ⁴⁹ Sīi p'öbör hee parhoobam k'ΛΛnaun chadcha harpii naama. ¿Pari k'ani jǎk'ΛΛnau Moiseeu p'ǎ pΛarr ley k'ap nΛ? Jǎk'ΛΛn Hëwandamau higbaju k'ΛΛn haawai sīi chi maldisiem k'ΛΛn k'abahab hajierram hanΛm.

⁵⁰ Magbaawaita tagam k'ΛΛnau mag nΛm hee, hag na biek hǎb hedaar hich Jesús dǎi hiyΛΛ hat'urtarr hag fariseo Nicodemo haajerrau hich k'apeen hijūrr magjim hanΛm:

⁵¹ —Keena, pari Moiseeu maachig ley werpΛatarr gaai jaauwai, k'an gaaimuata mag woun k'aibag wawaagpá ha k'ap haag wajap'a hi hiek hūr hauba chan pöd hōor hǎbjǎ k'aibag waupi jaaju k'aba nΛm ha simta, ¿jǎga pǎar mag hiek'a nΛ? hajim hanaabá.

⁵² Magbaa warm k'ΛΛnau hirig, —¿PΛchjǎ hagjö Galileapierrá hi kōit mag hiek'aag? Mag chirabnaa, pΛdë Hëwandam hiek p'ǎ sim gaai jΛrbarí

hajim hanΛm. ¿K'áú jaauwai mag Galileamuata Hēwandam hi jaaujem hāb k'āijā hōbērju ha sī? hajierram hanΛm hirig.

[⁵³ Mag, chi p'iestajā hōbaadeewai warag t'um hagdaujō hamach diig hērēubaadējim.

8

HΛli deeuṃ dāi sim hooimawia Jesús haig haibēetarr

¹ Mag hamach diig hērēubaadeewai hich Jesús jūr Olivo durrsīg petajim. ² Maimua hag noram hedp'erre deeu bēewi Haai hi jēujem deg sīeichējim. Mag hi maig sīeichēm k'aug hat'aawai hi haig hōor bēe t'ΛnΛisijim. Magbaawai k'Λt jupwi Hēwandam hiek jawaagpajim.

³ Pari mag ya hirua jaubaadēm heeta, Hēwandam hiek jawaag chi machnaanau fariseonaan dāimua hi haig hΛli waibēejierram. Mag hΛli hich jaai k'abamuata wau wai sim hooimawia mag hi haig waibēejierram. Mag waibēewia t'umaam k'ΛΛn jĭg daar ⁴ Jesuug magjierram:

—Maestro, mΛg hΛli hich jaai k'abamuata wau wai sim hooimajierramgui hajierram. ⁵ Moiseeu leyp'ā pΛarr gaai jaauwai, mΛgΛm hΛΛinan mokou bar wai nΛmua warreta t'ōopĭipi jaau sim. ¿Pua hoowai jāga haju haai sī? hajierram hirig.

⁶ Pari hamau mag hirig jēeu narran, jūr chaurapapai k'āijā jaubaawai juau hogt'om hich magΛm gaaimuapai hi k'aibag wawaag hajima. Pari hichig mag jēeu nΛmjā hūrbamjō, chi Jesús warag heeg hĭt'Λnaa jĭgk'ēúapai jēb gaai

p'ãp'li p'ãp'li hoo s'ejim. ⁷ Pari mag_Λmjä p_Λba mag hichig p'_{ΛΛ}rba jëjëeu k'aawaita d_Λn_{ΛΛ}unaa hamag, —Pãachdëu k'ap'_Λ jaau naawai pãach hee har b_{ΛΛ}rjã pekau chuk'u n_Λm k'_{ΛΛ}nauta nacha hi barjurauma hajim.

⁸ Mag hiek'ap'liwia, deeu heeg hãt'_Λ hoo s'isiwi, hũwaai jëb gaai jīgk'ëúa p'ãp'li p'ãp'li hoo s'isijim.

⁹ Mag chi h_{ΛΛ}i waiberr k'_{ΛΛ}nau Jesuu hamachig mag hiek'abap'lim hũrbaawai jöoiraacharam k'_{ΛΛ}nta nacha hök'ar hãhãbdö wët hahaugmamua tagam k'_{ΛΛ}njä k'ĩrab hërëudubjierram. Hãba chi h_{ΛΛ}i hap-paita maba haig s'isijim. Mag ya hamach numpai haadeewaita ¹⁰ deeu d_Λn_{ΛΛ}unaa chi h_{ΛΛ}iragta, —¿Jam n_Λ p_Λ haiberr k'_{ΛΛ}n? ¿Hãbmuajã p_Λ mokou barba hërëubaadëjĩ? hajim.

¹¹ Magbaawai chi h_{ΛΛ}irau, —Hãhã, ni hãbmuajã m_Λ chig habajimgui hajim.

Magbaa deeu hich Jesuupai hirig, —Muajã p_Λ chig habam. Petá, pari jãimua hoob tag p_Λch jaai k'abam d'li k'apes hamgui hajim hirig.]

Jesuuta maach hat'eem hõtdauu

¹² Mag k'ur deeu haig hõor narr k'_{ΛΛ}nag Jesuu magjim:

—M_{ΛΛ}ta mag durr gaai wën_Λrr_Λm k'_{ΛΛ}n hat'eem hõtdauu; chi m_Λ d'li_Λta n_Λrr_Λm chan tag b_{ΛΛ}rjã k'ĩchag hee n_Λrrabamgui hajim, m_Λchdëuta hi hi-iupinaa Hëwandam k'ĩirjugjã k'augpi chiraawai.

¹³ Magbaawai chi fariseonaanau hirig magjier-ram:

—Puan p_Λchdëupaita wir haig p_Λch jaau sim. Jäg pua jaau sim chan b_{ΛΛ}rjã baleeba simgui hajier-ram, p_Λchdëupaita p_Λch jaau s'ewai.

14 Magbaawai Jesuu hamag magjim:

—Muan m_Λchdēupaita m_Λch jaau chirab mam_Λ, mua nem jaau chir_Λm_Λn chadcha balee simgui hajim. ¿K'an jāgwi mag chir_Λ? Mua m_Λch bēetarr k'ap'_Λnaa m_Λigmua petaa m_Λch chiraimajujā mua k'ap'_Λ chiraawaita mag chir_Λmgui hajim. Pari pāach hiek'ōoin pāachdēun chad m_Λ k'augba n_Λmta mag m_Λ jaau naabma hajim jūrr hamag. ¹⁵ Pāraun pāachdēu hoowai magjōo habaawaita sīi pāach k'īirjug heemuapaita mag chik'am jaau-jemgui hajim. Pari mua pāar dēnjō sīi mag hōor jaauba chit_Λmgui hajim. ¹⁶ Muata hōor jaau chirak'iin, sīi m_Λch happaimuata jaau chir_Λm k'aba haawai muan chadcha nem hagchata jaaujugui hajim, hich m_Λ p_Λitarrauta m_Λ hipierr jaau sīewai; hajapcharan hich m_Λ Hayauma. ¹⁷ Pārag Moiseeu ley p'ā p_Λarr gaai jaauwai, “Destignaan numiim k'_ΛΛnauta chadcha nem hāba jaau n_Λm_Λn, mak'_ΛΛnau jaau n_Λm chadcha balee sim” ha sim. ¹⁸ Mag ley gaai destignaan numiim k'_ΛΛnauta hāba jaaju haai n_Λm ha sīewai, maar chi jaau n_Λm k'_ΛΛnjā numí naabahab: Dau hāb, m_Λchpaiu; maimua hābak'ai, m_Λ Hayaugui hajim, chi m_Λ p_Λitarr. Magua mua m_Λch higwia m_ΛΛta m_Λg durr gaai wēn_Λrr_Λm k'_ΛΛn hat'ee hōtdauu haawaijā chadcha balee simgui hajim, m_Λch Haai d_Λimuata mag jaau chiraawai.

¹⁹ Magbaawai chi fariseonaanau, —Magan ¿jam sī p_Λ haai? hajierram hirig.

Magbaawai Jesuu, —Pārau chan m_Λjā k'augba, ni m_Λ Haaijā k'augba n_Λmgui hajim. Pārau m_Λ hoo naawai m_Λ k'ap'_Λ naak'iin, hīchab m_Λ Haaijā k'ap'_Λ naak'amgui hajim, hi jāga sīerr_Λ.

20 Jesuu mag hiek'amarr, Haai hi jëeujem deg ofrenda p'ëwi hag hãk'aajem haigta mag hiek'amajim, hichpai jaau simua. Pari hagt'a hi p_{AR} hauju hed k'aba harr haawai mag hichpai jaau s'ïerr gaaimua hi p_{AR} haum hig narrjã hãbmuajã hi p_{AR} haubajim.

“Pãach pekau hee n_{AM} chan m_Λ chir_{AM} haar pöd barbam”

21 Maimua hag k'ur n_{ΛΛ}pai hawi deeu hich Jesu-pai haig narr k'_{ΛΛ}nag magjim:

—M_Λ petaawai pãrau m_Λ j_{AR}ju, pari hãbmuajã m_Λ baaubamgui hajim. Pãarta pekau hee w_{ENARRAMΛN}, hich hag heepai pãar k'ëchwi m_Λ mam haarjã pãar pöd barbamgui hajim.

22 Mam_Λ hirua mag simjã k'augba, chi judion-aanau warag hamach k'apeenagta, —¿Wa juau hichdëupai hich t'ðop_Λiju k'ïirju s'ïewaita mag hi s'ïeimam haar pöd maach barbaju ha s'ïwa? haajee-jim.

23 Pari s'ïi warag mag k'augbata jaau n_{AM} hürwia Jesuu hamag magjim:

—Mua pãrag mag chir_{AMΛN}, pãar m_Λig heegarm k'_{ΛΛN} haawai hich m_Λig heegarpai n_Λisijuuta jaau chir_{AM}. Pari m_Λ hãgt'arm haawai deeu m_Λch chirarr haar majugui hajim. Magnaa hamag, Pãar m_Λg jëb gayam k'_{ΛΛN} k'abahab, pari m_Λ chan pãarjö m_Λg jëb gayam k'abamgui hajim.

24 Maguata pãrau m_{ΛΛ}ta hich Hëwandamau p_Λiju ha jaaujerr k'abampii hawia m_Λ higgam chan, chaig m_Λchdëu jaau chirarrjö, pãach pekau heepai k'ëchwi m_Λ mam haarjã pãar pöd barbamgui hajim hamag.

²⁵ Mag hūrwia chi judionaanau hichigcha, — ¿Magan p^Λ k'aíuma? habaawai, hich Jesuupai deeu hamag hiek'amamua magjim:

—Ya mua pārag m^Λch jaaujeewai, ¿k'an hatching tag mua jaauubarju? hajim. ²⁶ M^Λch garmuan mua pāar jaauju hak'iin, jaauju pōoma chir^Λm. Mam^Λ mag^Λmta jaauuba, hāba chi m^Λ pāitarrau jaaupitar-rpierrpaita jaau chit^Λmgui hajim. Pārau m^Λ hiek hāk'amap'a naab mam^Λ, mua jaau chir^Λm^Λn t'um chadcharaugui hajim, chi m^Λ pāi simjā chadchata hiek'aajeewai.

²⁷ Pari mag hich Haai higwia par jajaauk'amjā pōd k'augbajierram. Mag hichdēu jajaauk'amjā k'augba habaawaita ²⁸ hamag magjim:

—Jāg n^{ΛΛ} hawia ya pāachdēucha m^Λch chi Hemk'ooi Hiewaa pakuls gaaicha meerpēnaa jūrjop sīubaawaita pārau m^Λ higwia, “Jāgan chadchata hich Hēwandamau pāiju haajerr hajiebma, jāguata jāg sīi hich k'īrau nem wauba haajeejim” hajurau. Maiguin chadau pārau k'ap'^Λ hajugui hajim, mua hāba m^Λch Hayau m^Λchig jaupimampaita hōragjā jaaujerr. ²⁹ Hich chi m^Λ pāi sim m^Λ dāi sīewai, mua m^Λch Hayau nem k'ōsimpaita waaujeewai hirua sīi m^Λr^Λg hoobamjōo haba haajemgui hajim.

³⁰ Jesuu mag hiek'abarm hūrwia hōor pōm hi hiek hāk'ajierram.

Hēwandam chaain k'abam^Λn sīi pekau chognaanau

³¹ Maimua hich Jesuupai judionaan mag hich hiek hāk'atarr k'^ΛΛnag magjim:

—Pāarta jāg cha mua jaau chir_{AM} hiek pāachdēu hāk'abarmta hogd_Λba hich mag m_Λ hipierr wē_{NA}r_r_Λm_Λn, magan chadcha pāar m_Λ k'apeenaugui hajim. ³² Mag ham_Λn magan chadcharam hiekta pārau k'augju. Mag chadam hiek pāachdēu hāk'abarmua ya tag pāar chik'am chogk'aba n_Λisijugui hajim hamag.

³³ Magbaawaita jūrr tagam k'_Λn hagjō haig narr k'_Λnau, —Maran jōoi Abrán chaain hewagam k'_Λnau; maar mag sīi chik'aman chognaanjā k'aba n_Λm_gui hajierram. Mag n_Λmta, ŷjāga p_Λ hiek mag p_Λ hiek hāk'abarmuata tag chik'am chogk'aba n_Λisiju ha sī? hajierram hirig.

³⁴ Magbaawai Jesuu jūrr hamag, —Har pekau waaujem k'_Λn_n chadcha t'um pekau chognaanaugui hajim. ³⁵ Pārau k'ap'_Λ n_Λm, sīi chik'am chogk'a p'idk'a sim chan, hich p'idk'a sim degam k'_Λn chaai k'aba haawai, ham d_Λi sīerram hiek sīerraba haajem. Pari chi dik'_Λ chaai magba, t'aababarwe ham chaaik'a sīsierr hich mag ham d_Λi sīsiejemgui hajim. ³⁶ Pekaúa pāar hich chognaanjō wai simta m_Λch chi Hēwandam Hiewaauta mag pekau jua heemua pāar hōbeer hat'am_Λn, ya tag hi chog k'aba, chadcha hōbērm hiekta hōbēr n_Λisijugui hajim. ³⁷ Magnaa, Mua k'ap'_Λ chir_{AM}gui hajim, pāar Abrán chaaink'a n_Λm. Pari mag hi chaain han_Λmta pāachdēu m_Λ hiek hūrmap'a n_Λm gaaimea warag m_Λ t'ōop_Λimjā k'ōsi n_Λm. ³⁸ Muan m_Λch Haai d_Λi chiraawai hi d_Λi k'augtarrta pārag jaaujem. Maagwai pārau_j hich hagjō pāach hayau pāachig jajaauk'amta waaujemgui hajim.

³⁹ Magbaawai deeu hamachdëu, —Maar hayan Abranaugui hajierram.

Mam^Λ magbaawai hich Jesuu hamag, — Pãachdëu jaau n^Λmjö pãar chadcha Abrán chaain hak'iin, hich Abranau haajerrjöta pãrau^{jã} haajeek'amgui hajim. ⁴⁰ Pari magba haawai hich Hëwandamaucha m^Λchig jaautarrta meerba jaau chitaawaijã pãrau warag m^Λ t'õop^Λim k'õsita haajemgui hajim. Abranau chan jãg pãar dënjö chik'am t'õuju hëk'aba haajeejimgui hajim. ⁴¹ Magnaa, Pãar chan Abrán chaain k'abamjöta n^Λmgui hajim. Maguata jãg pãach haai chi hãbak'aíu nem waaujemjöta pãachdëujã haajemgui hajim.

Magbaawai hamachdëu sereu p'õbaadëwi, — Maar chan noo chaain k'abam. Maran haai hãbpaita wai n^Λmgui hajierram: Hëwandam. Hëwandamta maar Haai charaugui hajierram.

⁴² Magbaawai Jesuu magjim:

—Chadcha Hëwandamta pãar Haai hak'iin, pãrau m^Λjã daupii wai naak'amgui hajim, hich Hëwandamau p^Λiwiata cha pãar d^Λi mag hiek'a hoo chiraawai. M^Λ chan s^Λi m^Λch k'írau bëetarr k'abam; m^{ΛΛ}n hich Hëwandamaucha hich haarmua p^Λiwiata m^Λg chit^Λmgui hajim. ⁴³ Mag hijëjëbagmamua hich Jesuupai hamag, Mua k'ap'^Λ chir^Λmgui hajim, jãgwi pãrau pöd mua jaau chit^Λm hiek k'augba n^Λ. Jãg k'augba n^Λm^Λn, pãachdëu hürmap'amjö hür naawaiugui hajim. ⁴⁴ Magnaa hamag, Pãar haai mepeer k'abahab hajim. Maguata pãar hi dënk'a naawai hirua nem jajaauk'amta waum k'õchk'aajerram. Mepeer warrgarwe hõor t'õomie k'abahab hajim. Hirua nem jaau sim chan b^ΛΛrjã

chadam hiek k'abamta jaau s̄errΛm. Hirua chadcha nem jaautarr chuk'um. Jāg hirua s̄euk'a nem jaauwai hich k'apta jaauba haajeeb hajim, s̄eunem s̄ierraawai. Magua hichta s̄eu paraam k'ΛΛn haaik'a s̄ierrabahab hajim hamag. ⁴⁵ Pāach mag hi chaaink'a naawaita mua chadcha nem jaau chitΛmjā pārau h̄lk'aba nΛmgui hajim. ⁴⁶ Pāar mΛg t'ΛnΛm hee, ʒk'aíu b̄ΛΛrjā s̄euk'aba mΛrΛg, “PΛ pekau wai sim” haju haai s̄i? hajim hamag. MΛ chan b̄ΛΛrjā pekau chuk'u chitΛmgui hajim. Mag chitaawai muan chadcha nem hagchata jaau chitΛm. Pari magΛmjā ʒjāgwi pārau h̄lk'aba haajemma? hajim. ⁴⁷ Har chadcha Hēwandam chaaink'a nΛm k'ΛΛnaun hi hiek hōrau jaau nΛm hūurwaijā h̄lk'am k'ōsi h̄lk'aaajerram. Pari pāar Hēwandam chaain k'aba haawai pārau hi hiek h̄lk'aba nΛmgui hajim.

Cristo Abrán t'aabajū nawe s̄ierrajim

⁴⁸ Mag hamachig, “pāar chan Hēwandam chaain k'abamgui” habaawai, chi judionaanau hirig, —Chadchata pΛΛn jāgan Samariapierrau, maimua dōsātauta pΛ pōr meu s̄iebahab hajierram hichigcha.

⁴⁹ Magbaawai Jesuu, —MΛ dōsātau pōr meuba chirΛmgui hajim. MΛg chitΛm haiguin mΛΛn s̄i mΛch Haaita t'ō hiek'a chitΛm. Pari maagwai jūrr pārau mΛ Haaijā hōgk'aba, warag mΛchta dōsātaujā pōr meu chirΛm haajemgui hajim. ⁵⁰ MΛ Hayaun chadcha hōrau jā mΛrΛgta hee hapim k'ōsi s̄ieb mamΛ, mΛchd̄eu chan mΛrΛgta hee habat haba chitΛmgui hajim. Pari jāg pārau mΛ hiseg nΛm paran hichd̄euta pāar d̄i hichd̄euta k'ap hajugui

hajim. ⁵¹ Magnaa, Hīs mua chadcha chi mua jaau chir_ΛM hipierraa sim woun chan t'ōbaju ha chir_Λngui hajim hich Jesuu.

⁵² Pari magbaawai chará chi judionaanau, — Hīsta chadcha marau wajap'a p_Λ k'ap'_Λ n_ΛM: P_{ΛΛ}n chadcha pör hee dösāt wai simuata mag hiek'api singui hajierram. ¿K'ani Abranjā meewia maimua tagam k'_{ΛΛ}n hagjö Hēwandam hi jaaujerr k'_{ΛΛ}njā t'umaa hōtarrta mag p_Λ hipierraa n_ΛM k'_{ΛΛ}n chan k'ēchbaju ha n_Λ? ⁵³ ¿Wa p_{ΛΛ}ta maar haai Abrán k'ararr k'āaijā hatchinga chir_Λwa? hajierram. ¿Pua k'augbata sī hajierram, Abrán meewia tagam k'_{ΛΛ}n chi Hēwandam hiek jaaujerr k'_{ΛΛ}njā t'um hōtarr? Magtarrta, ¿p_Λ k'ai hagá hajierram hirig, maig maar hee mag p_Λch t'ō hiek'acheeg?

⁵⁴ Magbaa Jesuu, —Mua m_Λchdēupaita m_Λch t'ō hiek'ak'iin, mua mag m_Λch t'ō chir_ΛMjā b_{ΛΛ}rjā baleeba singui hajim. Pari chadcha chi m_Λ t'ō hiek'anaa m_Λchta t'umaam k'_{ΛΛ}n k'āaijā h_Λrpai hapi sim_Λn hich m_Λ Hayaugui hajim. Wajapcharan har pārau hi higwia pāar Hēwandam haajemma, jāguata t'umaam k'_{ΛΛ}n k'āaijā m_Λchta h_Λrpai hapi singui hajim. ⁵⁵ Mag pāachdēun, hiita pāach Hēwandam hanaab mam_Λ, pārau hi k'augba n_ΛMngui hajim. Muan chad hi k'ap'_Λ chir_ΛM. Mua chadcha hi k'ap'_Λ chir_Λmta hi k'augbam hak'iin, maiguin m_{ΛΛ}n sēunem pāar d_Λi hābata chir_ΛM. Pari mua chadcha hi k'ap'_Λ chit_ΛM; magua mua hi hipierraata nem waaujemgui hajim. ⁵⁶ Pāar jōoi Abrán honee hajim, Hēwandamau hichig chaai deebarmua jūrr chaain hīubaadeeu hewag paawai m_Λ bēejujā k'ap'_Λ sīerr haawai. Maimua ya chadcha

m_Λ pierrum hoobaawaijã hi honee hajimgui hajim hamag.

⁵⁷ Magbaawai chi judionaanau hich Jesuug, — Mag hiek'a sim chan hagt'a cincuenta añojã k'aba sim. Mag simta, ¿mag pua Abrán hoojim ha sî? hajierram hirig.

⁵⁸ Magbaa hich garmua, —M_{ΛΛN} Abrán t'aabaju nawe hich mag chirajimgui hajim hamag.

⁵⁹ Hamachig magbaawai chará ya mokou hi baraag hêk'a naajim. Pari mag n_{ΛM} hee, sîi hich hiiu haawai, hōor hee t'eerbabag warag hichta daaupabaadêjim, Haai hi jêeujem degmua.

9

Bi heewe dau k'ĩsu t'aabatarr Jesuu monaautarr

¹ Mag hich mokou baraag hêk'a n_{ΛM} hee, Haai hi jêeujem degmua hōbêrwia Jesuu woun hãb bi heewe dau k'ĩsu t'aabatarr hooimajim.

² Mag hoobaimaawai maach hi dãi hogd_Λba wê_n_Λrraajerr k'_{ΛΛ}nauchata marau maach Maestroog jêeujim, hajapcharan hich Jesuugma, jãgwi mag woun dau k'ĩsu t'aabajî: ¿hich dênnaan pekau gaaimua hajî, wa hichdêucha pekau wautarr gaaimua hajî? ³ Mag hichig jêeubaawai Jesuu magjim marag:

—Jã chan hich pekau gaaimua k'aba, ni hich dênnaan pekau gaaimuajã k'abajimgui hajim. Jãg t'aabatarran, jãan jãg dau k'ĩsu sim gaaimua Hêwandamau hich jua t'eeg hōrag hoopiegta jãg t'aabapijimgui hajim. ⁴ Magnaa marag, Pãrau k'ap'_Λ n_{ΛM}gui hajim, hãsdaaupaita p'idk'aaajem. Hedau k'êubaadeewai tag p'idk'aba haajem. Hich

hagjöta simgui hajim, Hëwandamau nem waupi sim wawaagjä. Magua muajä m_Λch meebam haig chan jua h_Λlijem hed hawiajä m_Λch p_Λitarrau jaaup_Λitarr p'idag p_Λaba hich mag wau chitajugui hajim. Magbam_Λn m_Λg chitawi m_Λ meebaadeewai ya tag mag_Λm p'idag wauju k'aba haadëjugui hajim. ⁵ M_Λata m_Λig heegar m_Λg jëb gaai chir_Λm haiguin m_Λchta h_Öor hat'eem hararagaugui hajim.

⁶ Maimua mag hiek'anaa, jëb gaai hichö t'unaa, mag hichö heepai jëb w_Λwak'a waunaa, hagua chi dau k'isu k'itarr dau p'uurp_Λijim. ⁷ Mag p'uurp_Λinaa hirig, —J_Λimua Siloé hee mawia p_Λch dau s_Λgbap_Λimí hajim.

Mag t'arrdö Siloé han_Λm maach me_Λuan “p_Λitarr” ha sim_Λu. Hichig mag jaaubaawai chadcha chi dau k'isu k'it_Λmua mawia hich dau s_Λgbap_Λaiwai daujä wajaug haadëjim hanaabá. Mag, hag na dau k'isu k'aba s_Λerrjö dau monakk'a hich di haar barjim haajem. ⁸ Mag daujä wajaug s_Λsim hoobaawai hi d_Λi di dak'a naajerr k'_ΛΛnau maimua hag nawe s_Λi dich n_Λm k'_ΛΛnag hi nem hinagd_Λm jëeu sim hoojerr k'_ΛΛn d_Λimua hamach wir haigpai, “¿Ma, jä har dau k'isu k'itarr s_Λi h_Öor dich n_Λm k'_ΛΛnag dau hap'_ΛΛ nemdam jëeujerr k'abamá?” haajeejim han_Λm.

⁹ Magbaawai h_Λaur k'_ΛΛnau, “Chadcha, hichma” han_Λm hee, j_Λrr bigaaum k'_ΛΛnau, “H_Λh_Λ, jä chan har k'abam, s_Λita harj_Öo simgui” haajeejim haajem.

Pari magbaawai hamau mag n_Λm hee, j_Λrr hichd_Λeu, “M_Λ hich har k'abahab” haajeejim han_Λm.

10 Hamachig magbaawai, —¿Magan jāga jāg p_Λ daujā wajaug haadējīma? ha jēuejiejim han_ΛM hamach garmua.

11 Magbaawai hichdēu, —Jāan woun hāb har Jesús haajemuata hichö hee jēb wāwak'a waunaa, hagua m_Λ dau p'uurnaa m_ΛR_ΛG, “Chum Siloé hee mawia p_Λch dau sūgbap_Λimí” habaawai, chadcha mua hi hipierr mawia m_Λch dau sūgbap_Λaiwaita chadcha m_Λ daujā wajaug haadējimgui haajeejim haajem hamag.

12 Magbaawai deeu hamachdēu hirig jēumamua, —¿Jam sī mag p_Λ dau monaautarr woun? habaawai, —Mua k'augbam jam sim k'ai haajeejim han_ΛM hichdēu.

Fariseonaanau mag chi dau k'isu k'itarrag jēeutarr

13-14 Pari Jesuu mag hichö jēb hee waaurēunaa woundam dau k'isu k'itarr monaautarr jua h_Λi k'eeujem hed harr haawai fariseonaan haar hi warrierram haajem. 15 Mag hamach haar wai barbaimaawai hirig jēumamua, —¿Jāga jāg p_Λ daujā wajaup'a chirsijī? hajierram han_ΛM.

Magbaawai hi hiek hirua jaaubaadēwi, —Hichö hee jēb waaurēunaa m_Λ dau p'uurr_Λinaa, h_Λpi jaaubaawai, hi hipierr hawiata mua wajaup'a hoo chirsijimgui hajim haajem.

16 Hirua magbaawai chi fariseonaan hee hāaur k'_{ΛΛ}nau, —Chi p_Λ d_Λi magtarr woun chan magan Hēwandamau p_Λitarr k'abam; maguata m_ΛG jua h_ΛΛijem hedjā h_Λrk'aba simgui hajierram haajem.

Pari maagwai jürr hãaur k'ΛΛnau, —Pari hi Hëwandamau pãitarr k'aba hak'iin, ¿jãga hirua jãg Hëwandam jua t'eegau hõor monaaubarju? Pekau paraam k'ΛΛnau chan pöd hi dënjö jãgbamgui haajeejim hanΛm.

Hamach magp'öbaadëm gaaimua warag hamach heepaijã hihãba hiek'aba nΛm hiek'au ¹⁷ warag chi dau k'ĩsu k'itarragta, —Pua k'ĩrjuawai ¿k'anim woun hagá? PΛ dauta hirua monaautarr haawai puata hi jaauju haai chirΛmgui haajeejim hanΛm hirig.

Magbaawaita hichdëu, —Mua hoowai merag chuk'u sim, jãan hich Hëwandam jua t'eegau nem wau nΛrrΛmta jãg nΛrrΛmgui hajim haajem.

¹⁸ Pari mag dau k'augba k'itarra dau wajaap'a monaau sīsijã judionaan chi pörnaanau hãk'amap'a naajim hanaabá. Mag hãk'amaugau, hi hiek warag hi dënnaanta t'ãrk'a hauwi hamagta, ¹⁹ —¿Chadcha mΛg woun pãar chaairá? hajim hanΛm. ¿Pãachdëujã pãrau chadcha bi heeweta dau k'augba t'aabajim haná? Magtarrta ¿jãga hīs jãg dau wajaap'a hoo simma? ha jëeujieram haajem chi dënnaanagcha.

²⁰ Magbaawai chi dënnaanau, —Hi chadcha maar chaai k'abahab; haauwai chadcha bi heeweta dau k'ĩsu k'itabajieb hajierram haajem.

²¹ Pari hi dau monaautarr chan marau k'augba nΛm, jãga hawiata hīs jãg dau wajaap'a sīsī, ni k'aiúta hi dau monaaubarm k'ai. Hichigchata jëeubat hajierram hanΛm. Ya hi chi jöoi haawai hichdëuta hirua pãrag jaauju haai sībá hajierram haajem hamag.

22 Pari hamau jaaumap'a magpai jaau narran, har Jesús higwiata chadcha hich warrgarwe p̄xiju haajerrta jāg n̄arr̄am ha hiek'a n̄am k'ʌʌnan ju-dionaan chi t'et'em k'ʌʌnau Hēwandam hiek jaau-jem degjā tag dubpiba haag ya hibēp n̄am k'ap'ʌ narr haawaita magpai jaau naajim hanaabá.

23 Maguata hamau s̄i, “Hichigta jēebat, ya hi chi jōoi k'abahab hichdēucha p̄rag k'ap jawaag” haajeejim haajem warag chi fariseonaanagta.

24 Magbaawai hi hiek chi t'et'emnaanau deeu hichchata t'ār haunaa, —Chadcha Hēwandam dak'īr meerba marag jaaubá hajierram han̄am. Hoob Jesuuta p̄ach monaaujim ham. Marau k'ap'ʌ n̄amgui hajierram han̄am, jāan pekau p̄om s̄ierr̄am.

25 Magbaawai hichdēu, —Mua chan k'augba chir̄am, hí mag pekau p̄om s̄i wa pekau chuk'u s̄i ha chirajim haajem hirua. Hāba mua k'ap'ʌ chir̄am̄an, warr chadcha m̄au dau k'īsu chirajim, pari magtarrta hīs mua wajap'a hoo chir̄am. Maata mua k'ap'ʌ chir̄amgui hajim han̄am hamag.

26 Magbaawai hūwaai hamachdēu wajap'a jējēwagmamua, —¿Ma jāga hajīma p̄au d̄i? ¿K'anta jāgī p̄au dau heerd̄apieg? hajierram han̄am hirig.

27 Magbaawai hichdēu, —Ya k'abá mua p̄rag jaaubarmgui hajim han̄am. Maḡamjā p̄arau h̄k'ab n̄am. Mag n̄amta ¿k'an hatchata deeu hūwaai jaapi n̄amma? ¿Wa mag jaaubaawai hi hiek h̄k'awia p̄achjā hi k'apeenk'aagwa? hajim haajem.

28 Magbaawai hirig hich k'īrcha hiek'a t'ʌʌʌuwia magjierram haajem:

—P_Λchin p_Λ hi higar chirama; pari maran Moisés higarta n_Λm. ²⁹ Marau k'ap'Λ n_Λmgui hajim han_Λm, Moiseegan hich Hēwandamauchata hiek'ajim; pari jā chan marau k'augbamgui hajier-ram haajem, jammuata jāg n_Λrraichējim k'ai.

³⁰ Magbaata hirua mag chirajim haajem:

—H_Λk'abam. Magan pārau chan k'augba naabma hajim han_Λm, jammuata hi bēejī; pari mag simuata m_Λ dau monaaup_Λijim. ³¹ Maadēu k'ap'Λ n_Λmgui hajim han_Λm, sīi parhooba pekau pōmk'am k'ΛΛn hiek Hēwandamau hūrba haajem. Hirua hūrjem_Λn, hichig jēeunaa hich hipierraa nem wau n_Λm k'ΛΛn hiekta hūrjem. ³² Pāraujā k'ap'Λ n_Λmgui hajim han_Λm, b_ΛΛrjā hag na hōrau m_Λg m_Λjō bi heewe dau k'īs_u t'aabatarr k'ΛΛn dau wajaug paa hau n_Λm han_Λm hūrba haajem. ³³ M_Λg m_Λ dau wajaup'a hapitarr woun hich Hēwandamau p_Λitarr k'aba hak'iin, hirua jāg_Λm nem pōd wauba haajeek'amgui hajim haajem hamag.

³⁴ Hamachig magbaawai sereu p'ōbaadēwi hirig, —P_Λ sīi dau haug pekau pōm t'aabatarrta, ¿k'ani mag sīma? ¿Wa puata maar k'āaijā k'apcha sīwa hajierram hanaabá, marag jawaag?

Maimua tag Hēwandam hiek jaaujem degjā dubpiba, warag hamach haigmua hi j_Λr_pΛijieram haajem.

K'ap'Λ n_Λm han_Λmta dau k'īs_umjō nem waaujem k'ΛΛn

³⁵ Chi judionaanau mag woundam dāi mag-tarr Jesuu k'aug hat'ajim. Maimua hag k'ur chi woundam hoobaimaawai hich Jesuu hirig, —¿Pua

chadcha Hemk'ooi Hiewaa hiek t'äraucha häk'a chirá? ha jëeujim.

³⁶ Magbaawai jürr hichdëu, —Señor, ¿ma k'aiuma? MΛrΛg wajap'a jaaubá hajim, mua k'ap'Λ haadeewai hi hiek häk'aag.

³⁷ Magbaawai, —Pari ya k'abá pua mΛ hoo sima; mΛchta pΛ dāi hiyāΛ chirabahab hajim jürr hich Jesús garmua hirig.

³⁸ Jesuu hichig magbaawai, hi k'īrp'ee t'Λk'öonaa hirig, —Señor, hīsin mua chadcha k'ap'Λ chirΛngui hajim, pΛta hich Hēwandamau pāitarrau.

³⁹ Magbaawai Jesuu hirig magjim:

—MΛ bëetarran, k'aiúta chadcha Hēwandam hiek häk'a sī wa k'aiúta häk'aba sī ha k'ap hamk'īirta bëejimgui hajim. Har dau k'īsu k'it'ëem k'ΛΛnjö hamach k'aibag hee nΛm k'ap'Λ nΛm k'ΛΛn peerdΛ haunaa hīchab har jürr wajap'a nΛm hanΛm k'ΛΛnta hamach pekau gaaimua k'īchag heemjö nΛm jawaanta bëejimgui hajim.

⁴⁰ Jesuu magbarm hūrwia fariseonaan heem hāaur k'ΛΛn haig narr k'ΛΛnau hirig, —PΛrΛgan magan maran dau k'īsuta naabma hajierram.

⁴¹ Magbaawai Jesuu, —Pāar chadcha dau k'īsu naawaita jāg naak'iin, pāar pāach pekau gaaimua kulp pömcha k'aba naak'angui hajim. MamΛ magba pāar hiek mag wajap'a k'ap'Λ nΛm hanΛmta juau jāg nem k'aigba waum k'ōchgau mΛ hīgbam gaaimuata, pāar Hēwandam dāi hiekk'ör pōoma nΛngui hajim Jesuu hamag.

10

Oveja t'Λamie hich nemchaain dāi

¹ Maimua mag hiek'amamua Jesuu hamag mag ejemplo jaauijm:

—Har oveja p'ãark'a t'ΛnΛm haar dubaag hēk'a simta puertdi garmua dubba sīi chi t'uur p'ΛΛrdΛ sim hārta waaidΛ dich sim wounan, maan sīi nem jīgmie haawaita mag simgui hajim. ² Pari magba puertdi garmuata dub simΛn, ma chi pastorrau, chi t'Λa. ³ MagΛg mag chi oveja hierr p'ãark'a t'ΛnΛm puertdi haig simuajã hΛdΛraa dubpijugui hajim. Mag dubwi chi pastor hamach hoo p'ë wai nΛrraajemua haawai hamach t'Λr gaai t'Λrbaimaawai hamachdēujã hi k'aug haaujerram. Mag warag dawag p'ë harrwia ⁴ ya t'um daau paauk'abaadeewai, ham na dΛnΛisie hamachdēujã hi hēudee weetjemgui hajim, ya hamach hich mag p'ë wai nΛrraajem dΛi haawai. ⁵ Pari magba jūrr hōor hamachdēu k'augbam k'ΛnΛnauta ham t'Λrchēk'iin, mag dΛi chan wētba, warag parhoobata k'ap'ig p'öbaadējugui hajim, hi hökgau. Hamau hamachdēu hōor k'augbam k'ΛnΛn hiekjã k'ap'Λ haajemgui ha jaaumajim Jesuu.

⁶ Jesuu mag hamag jaaumarran, jãg chi oveja t'Λajemua hich nemchaain hoopaar p'ë wai nΛrraajemjō hiruaajã hich hiek hāk'a nΛm k'ΛnΛn dΛi hich hagjōta haajem ha sim hajim. Pari mag jaaumamta haig hi hiek hūr narr k'ΛnΛnau pōd k'aug hauba, sīi oveja chaarta jaau simpīi naajim.

Jesús chi Pastor chaar

⁷ Maimua deeu hich hag hiekpai higwia Jesuu hamag, —Muan chadcha pãrag, “MΛΛta mak'ΛnΛn oveja duubjem puertdiu” ha chirΛmgui hajim,

hõor hi hiek häk'a nΛm k'ΛΛnan hi gaaimuata hłgt'arjã hõbërju higwia.

⁸ Maimua chi fariseonaan k'ĩir hiek'amamua, 'Har mΛ bēēju nawe sēuk'a hamachdēupai hamauta Hēwandam hiek jaau nΛm hawia sīi hõor k'ũgurnaa hamachigta hee hapiejem k'ΛΛnan nem jĩgk'amienaugui hajim. Pari jãg oveja charau hamachdēu hõor k'augbam k'ΛΛn hiek hasekasba haajemjõ, mΛg chadcha mΛ hiek häk'a nΛm k'ΛΛnau chan par ham mag sēuk'a wēnΛrrajieb mamΛ, ham hiek hasekasbajieramgui hajim.

⁹ Magnaa hamag, MΛΛta puertdi charau; chi mΛ hiek häk'a nΛm gaaimuata peerdΛ nΛm k'ΛΛnan chadcha mΛ dēnk'am hiekta mΛ dēnk'a nΛisimgui hajim. Chi mag nΛisim k'ΛΛnagan, jãg chi pastorrau hich nemchaain waja'p'a hoopaar p'ũak k'õpi wai nΛrraajemjõ, muajã hĩchab ham t'Λa wai chitajugui hajim.

¹⁰ 'Pari magba har sēuk'a chik'am k'ũguurjem k'ΛΛnan, chik'am hõorta jũrr hamachig paa haumam gaaimua chik'amnaan ovejata jĩgk'a haumamjõ sīerrjēemgui hajim. Mag nΛmΛn pari sīi hamach hiek häk'abarmuata chadcha peerdΛju ha jaauwai warag hΛdΛΛr hłgt'archa hõbērpiejem hiekjã hũrpiba, hõor k'ĩirjug hãrpłi nΛmta mag nΛrrjēe haajemgui hajim. MamΛ mΛ chan ham dēnjõ magaagta bēebajim. MΛΛn sīi mΛchdēu Hēwandam hiek jaau chitΛmta häk'abarmΛn, hich mag hi dēnk'a wēnΛrranaa mΛig heegarwejã honee hamk'ĩirta bēejimgui hajim. ¹¹ Magnaa, MΛΛta Pastor char chi waja'pcharamΛugui hajim. Pastor chi waja'p'am habarmΛn hich nemchaain peerdΛ hawaagjã hichta hΛdΛraa t'õopiejemgui

hajim. ¹² Pari magba har pastor han_Λm k'_ΛΛnjã sîi p'atk'on hat'eepai t'_ΛΛ_Λm k'_ΛΛnan, lobou nemchaain p_Λraan hurum hoowaijã warag hamachta k'ap'igbaadeejem. Hamach nemchaain k'aba haawai b_ΛΛrjã ham gaai mas k'aba sim. Mag warag parhooba nemchaain dau hap'_ΛΛ haaid_Λpiejemgui hajim. ¹³ Mag warag pastornaan han_Λmta hamachdëupa høgk'awia k'ap'ig p'öbaadeejemgui hajim, nemchaain t'_ΛΛm k'öchgau k'aba sîi p'atk'on hat'eepaita naawai.

¹⁴⁻¹⁵ Maimua mag hiek'amamua deeu hichdëupai, 'M_ΛΛta Pastor chaar chi wajapcharam_Λugui hajim hich higwia. Hich jãg m_Λ Hayau wajap'a m_Λch k'ap'_Λnaa muajã m_Λch Haai k'ap'_Λ chit_Λmjö, m_Λch higar n_Λm k'_ΛΛnjã mua k'ap'_Λ chit_Λm; maagwai hamachdëujã m_Λ k'ap'_Λ haajemgui hajim. Chadcha m_Λch dën haawai mua ham kôit h_Λd_Λraa m_Λch t'öopijugui hajim, ham peerd_Λ hawaag. ¹⁶ Pari hagiö deeu k'_ΛΛn t'_ΛΛn_Λmgui hajim, m_Λg israelnaan k'abam k'_ΛΛn. Mak'_ΛΛnjã mua hãbam_Λg j_Λr p'ë haujugui hajim, hamaujã m_Λ hiek hürbaawai h_Λk'amk'îir. Mag, israelnaan d_Λi pap hãbam dën k'a n_Λisiewai m_Λchta ham Pastork'a chitajugui hajim, hamach t'um hãba t'_ΛΛ wai chitaag.

¹⁷ 'Magua, mag pastor wajap'amjö hõor kôit h_Λd_Λraa m_Λch t'öopiju haawai m_Λ Hayau m_Λ daupii wai simgui hajim. Pari mag h_Λd_Λraa m_Λch t'öopiwiajã deeu hiiu p'iid_Λjugui hajim. ¹⁸ Mag m_Λch t'öopiju ha chir_Λm chan, hajués chik'amnauta m_Λr_Λg magpi naawai k'aba, m_Λch k'îrauta hõor kôit m_Λch t'öopijugui hajim, ham peerd_Λ hawaag. M_Λ Hayau m_Λr_Λg magta hapitarr

haawai mua chadcha hΛdΛΛr mΛch t'ōopiju haai chirΛm. Pari deeu hūwawai mag hiiu p'iidΛagjã jua t'eeg chirΛmguī hajim ham jãg daar.

¹⁹ Pari chi judionaan chi pōrnaanau Jesuu mag hiek'abarm hūrbaawai, hamach pem haawai, deeu hūwawai sīi chum haaip'ur hiyΛΛ hihābajã k'aba nΛisim hiek'au, ²⁰ k'apank'am k'ΛΛnau warag hamach k'apeenag, —¿K'ant'ee pārau hi hiek hūr nΛma? Jã sīi hich pōr hee dōsāt bēn wai simua lōkōo sīewaita mag hiek'a sīebahab haajeejim, chi Jesús higwia.

²¹ Pari magbaawai hāaur k'ΛΛnau mag nΛm hee, jūr warm k'ΛΛnau, —Pāar dak pōr hee dōsāt bēn paraam k'ΛΛnau hi dēnjō mag hiek'ajupa hanaajim. ¿Wa pārau k'īirjuawai meperau dau k'īsum k'ΛΛnjã daujã wajaug hapiju haai sīwa? haajeejim, hich Jesuu bi heewe dau k'īsu t'aabatarr monaau-tarr higwia.

Jesuu mag hiek'atarr mag p'iesta Las Enramadas hanΛm dichtarr k'ur hajim.

Judionaan chi pōrnaanau Jesús hisegtarr

²² Maimua hag k'ur nΛΛ hawia Jerusalén p'öbör hee deeu p'iesta wau naajim, Haai hi jēeujem di hēu haaipawia di t'eert'Λgtarr p'iesta. Magtarra hewag pawiajã hich hag hedau paawai hich mag p'iesta waaujeejim. Mag p'iesta nosej jaar hajim.

²³ Maigta Jesús p'ΛΛrdΛ nΛrrajim daugajār Haai hi jēeujem di bigaau, “Pórtico de Salomón” ha t'Λr sim hee, dijãjō nem pōm wēu wējōm hee. ²⁴ Hi mag nΛrrΛmta judionaan k'apan hi haig pos haichēwia hirig, —¿Jãagwaita pua marag meerba pΛch jaaujuuta jãg sīma? PΛΛta chadcha warrgarwe hich

Hëwandamaucha pãiju haajerr k'ai, warre marag jaaubá hajierram, marau k'ap Haag.

²⁵ Magbaawai hich Jesuu hamag, —Mua k'abá ya pãrag jaaubarm, pari pãrau hãk'amap'a nΛmgui hajim. MΛ Hayau mΛchig waupitarrjō wau chitΛm hoo nΛm gaaimua pãrau k'ap'Λ haju haai nΛm, mΛ chadcha hichdëu pãitarr. ²⁶ Pari chaig mΛchdëu jaau chirarrjō, pãar mΛ higar k'aba naawai, mua mag mΛ Hayau mΛ pãijim ha jaau chirΛmjã pãrau hãk'aba nΛmgui hajim. ²⁷ Chadcha mΛ dënk'a nΛm k'Λnaun, jãg ovejanaanau hiek gaapai hamach pastor k'aug haaujemjō, mΛjã k'ap'Λ nΛm, mΛ k'ai hagá; maagwai mΛchdëujã mua ham k'ap'Λ chitΛmgui hajim. Mag mΛ k'ap'Λ naawai mΛta ham na dΛnΛisimΛn, hamachdëujã mΛ hëudee weetjemgui hajim. ²⁸ Magbaawai mΛchdëuta mΛch Haai haar ham hōbërju haai hapiejem, tag hok'ooba sīi hi chaaink'a hich mag wënΛrramk'īir. Ya magbarm chan ni hãbmuajã mΛ jua heem k'echt'Λg haubamgui hajim. ²⁹ MΛ Haai hichta t'umaam k'Λn k'ãaijã hãrpai sīerrΛmuata mΛrag mak'Λn deejimgui hajim. Mag hichta hãrpai sīerrΛmua deetarr haawai hãbmuajã hi jua heemjã pōd k'echeubamgui hajim. ³⁰ Magnaa, MΛ mΛch Haai dāin maran hich hãbampaiugui hajim.

³¹ Hamachig magbaawai chará chi judionaan hūwaai sereu p'ōbaadëwi deeu hi mokou barm hig naajim. ³² Pari mag nΛm hee Jesuu hamag magjim:

—MΛ Hayau hich jua t'eeg mΛrag deetarrau mua chadcha pãar dak'īir nem wajap'am pōm k'īir pogk'e wauwia chirΛm. Pari mag nem k'īir pogk'e wautarr hee, ¿chijãg gaaimuata pãrau mΛ mokou

barm hig n_Λ? hajim.

³³ Magbaawai chi judionaan chi pörnaanau, — Marau chan mag pua nem wajaḡ'a waaujem gaaimuata p_Λ mokou baraagpam haba n_Λm. Marau chadcha p_Λ mokou barm hig n_Λm_Λn, p_Λch hiek gaaimuapaita p_Λ barm hig n_Λm_Λgui hajierram hirig, m_Λg maach hãba t'um hagdaujöpai t'_Λn_Λmta p_Λ hiek mag p_ΛΛn Hēwandamau hanaawai.

³⁴ Magbaawai hich Jesuu hamag, —¿Pãrau hoowai mua magju k'aba chir_Λ? hajim. ¿Pãrau k'ĩir heyaa k'aba n_Λ, har Hēwandamau pãar jöoinag hich hiek p'ãpitarr gaai, “Pãran hēwandamnaanaun” ha p'ã sim? ³⁵ Hirua magtarran hich hi jaaumk'ĩir j_Λr hautarr k'_ΛΛn higwiata mag sjeimgui hajim. ¿Pari mak'_ΛΛnjã hagjö m_Λig heegarm k'_ΛΛn k'abajĩ? Magua maadëu k'ap'_Λ n_Λm_Λgui hajim, hich Hēwandamauta mag p'ãpitarr haawai mua mag m_ΛΛn Hēwandam Hiewaau ha chir_Λm haig pãrau mua k'aigba hiek'a chir_Λm haju k'aba n_Λm_Λgui hajim. ³⁶ Hich Hēwandamauta hich haarmua m_Λ j_Λr hauwia m_Λg jëb gaai pãitarrta, ¿jãga pãrau m_Λr_Λg mag mua k'aigba hiek'a chir_Λm habarju, mua Hēwandamag Haai hicheewai? ³⁷ Pãachdëu hoowai mua m_Λch Hayau nem waaujem k'ĩir waubata chir_Λm k'ai, magan hoob m_Λ hiek hãk'amiet hajim. ³⁸ Pari pãachdëu hoowai muajã hirua nem waaujemta wau chir_Λm k'ai, m_Λ hiek hãk'aba hawiajã k'ap'_Λ habat hajim: hich Hēwandam chi Haaijã m_Λ dãi sim, maagwai m_Λchjã m_Λch Haai dãi chir_Λm.

³⁹ Pari hich Jesuu magbaawai hūwai hi p_Λr hauju hēk'ajierram. Pari hich p_Λr haupiba, hūu peerd_Λ k'eerbaadëjim.

40 Maimua mawia hag na Juan chi hõor pör choomieu Jordán hee hõor pör choo sïerr gar dΛrbawia maig sïisijim, hedau hõbeerjem gar. 41 Mag hi maig sïeimaawai hõor pöm hi haar wëtwia hamach heepai, —Keena, chadcha Juanau chan mΛg Jesús dënjö hag na hõrau nem hooba haajemjä wauba k'itajim. MamΛ hirua hich mΛg woun higwia nem jaaujerran, chadcha t'umaa hich hag heeta jaaumajingui hajierram.

42 Maig hirua Hëwandam hiek jaau sim hürwia hõor k'apank'am k'ΛΛnau hi hiek hΛk'ajierram.

11

Lázaro meetarr

1 Biek hãb p'öbördam Betania hanΛm hee woundam Lázaro hanΛm mor machpajim haajem. Hich Lázaro hΛp'ΛΛin numí wai sïejim, María Marta dΛi. Mak'ΛΛn dΛita sïejeejim hich. 2 Hich mag Lázaro hΛp'Λi Mariaau hajim, maach Pör Jesús bΛ hΛr jǎgdeeu choonaa hich pörbΛΛupai jΛΛupΛitarr. 3 Mag hamach hëp'emk'öi mor machpawia warag heeg pamaawaita hamach numiim k'ΛΛnau hõor jΛr hauwia hich Jesús haig pΛijierram, jawaan mamk'ïir. Magbaawai chadcha bëewia, —Señor, pΛ k'ap'ΛΛn chi wajak'am pua hΛrcha hiigjemjä pödba k'ërΛmgui ha jaauchëjim Jesuug.

4 Pari hichig mag jaaubaa sïi warag, —Jǎg k'amor machagau chan hi meem hiek meebamgui hajim. Jãan sïi jǎg k'amor machag gaaimua Hëwandamta t'umaam k'ΛΛn k'ãaijã hΛrpai sim hanaa mΛchjä hi Hiewaa haawai hagjö chirΛm ha k'ap hamk'ïirta jǎgpijimgui hajim hich Jesuu mag hichig hiek jaauchëtarrag.

⁵ Jesuu chadcha Marta dāi Mariajã hoomap k'aba ni hich Lazarojã hoomap k'aba haajeejim.

⁶ Mam_Λ mag simta mag Lázaro mor mas sim hichig jaaubaichëmjã maba, warag k'ãai numí mag maach narr haig sīsijim. ⁷ Maimua hag k'ur ya k'ãai numí naata marag hichdëu, —Deeu Judeaag wëttarraugui hajim.

⁸ Magbaawai marau hirig, —Maestro, ¿hĩschapai hich jamaam k'_{ΛΛ}nau peer p_Λch mokou bar t'ōotarr k'_{ΛΛ}n haarta deeu p_Λ mam hig sī? hanaajim.

⁹ Magbaawai jürr hichdëu marag, —Pari hagt'a hamau m_Λ t'ōoju hora k'aba sībahab hajim. ¿Pãrau hoowai m_Λg hedau hãspapak'am doce horas sīeba haajẽ? hajim. Hãsdawan maach dichmam haig mawiajã b_Λ waur t'_Λt'_Λgag maba haajemgui hajim, hãsdaau haawai. ¹⁰ Pari maach hedaarta chitaju hat'een, sīi b_Λhëu subaadeeu k'ãijã buudimajugui hajim, k'ĩchag hee haawai. Mag hagt'a hag hora k'aba sīewai hararagagta chit_Λmjō hõrau m_Λ chig habajugui hajim.

¹¹ Maimuata sīi hawia, —Maach k'apk'_{ΛΛ}n Lázaro ya k'ãibaadëm; pari mua deeu hi p'iripäain majugui hajim.

¹² Magbaata marau hirig mag naajim:

—Señor, mag k'ãibaadëm k'ai, magan h_Λu hi k'ĩrdam hinaa haadëm. Mag k'ai magan h_Λu pör k'oord_Λjugui hanaajim.

¹³ Pari Jesuu mag Lázaro k'ãibaadëm ha sīerran, maan hiin ya hi meebaadëmta jaau sim hajiebma. Pari mag simta maraun k'augba, sīi k'ãai chaar k'ãibaadëmta jaau simpīi naajim.

14 Maimuata ya warre marag, —Lázaro mee-jimgui hajim. 15 Pari h̄uta m̄ hi haar k'aba chirajimgui hajim. Magba hak'iin nau jāg chi mee sim mua p̄ach dak'īir p'iriu haujujā hoobak'am. Mam̄ chadcha Hēwandam jua t'eeg m̄ gaai sim k'ap hamk'īir, hi haarcha hoon wētarrau hajim marag.

16 Mag hirua hoon wētarrau habaawai maar heem h̄ab maar k'apeer ham dēn hib̄ar wauwia Meis ha t'ārjerrau, —Keena, magan maachjā hi d̄i wētarrau hajim, hi d̄i h̄aba k'ēchimaag.

Hirua mag s̄erran, Judeapienau peer hich Jesús t'ōotarr haarta deeu hōgk'aba maagpam higwiata mag s̄ejim. Mag Meis han̄m, hi t'ār chaar Tomás hajim.

Mag, chadcha Jesús mam d̄i maarjā hi d̄i wētjim.

Jesuu h̄or p'iriu hauwia hich mag wēn̄arrapiejem

17 Mag wētvia h̄urimaawajjāh, ya k'āai jayap sim ha jaau naajim, chi Lázaro hauk'ertarr.

18 Mag chi meetarr p'öbör Betania han̄m Jerusalén dak'a kilómetros t'ārjupjō s̄ejim baraag.

19 Jerusalemua mag dak'a s̄ewai judionaan k'apan weetjeejim haajem, Marta María d̄i n̄m haar, mag hamach numpai hap'öbaadeewai hamach hēp'emk'öi k'īirjuwia hacha gaai machgau hōk'īirjuu hapimaaugau hawia. 20 Mag n̄m hee Martaau h̄ur hat'ajim haajem, ya Jesús hamach dakpamam. Mag k'aug hat'aawai hi k'īirp'ee hoon b̄ejim. Pari María maba, deg s̄sijim. 21 Mag b̄ewia ya Jesús d̄i t'ēubaicheewai chi Martaau

hirig, —Señor, p_Λ m_Λig s̄ierr hak'iin, m_Λ hēp'emk'öi m_Λg dau hap'Λ_Λ habak'amgui hajim. ²² Pari mua k'ap'Λ h_Λmgui hajim, pua Hēwandamag jēebaawai p_Λchdēu jēebarmpierr hirua haju.

²³ Magbaawai Jesuu hirig, —Marta, p_Λ hēp'emk'öi deeu hiiu p'iid_Λjugui hajim.

²⁴ Magbaa Martaau, —Chadcha mua k'ap'Λ h_Λmgui hajim, m_Λg hatag hōtarr k'Λ_Λn t'um deeu p'iid_Λtk'a n_Λm hedan hijã d̄i p'iid_Λju.

²⁵ Magbaawai hirig Jesuu magjim:

—Muata hōor p'iriu haunaa hich mag wai chirsiejem. Chi m_Λ hiekta hāk'a sim k'Λ_Λn meewiajã deeu hiiujugui hajim. ²⁶ Maimua har m_Λig heegarwejã m_Λ hiekta t'āraucha hāk'awia m_Λ dēnk'a t'Λ_Λm k'Λ_Λn chan meem hiek meebam. Mak'Λ_Λn meewiajã deeu p'iid_Λtk'awia hich mag n_Λisijugui hajim. Magnaa hirig, —¿Pua m_Λ mag hiek'a chir_Λm chadcha hāk'a h_Λwi? hajim chi Martaag.

²⁷ Magbaawai chi Martaau, —Señor, mua k'ap'Λ h_Λmgui hajim, p_Λ chadcha hich Hēwandam Hiewaau. P_Λata warrgarwe hich Hēwandamau hich hiek jaaumk'īir m_Λg jēb gaai p̄iju haajerr k'abahab hajim hirig.

Jesús Lázaro hauk'értarr haar mawia b̄ētarr

²⁸ Maimua Jesús d̄i mag hiek'a d_Λnaawia, chi Martaau hich heeum haar mawia, hōk'arii hi kach gawaa, —María, maach Maestro ya chum p'öbör higaau s̄ieichēm. Hi hiek p_Λ d̄i hiek'aag haajemgui haimajim haajem.

²⁹ Mag chadcha hichig mag jaaubaimam b̄erre Jesús haig b̄ejim. ³⁰ Maagwai chan hagt'a Jesús

p'öbör hee dubba, Marta dāi hootarr haigpai sējim. ³¹ Pari mag María hapuraa hōbērbadēm hoobaawai judionaan ham k'īir jāsenk'aag ham haig bēewia narr k'ΛΛnau chi binaandam hauk'ertarr haarta bīen mampii hawia dāi hi hēudee pochag bēejim.

³² Mag bēewi, Jesús haig barchēwi, hi bāk'arr p'öbk'anaa hirig, —Señor, pΛ mΛig sīerr hak'iin, mΛ hēp'emk'öi mΛg dau hap'ΛΛ habak'amgui hajim, bīemamua.

³³ Mag warag hich dak'īir bīebaadēm dāi chi judionaan hi dāi bēetarr k'ΛΛnjā bīep'öbaadēm hoobaawai hichpa hō jāsenaga haadēmua gaai machaaga haadējim. ³⁴ Mag warag hich haig narr k'ΛΛnagta, ¿Jampaita hauk'ērjierrá? ha jēujim.

Magbaa hamachdēu, —Señor, hachum k'abahab; hoomierrau hajierram hirig.

³⁵ Mag gaai machag haadēmua hich Jesujā bīejim.

³⁶ Mag Jesús bīebaadēm hoowia chi judionaanau, —Keena, pādē hoobat: Jāgan chadchata hirua hi jāsene haajeejimwai haajeejim jūrram k'ΛΛnau.

³⁷ Pari mak'ΛΛnau mag nΛm hee, hājō bigaam k'ΛΛnau jūrr, —Hichta mΛig sīerr hak'iin, jāg dau k'īsu k'itΛm monaautarrjō, ¿mΛg Lazarojā hirua monaubak'am k'ai? haajeejim.

Jesuu Lázaro p'iriu hautarr

³⁸ Mag mawia ya chi hauk'ertarr haar pabaimaawai deeu gaai machag haadējim. Chi binaan hauk'ertarr jēbdi, nawe durrbā hee chi k'orm hajim. Mag simta mok pör pöm simuata sīi chi jēbdi hi hee joot'Λ wai naajim. ³⁹ Mag haig pachēwia Jesuu chí haig narr k'ΛΛnag chi mokpör

chawag pʌrēupʌipi jaaujim. Magbaawai Martaau hirig, —Señor ya maach hauk'értarr k'āai jayap sim haawai ya maach hār k'ērabahab hajim.

⁴⁰ Magbaawai Jesuu hirig, —Mamʌ mua k'abá chaigjā pʌrʌg, mua hi p'iriu hauju pʌch t'āar hee k'ap'ʌ hʌm k'ai, pua chadcha Hēwandam jua t'eeg hooju ha chirajimgui hajim.

⁴¹ Mag chi mok chawag pʌrēupi jaautarr haawai chadcha chawag pʌrēupʌijierram. Magbaawai Jesuu hʌgt'aag heerpanaa Hēwandamag, —Tata, mua pʌrʌg hʌu hajim ha chirʌmgui hajim, mʌg mʌchdēu jēeu chirʌm pua hʌu mʌ hiek hʌk'abaawai. ⁴² Mua k'ap'ʌ chirʌmgui hajim, mua pʌchig jēeuwai pua mʌ hiek hʌk'aajem. Pari magʌm hāba, hichiita t'umaam k'ʌʌn jʌg daar mua t'et mag hʌu hajim ha chirʌmgui hajim, t'umaam k'ʌʌnag chadcha pʌchdēuta mʌ pʌijim ha k'ap hamk'īir.

⁴³ Mag hiek'awia deeu hichdēupai jūrr mag chi meem jēb deg sierragta hi t'ʌrcha t'ʌrt'ʌrnaa t'et, —Lázaro, dawag hōbērbaichē hajim.

⁴⁴ Magbaawai maach chi meem harrta chadcha dawag hōbērchējim. Hoowai hich hauk'értarr hich mag bʌ haarmua k'īeb mor t'um dīes baúa pʌrēunaa hōdi haigmua hʌgt'aag pōrpa k'īir jāarjemua pʌrēu simta hōbērchējim. Mag hōbērbaicheewai haig narr k'ʌʌnag, —Jāimua jāg put hēerk'abapʌit hajim, hidēu hich diig mamk'īir.

Jesús pʌr hawaag hibēptarr

(Mt 26:1-5; Mr 14:1-2; Lc 22:1-2)

⁴⁵ Mag Jesuu Lázaro p'iriu hautarr hamach daúacha hootarr gaaimua, judionaan k'apan

María dāi bēetarr k'ʌʌnau k'ap'ʌ nʌisijim, chadcha Jesús hich Hēwandamau pʌitarr. Mag warag hi higar nʌisijim. ⁴⁶ Pari mag t'ʌnʌm hee, hāaur k'ʌʌn warag fariseonaan haar wētjim. Mag wētwi Jesuu mag hōor p'iriu hat'amta hīgk'aimajierram haajem. ⁴⁷ Magbaawai chi fariseonaan, p'adnaan chi pörk'a narr k'ʌʌn dāi hāba, tagam k'ʌʌn chi t'ierrnaanpa biirdʌjierram haajem. Mag biirdʌnaa hamach heepai jūrr hamach k'apeenagta, —Keena, ¿maadēu jāga hajuma jāg woun dāi? hajierram hanʌm. Jāguan chadchata maach dauderraa hag na hōrau nem hooba haajempata wau nʌrrʌm. ⁴⁸ Maadēu hʌdʌraa hirig jāgʌm nem waupi nʌmʌn, t'umaam k'ʌʌnta hi higar paaup'awia hamach reik'apiju. Magbaawai Romapien chi t'et'emnaan bēewia, jūrr maach Haai hi jēeujem diita pogueupʌinaa, maachjā dau haug waujugui hajierram haajem.

⁴⁹ Mamʌ hāaur k'ʌʌnau mamagk'am hee, hāb mag añoou p'adnaan t'um t'ʌnarr k'ʌʌn pörk'a sīerr Caifás ha t'ʌʌrjerrau hich k'apeenag, —Pārau chan bʌʌrjā k'īrjubata hiek'a nʌmguui hajim hanʌm. ⁵⁰ Magnaa hichdēupai, Mua hoowai wajapcha ha-juun, mag pārau jaau nʌmjö maach t'umaam k'ʌʌnta dau hap'ʌʌ hapiju k'āai, jāg happaita maach t'umaam k'ʌʌn kōit t'ōopiju haai simgui hajim hanaabá, Jesús higwia.

⁵¹ Pari wajapcharan Caifaau mag hiek'atarr chan hich k'īrjugjā k'abajim. Wajapcharan mag añoou hichta t'um p'adnaan t'ʌnarr k'ʌʌn pör harr haawai hich Hēwandamau mag hiek'apibaawaita mag hiek'ajim, Jesuuta judionaan t'ʌnʌm kōit t'ōju

higwia. ⁵² Pari magbarm chan hīchab judionaan kōitpai k'aba, hewag paawai t'um hich chaaink'aju k'ΛΛn kōitpa t'ōju ha sim hajim, judionaan k'abam k'ΛΛn hawiajā, magbarmua hich chaain durrpieram k'ΛΛnta k'od hābamk'a hawaag. ⁵³ Ya Caifaau mag hiek'atarr haawai magtarr haigmua judionaan chi t'et'emnaanau hāba hibēpwia warre Jesús t'ōju k'īirjugta wai n̄isijim.

⁵⁴ Jesuu ya mag hich t'ōju k'īirju n̄m k'ap'Λ sīerr haawai ya tag judionaan hee parhooba n̄arraba haajeejim. Mag gaaimua hichta warag Judea durrmua warp petajim, p'öbördam Efraín hanΛmΛg. Mam chan hōor pömcha k'aba naajeejim. Maig maar hi dāi naaimajim, hi k'a hogd̄ba wēn̄arraajerr haawai.

⁵⁵ Mag p'öbör Efraín hanΛmΛg weetwai judionaan p'iesta Pascua haajem burrju dakpapa k'ajim. Hamach hi harr haawai, mag p'iesta h̄r̄ΛΛ harr haawai, hōor pöm Jerusalenag hērērēu k'ajim, Pascua burrju nawe k'īir k'augaag, hamach jōoinau jaaujerrjō domer n̄mua hamach k'aibag barpāain. ⁵⁶ Mag wēt t'Λn̄Λmuan Jesuuta j̄r̄p'ōo haajeejim. Maimua ya Haai hi jēujem degcha paauk'aimawiajā hi bēebaju k'īirjuwia jūr̄r hamach k'apeenagta, —Keena, ¿pārau k'īirjuawai mΛg p'iesta hee hi bēēju k'ai? haajeejim haajem.

⁵⁷ Maagwai chi fariseonaanau p'adnaan chi pörk'a narr k'ΛΛn dāimua ya hōrag jaauk'a wai naajim haajem, chi Jesús sim k'aug hat'aawai hamachig jaaumk'īir, mag hamachig jaubaawai sīi hi p̄r hawaan wētaag.

12

*H_{ΛΛ}irau jǎgdeeu Jesús bǎ sūgtarr
(Mt 26:6-13; Mr 14:3-9)*

¹ Maimua mag p'iesta Pascua burraag seis diaspai waaur n_{ΛM} heeta, hich Jesús Betania han_{ΛM}Λg mam dǎi maarjǎ wētjim. Mag Betania p'öbör heeta mag woundam Lázaro han_{ΛM} hichdēu p'iriu hautarrjǎ sījeejim. ² Mag hi barbaimaawai maiguim k'_{ΛΛ}nau wajap p'iejǎb wauwia Jesús k'öpiju hap'öbaadēwia chadcha waujierram. Maimua ya t'um wau haaipa sīsiewai chi Lázaro hǎp'Λi Martaau chi nemek t'öi jijig k'ajim. Maagwai maar t'ach k'ö n_{ΛM} haig hīchab hich Lazarojǎ dǎi t'ach k'ö sīejim. ³ Mag n_{ΛM}ta hich Lázaro hǎp'Λi hābak'ai María jǎgdee narrdo chaar dēn nem parhēpagk'am dǎi dubchējim. Mag dubchēwia, chigagjǎ higba, hagua Jesús bǎ sūgnaa deeu hich pörb_{ΛΛ}upai j_{ΛΛ}up_Λijim. Mag nem t'ūpag sīewai mag hirua Jesús bǎ hagua sūgbaadee sīi dijǎ hēntēr t'ǎp jöisijim. ⁴⁻⁵ Mag hoobaawai maar heem hāb maar k'apeer Judas Iscariote ha t'ǎ_Λrjerrau magjim:

—Hēh, jǎg jǎgdee trescientos denariom gaai pērp_Λiju haai sīerrta, ¿k'ant'ee sīi jǎg hār choobaadēma, hagua hap'_{ΛΛM} k'_{ΛΛ}ndamag nemdam haudeeju haai sīerrtá? hajim.

Hich mag Judaauta hewag pawiajǎ hich Jesús hoomap'a haajerr k'_{ΛΛ}nag hi p_{ΛR} deeju hajiebma. ⁶ Pari Judaau mag hiek'atarr chan sīi chadcha hap'_{ΛΛM} k'_{ΛΛ}ndam k'īirjuwia k'aba, nem jīgmie harr haawaita mag hiek'a sīejim. Hichdēuta maach t'umaam k'_{ΛΛN} p'atk'on di wai n_{ΛR}raajerr haawai

hõrau maachig deemam hauk'ërmamjä hichdëu jïgk'am haig jïgk'aajeejim.

⁷ Judaau mag hiek'abaawai Jesuu hirig, —Hidëu hirig jãgdeeu m_Λ b_Λ sũgpibá hajim. Jã hi dën nau jöpcha m_Λ meebaadeewai hagua m_Λ k'a p'uraag sïi hãk'a wai sïerr k'abahab hajim hirig. ⁸ Magnaa, Hap'_{ΛΛ}m k'_{ΛΛ}nan hich mag pãrau pãach hee hoo wai wën_Λrraju; pari m_Λ chan hich mag pãar k'ïir chitabajugui hajim.

Judionaan chi pörnaanau Lázaro t'õju k'ïirju narr

⁹ Mag Jesús Betania sïeichëmjä chi judionaan Pascua dichaag bëetarr k'_{ΛΛ}nau k'aug hat'aawai k'apan hi hoon bëejierram. Pari mag bëe t'_{ΛΛ}m chan hi hoogpaijã k'aba, hich Jesuu Lázaro p'iriu hauwia maach hich m_Λg sim hoogpata bëe naajim. ¹⁰⁻¹¹ Pari mag Jesuu hi hiiu hautarr gaaimua, judionaan pöm tag hamach higar k'aba jürr Jesuu jaau n_Λrr_Λmta hãk'a t'_{ΛΛ}isierr haawai, chi p'adnaan pörnaanau jürr hich Lazaropata dïi t'õorpäijugui hap'öbaadëjim.

Jesús Jerusalén p'öbör hee dubimatarr

(Mt 21:1-11; Mr 11:1-11; Lc 19:28-40)

¹² Mag Jesús dïi maar Betania paauk'achëtarr noram Jerusalemua hürp'öbaadëjim haajem, hi barju. Maagwai ya hõor pöoma Jerusalén p'öbör hee t'_Λnaajim haajem, mag p'iesta hat'ee wëttarr k'_{ΛΛ}n. ¹³ Mag hürp'öbaadeewai hõrau sot'ark pi-ujöm t'_Λrrp'ënaa hag jua panhap'a hi k'ïirp'ee bëejierram. Maimua hich dïicha hoobaicheewai serereuk'amua honegau, “Hãucha habarm Hëwandam. Hich m_Λta p_Λchdëu maar israelnaan hat'ee p_Λch jürr p_Λibarm_Λ. Hichta maar Reik'aju

haawai p_Λchdēuta hi h_Λu wai chitajugui” haajeejim j_Λrram k'_{ΛΛ}nau.

¹⁴ Mag wētumua ya hag nawe Hēwandam hiek p'ā sim gaai hich Jesús higwia jaau simjō, burrodam h_Λr waaid_Λwia warag hag gaaita mamua p'ōbör hee hich mag dubjim. Mag chi Hēwandam hiek p'ā sim gaai:

¹⁵ “Sionpien, honee habat.

Pāadē hoobat: har pāar Rey s_Λi parhoobam k'_{ΛΛ}njō burrodam gaaita hurum” ha sim. (*Zac. 9:9*)

¹⁶ Heeu hi mamag k'abaadeewai chan maach chi d_Λi wēn_Λrraajerr k'_{ΛΛ}nau chan marau b_Λrjā k'augba naajim, jāgwiata mamag k'ajī. Maimua ya nassi pawia hich Haai haar h_Λgt'ar petarr k'urta marau k'ap'_Λ hap'ōbaadējim, ya hag nawe hi jāgju Hēwandam hiek p'ā s_Λsid_Λm gaai jāg jaau sim haawai juaujō jāgtarr.

¹⁷⁻¹⁸ Mag hōor pōm Jesús k'īirp'ee hoon bēetarran, hirua Lázaro chi meem ya jēbdeg s_Λiertra deeu p'iriu hautarr chi hootarr k'_{ΛΛ}nau jajaauk'am h_Λrwia hi hoom k'ōchgauta mag hi k'īirp'ee bēejerram.

¹⁹ Pari maagwain j_Λrr chi fariseonaanau hamach k'apeenagpaita, —Keena, pārau hoo n_Λm, jāg s_Λi hamag hiek'a n_Λmuapai chan maadēu pōd maachig paa haubamgui haajeejim. Magnaa, Hoojurauma, jāg t'umaam k'_{ΛΛ}anta s_Λi hi higar paauk'amamgui haajeejim.

Judionaan k'abam k'_{ΛΛ}nau Jesús j_Λraan bēetarr

²⁰ Mag Pascua hee hōor pōm Jerusalén wētarr k'_{ΛΛ}n hee hīchab judionaan k'abam k'_{ΛΛ}njā t'_Λnaajim, Haai hi jēwaan bēetarr k'_{ΛΛ}n.

21 Mak'ΛΛnau Felipe haig bëewia hirigta, — Kakë, marau Jesús d̄li hiȳΛΛ ham k'õsi nΛmgui haichëjierram.

Mag Felipeegta jëeuchëtarran hamachjö judionaan k'abam hee bãautarr haawai hajim, hamach kõit Jesuug hiek'amk'ĩir. Chi Felipe p'õbördam Bet-saida hanΛm heem hajim.

22 Magbaawai Felipeeu jũrr hagjö maar k'apeer hãb Andrés hanΛmΛg jaauwia hamach numiim k'ΛΛnau jũrr hich Jesús haarcha jawaan wëtjim.

23 Mag wëtwia judionaan k'abam k'ΛΛnau hich jΛr wënΛrrΛm ha jaubaicheewai hamjã peerdΛ hawaag hΛdΛraa hich t'õopiju jaubaadëmua magjim:

—Ya hĩsta chadcha mΛch chi Hemk'ooi Hiewaa chik'amnau t'õoju gayaa pamamgui hajim, mag hamau mΛ t'õobarmua mΛchta Hëwandamau t'umaam k'ΛΛn k'ãaijã h̄rpaï hapieg. 24 ¿Pãrau hooba haajë hajim, nemjĩir dau hĩiu hawaagjã jãga haajë? Jëb hee jĩrbam chan maan hich mag s̄sim, b̄ΛΛrjã hĩiuba. Magarrau jĩir s̄iuvia hõbër s̄isiewain chadau chëbaadëmua hich jĩirtarr k'ãaijã h̄r haaujem. Hich hagjõta mΛjã meeju haai chirabahab hajim, mag mΛch meebarm gaaimua hõor põm peerdΛ hawaag. 25 Hich hagjö k'ap'Λ habat hajim: Har mΛig heegar haawai mΛ gaaimua b̄ΛΛrjã hich chig hapimap'a sim chan meewaijã h̄gt'ar hõbërbam. Pari mΛ gaaimuata hich dau hap'ΛΛ hajujã k'ĩirjuba mΛ hiek h̄k'a nΛrrΛmΛn chadau meewiajã h̄gt'archata hõbërwia mΛg hatagjã hich mag hĩiu s̄ierrajugui hajim. 26 Maimua hĩchab chi chadcha mΛ chogk'anaa mΛ d̄li nΛrram k'õsi simΛn, hichdëu

k'õchagpierr nem wauba, m_Λchdëu nem waupim k'õsimpaita wau n_Λr_Λraju haai sim. Mag ham_Λn magan ham wë_n_Λr_Λr_Λmp_ierr m_Λchjã ham dxi chitajugui hajim. Hãbmua magta m_Λ chogk'a nem wau n_Λr_Λr_Λm_Λn, m_Λ Hayaujã hich k'ïircha hi t'õ hiek'ajugui hajim.

Judionaanau hich t'õju Jesuu jaautarr

²⁷ Maimua mag jaaumamua hïchab, 'Hïs chadcha t'umaa k'ïirjuwia m_Λ hõk'ïirjug pöoma chir_Λngui hajim, chik'amnau m_Λch t'õju dakk'a pamaawai. Mag chirab mam_Λ ham jua hee t'õmaugaujã mua m_Λch Hayag, “Tata, m_Λ peerd_Λ hat'ájã” habamgui hajim, warrjã mag hat'eeta m_Λ bëetarr haawai.

²⁸ Maimua sïi hich Hayag, —Tata, muan m_Λch gaaimuata sïi t'umaam k'_Λ_Λnaujã p_Λr_Λgta hãba hee hapim k'õsi chir_Λngui hajim.

Pari hirua magbaawai hãgt'armuata woun hiekjõ, —Ya p_Λ gaaimua hõrau m_Λr_Λg hee habarm; pari hichiita warag m_Λchig hee hapijugui hajim.

²⁹ Pari hedjã heemua Hëwandamauta woun hiekjõ hirig magbarm hürbaawai haig hõor narr k'_Λ_Λnau sïi pagt'_Λmpii naajim. Maagwai hãaur k'_Λ_Λnau jürr, —Hëwandam chogauta hãgt'armua hirig hiek'a sim k'abahab haajeejim.

³⁰ Pari hamau mag n_Λm hee, hich Jesuu t'umaam k'_Λ_Λnag hiek'amamua magjim:

—M_Λg pãrau woun hiekjõ hürbarm chan sïi m_Λchigpai hich hiek hürmk'ïir k'abamgui hajim. Jãan jãg hich hiek hürpitarr gaaimua hichdëu m_Λ hiek hãk'a sim pãrag k'ap hamk'ïirta pãrag jãg hiek'ajingui hajim. ³¹ Ya hïsta chik'amnau

m_Λ t'õoju gayaa pamam. Mag m_Λ hisegwi m_Λ t'õobarm gaaimuata k'aigbam k'_{ΛΛ}n t'umaam k'_{ΛΛ}n d_{li} Hēwandamau hichdēu k'ap hajugui hajim. Mag hōor kōit m_Λ t'õobarm gaaimuata hīchab mepeer m_Λg durr gaai hichta chi pörk'a sīerr_Λmjā Hēwandamau pödpr_{li}m hiek pödpr_{li}jugui hajim. ³² Pari hīchab mag h_lgt'aa hōor k'apanag dak'īir m_Λjiirjop sīuwia t'õobarmuata m_Λch hiek h_lk'amam k'_{ΛΛ}nan mua t'umaa m_Λchig paa haumajugui hajim.

³³ Jesuu mag hiek'amarran mag dau hap'_{ΛΛ} pakuls gaai hich t'õju jaau sim hajim. ³⁴ Mam_Λ hirua mag hiek'abarm hūrwia hōrau hirig, — Hēwandam hiek p'ā sim gaaimua marau k'ap'_Λ n_Λmgui hajierram, hich Hēwandamaucha p_{li}barm chan meebe hich mag sīerraju ha sim. Pari mag simta, p_Λ hiek mag p_Λta hich Hemk'ooi Hiewaa han_Λmta, ¿jāga mag Hemk'ooi Hiewaata h_lgt'aa pakuls gaai t'õbarju? Magan, ¿ma k'anim Hemk'ooi Hiewaa hagá? hajierram hirig.

³⁵ Magbaawai Jesuu hamag ejemplo jaaumamua warag hichta Hemk'ooi Hiewaa hich Hēwandamau p_{li}tarr k'ap hamk'īir magjim:

—Hīsweran pārau hagt'a hōtdau paa d_Λn_Λmjō m_Λ hoo wai n_Λmgui hajim. Pari nau jōpcha ya tag pāar k'īir m_Λ chitabaju. Magua hagt'a m_Λ hiek hūr n_Λwe h_lk'abat hajim, k'īirjug k'aigbamta pāach gaai h_lr_pam hugua. ¿Pārau hooba haajē k'īchag hee wētum k'_{ΛΛ}n? Hamau hamach wēn_Λr_Λmjā k'augba haajem. Chi m_Λ hiek h_lk'aba n_Λm k'_{ΛΛ}njā hich hagiōta t'_Λn_Λmgui hajim, hamach hok'oo n_Λmjā k'augba. ³⁶ Magnaa hichdēupai hich hig-wia, Mag hōtdaujō sim hagt'a pāach hee wai n_Λwe

häk'abat hajim, hich mag m Δ d λ i hararag hee w \bar{e} n Δ r \bar{r} aag.

Mag hiek'a s \bar{i} ewia h \bar{o} or heemua higbaadeeu hi s \bar{i} eimamj \bar{a} tag h \bar{o} rau k'augba, h \bar{a} ba maach happaita hi d λ i naaimajim.

J \bar{a} gwi judionaanau Jes \bar{u} s hiek h \bar{a} k'ama \bar{p} 'a naaj \bar{i}

³⁷ Parii Jesuu maach meeun judionaan k'apan t' $\bar{\Delta}$ n $\bar{\Delta}$ m dak' \bar{i} ir nem k' \bar{i} ir pogk'e waumamua hich jua hoopipi haajerrj \bar{a} wajappai hi hiek h \bar{a} k'aba haajeejim. ³⁸ Pari mag hamau h \bar{a} k'ama \bar{p} 'a narran, hich H \bar{e} wandam hi jaaumie Isa \bar{i} as k'ararrau p' \bar{a} p $\bar{\Delta}$ arr heyaa h \bar{o} b \bar{e} rmk' \bar{i} ir hajim. Hirua p' \bar{a} p $\bar{\Delta}$ arr m $\bar{\Delta}$ g hajim:

“Señor, parii p $\bar{\Delta}$ hiek jaau n $\bar{\Delta}$ mj \bar{a} h \bar{o} rau h \bar{a} k'ama \bar{p} 'a hajugui” hajim.

“Hamau k'aug haubajugui” hajim, “mag nem wau n $\bar{\Delta}$ m gaaimua puata p $\bar{\Delta}$ ch jua t'eeg hoopi sim.” *(Is. 53:1)*

³⁹ Magta chadcha h \bar{a} k'aba naajim. Hamau mag h \bar{a} k'abajugui higwia hich Isaiaaupai h \bar{i} chab,

⁴⁰ “H \bar{e} wandamau ham dau k' \bar{i} pinaa kach t'eegj \bar{a} hapiju” ha p' \bar{a} jjim, “hoo n $\bar{\Delta}$ mj \bar{o} n $\bar{\Delta}$ mta hoobamj \bar{o} hamk' \bar{i} ir, maimua h \bar{u} r n $\bar{\Delta}$ mj \bar{o} n $\bar{\Delta}$ mta h \bar{u} rbamj \bar{o} hamk' \bar{i} ir.

Magba hak'iin hamau hamachd \bar{e} u hoonaa h \bar{u} r n $\bar{\Delta}$ mj \bar{a} k'ap' $\bar{\Delta}$ haawai, hamach k'aibag h \bar{a} sie hewag k' \bar{i} irjuwia H \bar{e} wandamag hamach peerd $\bar{\Delta}$ haupiju” ha p' \bar{a} jjim Isaiaau hich H \bar{e} wandamaucha hichig jaaumatarr. *(Is. 6:10)*

Pari Hēwandamau judionaan mag t'āar t'eeg hap-itarran, año k'apan par hich hiek hūrpitarrjã hĭk'amap'a harr haawaita magpijim.

⁴¹ Isaiaau hag nawe hichdēu hootarrjō magta p'ã pĭajim, ya Cristo mĭig heegar maach hich mĭg sĕicheewajjã hōrau hi dau hap'ĀĀ wauwia t'ōju k'ap'Ā sĕerr haawai. Pari magĀm hāba, Hēwandamau hichta t'umaam k'ĀĀn k'āajjã hĭrpaĭ hapĭujã k'ap'Ā sĕejim. ⁴² Mag judionaan t'umaam k'ĀĀnau chan Jesús hiek hĭk'abajierrab mamĀ, hāaur k'ĀĀnaun hĭu hi hiek hĭk'ajierram; chi hĭk'a narr k'ĀĀn hee chi t'ierrnaanpa t'Ānaajim. Pari mag hĭk'a nĀmta chi fariseonaanau, tag hamach culto hee dubpimaugau hamach jĀr wĕrppĭiju hōgk'awia, hamach k'augpiba haajeejim. ⁴³ Maagjeejĭeb mamĀ hamachdēu mag hĭk'a nĀm hanĀmjã tagam k'ĀĀnagjã k'augpimap'a narran, Hēwandamau k'ōsimjō haju k'āyau, sĕi mĭg dich k'apeen hāba t'ĀnĀm k'ĀĀnagta hamach hēugar k'aigba hiek'apimaugau hajim.

*Hamachdēu hisegtarr hiek higwiapai
Hēwandamau deeu ham k'ĭir p'Ārju*

⁴⁴ Biek hāb hijĕjĕbk'amua judionaan hich hiek hūr narr k'ĀĀnag Jesuu t'et magjim:

—Chi mĀ hiek hĭk'a simuan mĀ hiek happai hĭk'aba hĭchab mĀ Haai hiekpata hĭk'a simgui hajim, hich hiek jaaupitarrta mua jaau chitaawai.

⁴⁵ Maagwai mĀ hoobarmuan hĭchab hich chi mĀ pĭitarrchata ya hoobarmjō simgui hajim, maar hich hāba naawai. ⁴⁶ MĀĀta mĭg durr gaai t'um k'ĭchag heemjō jooba nĀm k'ĀĀn hat'ee hōtdaujō bĕejimgui hajim, maagwai chi mĀ hiekta hĭk'a nĀm

k'ΛΛn chan s̄i tag k'ĩchag hee hok'oo wēnΛrrΛmjō k'aba hararag heeta wēnΛrramk'ĩir. ⁴⁷ Pari har mΛ hiek hūr nΛmjā mΛ hipierraa haba nΛm k'ΛΛn chan, mΛ mag warrjā mΛg durr k'aibag wawaagta bēeba harr haawai, mua k'abam hajim ham k'aibag waupi jaauju. MΛΛn s̄i hōor peerdΛ hawaagta bēejimgui hajim. ⁴⁸ Pari mag chi mΛ hisegnaa mua nem jaau chirΛm hipierrajā k'aba nΛm k'ΛΛnan, s̄i hamachdēupaita wir haig hamach k'aibag waupi jaaubarm, hamachdēu hisegtarr hiek'aupaita Hēwandamau hōor hi hagk'am hedjā deeu ham k'ĩir p'ΛΛrju haawai. ⁴⁹ Chi mΛ hiek hiseg nΛm k'ΛΛnaun k'ap'Λ haju haai nΛmgui hajim, s̄i mΛch k'ĩrauta mΛch hiek'am haig hiek'aba chitΛm. MΛ Hayauta mΛ p̄itarr haawai, hichdēuta mua hiek'amajujā jajawag maawai, hich hagpierrpaita jaau chitΛmgui hajim. ⁵⁰ Mua mΛchdēujā k'ap'Λ chirΛmgui hajim, chi mΛ Hayau nem jaaup'Λi sim hipierraa nΛm k'ΛΛnan h̄agt'ar hōbērwiājā hich mag hi d̄ai hiiu wēnΛrraju. Magua, mua nem jaau chitΛmΛn, mΛch Hayau mΛchig jaau pi jaautarrjōta jaau chitΛmgui hajim.

13

Jesuu hich k'apeen b̄Λ hΛtarr

¹ Ya p'iesta Pascua hanΛm burrrju k'āai hābpai waaur s̄iejim. Maagwai Jesuu k'ap'Λ s̄iejim, ya hichdēu mΛg durr werpΛawi deeu hich Haai d̄xi hāba s̄eimaju hed pabaadēm. T'um mΛg jēb gaai maar hich dēnk'a durrarr k'ΛΛnan b̄ΛΛrjā chig haba jāsehne haajeejim. Maagjerr haawai ya hābmiecha hamau hi t'ōju hed paawaijā hagt'a hichdēu maar

k'õsi sim k'ap'ʌ hapijim. ² Hamau hi magju hed maar hi dʌi t'um hãba t'ach k'õ naajim, ya k'eeuraa pamamua. Maagwain Judas Iscarioteen ya meperau pör meu t'ʌnaajim, Jesús hoomap'a haajem k'ʌʌnag hi pʌr deeg. Chi Judas woun hãb Simón hanʌm hiewaa hajim.

³ Jesuu k'ap'ʌ s̄ejim, hich Hayau hichigta nem t'um jaaunaa hʌgt'armua hich pʌitarr haawai deeu hi haar maju. ⁴ Mag k'ap'ʌ s̄ierr haawai t'ach k'õ hoo s̄iewi, p'iidʌbaad̄ewi, hich k'ajũa hʌrʌm h̄eerna, jũrr toayaauta hãi jʌ s̄isijim. ⁵ Magnaa t'ep pör pömaam hee dö choonaa maar b̄ʌ hʌbaad̄ejim. Mag hʌnaa hichd̄eupai deeu mag toyaau wajap'a jʌser jʌʌupʌimajim.

⁶ Mag hʌk'ap'ʌpʌigmamua ya Simón Pedro d̄en hʌag habaawai chi Simón Pedroou hirig magjim:

—Señor, ¿puata mʌ b̄ʌ hʌagá? hajim.

⁷ Magbaawai Jesuu hirig, —Mua h̄is p̄aar d̄i mʌg chirʌm pua pöd k'augba k'abahab; pari hök'arta pua k'ap habajup hajim, j̄ägwiata mua mʌg p̄aar b̄ʌ hʌ chirajĩ.

⁸ Magbaawai chará warag Pedroou hirig, —Señor, pʌʌta mʌ k'ãai h̄rpai s̄iewai pʌrʌg chan mua mʌch b̄ʌ hʌpibamgui hajim.

Magbaawai jũrr Jesuu chi Simón Pedroog, —Pua mʌrʌg pʌch b̄ʌ hʌpimap'a chirʌm k'ai, magan ya tag pʌ mʌ d̄i nʌrraju k'aba simgui hajim hirig.

⁹ Magbaawaita Simón Pedroou hirig, —Señor, mag k'ai magan hoob mʌ b̄ʌ happai hʌm. Mʌ b̄jã hʌnaa, mʌ juajã hʌnaa mʌ pörpa sũurbap̄i hajim.

¹⁰ Pari magbaawai Jesuu hirig, —Har ya wajap'a domerwia n_{AM} k'_{ΛΛN} tag domerju higba naabahab, hāba b_Λ happai h_Λju haai n_{AM}gui hajim. Pāar t'um k'abahab mam_Λ ya pāar wajap'a domer n_{AM}jō t'āar wajap'a naabahab; hāba hābpaita pāar hee domerbamjō t'āar wajap k'aba simgui hajim.

¹¹ Hirua mag maar hee hāb t'āar wajap k'aba sim ha sīerran, maach heem hābmua himeraa wir haig hich p_{AR} deejū k'ap'_Λ sīerr haawaita mag sīejim.

¹² Mag Jesuu maar b_Λ h_Λk'ap'xiwia, hūwaai hich k'ajūa jūap'xinaa deeu mes gaai jupchējim. Mag jupchēwia marag, —Hīsin chadau mua pārag jaauk'imgui hajim, k'ant'eeta mua pāar d_Λi m_Λg chirajī. ¹³ Chadcha pārau m_{ARΛ}g Maestro hanaa Señor haajem; pārau mag n_{AM} haig hagchata hiek'a n_{AM}gui hajim. ¹⁴ Mag m_Λ pāar Maestro hanaa pāar Pörk'a chir_Λmuata pāar b_Λ m_Λg h_Λbarpí, pāraujā hājō jūr_r chik'am chogk'a n_{AM}jō hagdaujō dich k'apeen b_Λ h_Λju haai naabahab hajim. ¹⁵ M_Λg pāar b_Λ h_Λbarmua mua pārag ejemplota dee chir_Λgui hajim, pāragjā m_Λch dēnjō hamk'īir. ¹⁶ Pāadē k'īirjubat. Sīi chik'am chogk'a n_{AM} k'_{ΛΛN} chan hamach pörnaan k'āai hār_rpai k'aba, ni sīi piyonnaan k'a n_{AM} k'_{ΛΛN}jā hamach patronnaan k'āai hār_rpai k'aba haajemgui hajim. Hich hājōta naabahab hajim maachjā. M_Λ pāar Pörk'a chir_Λmuata pāach d_Λi jāgbarm hoowia hoob pāachta pāach k'apeen k'āaijā hār_rpai n_{AM} ha k'īirjuwia, “Maar chan chik'am chogk'aju k'aba n_{AM}” ha k'īirjumiet hajim. ¹⁷ Pārau ya m_Λ hiek hūrbarm; pārauta mua nem jaautarr k'īirjunaa chadcha m_Λ hiপিerra m_Λch dēnjō nem wau

wēnarraman, p̄ar honee wēnarrajugui hajim.

18 'Mag p̄ar honee wēnarraju ha chiram chan, p̄ar t'umaam k'ann higwiata mag jaauba chiramgui hajim, hāb p̄ar heem cha machdēu jaau chiramjō honee k'abaju haawai. Mua k'ap'ʌ chiramgui hajim, chadcha machdēucha jʌr hautarr k'ann t'āar. Pari hichiita Hēwandam hiek p'ā sim gaai “Mʌ dxi hābam mes gaai t'ach k'oojerraupaita hāsie mʌ k'aibag wauju” ha p'ā simjō, chadcha hich hag hee hōbērmk'īirta mua jājā jʌr haujimgui hajim. 19 Ya mua hag nawe p̄arag jaau chiramgui hajim, maagwai ya heeupemjō magbaadeewaijā p̄arag mʌʌta chadcha hich Hēwandamaucha jʌr hauwia p̄aitarrau ha k'ap hamk'īir. 20 Hābmua mag wir haig mʌ k'aibag waujup mamʌ, hichiita p̄aran mua p̄i chiramgui hajim. Magua k'ap'ʌ habat: Mua mach hiek jaaumk'īir p̄i chiramta hōraujā hʌu p̄ar hiek hūrm k'ōsi hūrnaa hʌk'a namʌn magan machdēucha jaubarmta hʌk'abarmjō habarmgui hajim. Mag mʌ hiek hūrm k'ōsi hūr nam k'annau magan hīchab hich mʌ p̄aitarr hiekchata hūr namgui hajim hich Jesuu marag.

Jesuu jaauwai Judaauta hi pʌr deeju hajim

(Mt 26:20-25; Mr 14:17-21; Lc 22:21-23)

21 Marag mag hiek'awia warag hichta gaai machaaga haadēmua, —Chadcha mʌ cha hiek'a chiram hiek'au p̄ar heem k'annau hābmua wir haig himeraa sīi chik'amnag mʌ pʌr deejugui hajim.

22 Pari hirua warre chi t'ārcha jauba harr haawai marau k'augba, sīi jūrr chik'am k'īirta hag-daujō heerpag heerpag naajim. 23 Maagwai mʌ hi

bigaau hi dāi hāba t'ach k'ö hoo chirajim, m_Λta h_Λrcha hichdēu jāsene haajerr haawai. ²⁴ Mag m_Λchta hi bigaau chirarr haawai Simón Pedroou m_Λr_Λg juaupai jaaujim, k'ai higwiata mag sī ha k'ap jēumk'īir.

²⁵ Magbaawai mua chi Jesús sim_Λgaacha hīud_Λnaa hirig, —Señor, mag pua jaau sim, ¿k'ai higwiata mag sīwi? ha chirajim.

²⁶ Magbaawai hich Jesuu m_Λr_Λg, —Hoobá, p_Λr_Λg hoomk'īir mua pan homnaa hag_Λgcha deek'imgui hajim.

Magnaa chadcha pan k'ōreunaa, homnaa, Judaagta deejim, woun hāb Simón Iscariote han_Λm hag hiewaag.

²⁷ Mag Jesuu hichig pan homnaa h_Λabaawai hat'am b_Λrre mepeer mag chi Judas pör hee dub-tarra warag h_Λr_Λpabaadējim. Magbaawai Jesuu hirig, —P_Λchdēu wauju k'īirju simjō jōpai waubá hajim.

²⁸ Pari m_Λ k'apeen dāi hāba t'ach k'ö narr k'_ΛΛnau pöd k'augbajierram, jāgwiata hirig mag sīejim k'ai.

²⁹ Hich chi Judauta maar t'umaam k'_ΛΛn p'atk'on dijā wai n_Λr_Λraajerr haawai maraun sīta hirig p'iesta hee nem higjuuta pēr hawaan mamk'īir jaau simpīi naajim; wa magbam k'ai, hap'_ΛΛm k'_ΛΛndamag k'āijā hag heem deepi jaau sim k'āijā hanaajim.

³⁰ Mag hichig pan h_Λabapāaiwai, hauwia, k'öp_Λiwia, warre hōbērbaadējim maar haigmua. Maagwai ya hedaar hajim.

Jesuu hiek hiiur jaautarr

³¹ Mag ya Judas höbërbaadeewai Jesuu magjim marag:

—Hīsta ya chadcha m_Λch chi Hemk'ooi Hiewaa jua t'eeg chir_Λm t'umaam k'_{ΛΛ}nau hoogpam. Maagwai jūrr m_Λ gaaimua Hēwandamau hich jua t'eegjā hoopiegpamgui hajim. ³² M_Λch chi Hemk'ooi Hiewaa Hēwandam jua t'eeg m_Λg hoopi chir_Λmjō, hich Hēwandamaujā hīchab nau jōpcha m_Λ jua t'eeg hoopijugui hajim.

³³ Mag hiek'amamua hich t'ōoju higwia, 'Chaaina, m_{ΛΛ}n sīi k'ūchpaita pāar dāi chirajugui hajim. M_Λ petaawai pariī pārau m_Λ j_Λrju. Pari na m_Λchdēu judionaan chi t'ierrnaan dak'īir hiek'a chirarrjō, m_{ΛΛ}gwaiwe chan pāar m_Λ chiraimam haar pōd barju k'aba naawai ³⁴ pārag hiek hiiurta jaau p_Λak'im. Ma, m_Λgaugui hajim: Jūrr hagdaujō chik'am k'a k'ōsi habat. Mua jāg pāach k'ōsi wai chit_Λmjō, pāraujā hagjōta pāach k'apeen k'a k'ōsi habat. ³⁵ Magta pārau chadcha hagdaujō chik'am k'a k'ōsi ham_Λn, t'umaam k'_{ΛΛ}nau k'ap'_Λ hajugui hajim, chadcha pāar m_Λ k'apeenk'a n_Λm.

Jesuu jaauwai Pedroou b_ΛΛrjā hi k'augbam haju jaautarr

(Mt 26:31-35; Mr 14:27-31; Lc 22:31-34)

³⁶ Mag hi hiek'a hōpinaa Simón Pedroou hirig, — Señor, ¿p_Λ jamag mamta mag sī? hajim.

Magbaawai hich Jesuu hirig, —Hīswē chan pōd p_Λ m_Λ dāi mabam; pari hōk'arta hich hagjō p_Λ m_Λ hēudee majugui hajim Pedroog.

³⁷ Magbaawai deeu hich Pedrooupai hirig, — Señor, pari ¿k'an jāgwi hīswē m_Λ p_Λ dāi pōd maju

k'aba chirá? hajim. P_Λ gaaimuan t'õju hak'iinjã m_{ΛΛ}n t'õju chir_Λmgui hajim.

³⁸ Magbaawai Jesuu hirig, —¿Chadcha m_Λ gaaimua pua h_Λd_Λraa p_Λch t'õopiju chiráwi? hajim. M_Λ cha hiek'a chir_Λm hiek'au nau hõrau p_Λchig jëeuwai hât'ãrr bñeju nawe biek t'ãrjup pua hamag b_ΛΛrjã m_Λ k'augba chit_Λm hajugui hajim.

14

Jesús gaaimuapaita hõor hãgt'ar hõbërju haai n_Λm

¹ Maimua maach t'umaam k'_{ΛΛ}nag, —Hoob jãg tag hõk'ĩirjuunaa hacha k'ĩirju n_{ΛΛ} hamiet hajim. M_Λ chan chadcha tag pãar k'ĩir chitabaju; pari mua pãach p_Λabajeewai hoob Hëwandamaujã pãach hiseg sim hamiet. Magju k'ãai mua pãachig jawaag-pamta k'ĩir heyaa habat hajim. ² Magnaa, M_Λ Haai sim durran di k'apan hõor joobaju pöoma t'_Λn_Λmgui hajim. Mag hõor joobaju pöm chuk'u hak'iin, mua pãrag, “M_{ΛΛ}n pãar naaimamk'ĩir di k'ĩir k'augaagta pãar na mam” habak'amgui hajim. ³ M_Λ pãar na mamgui hajim; maimua ya nem t'um k'ĩir k'aug sīsiewai hũwaai m_Λ bëejugui hajim, pãar p'ë hawaan, m_Λch chir_Λm haig d_Λi hogd_Λba hich mag wën_Λrramk'ĩir. ⁴ Ya pãrau k'ap'_Λ n_Λmgui hajim, m_Λ jamag ma, maimua mag m_Λ chiraimam haarjã jãga barju.

⁵ Magbaawai maar heem hãb maar k'apeer Tomás haajerrau jũrr hirig, —Señor, marau k'augba n_Λmgui hajim, p_Λ jamagta ma; mag n_Λm, ¿jãga marau p_Λ haar barjújã k'ap habarju? hajim.

⁶ Magbaawai hich Jesuu, —M_Λchpaita hãgt'ar maajem k'_Λd k'abahab hajim. M_Λ gaaimuata

chadam hiejkjã pãrau k'ap'Λ nΛm. MΛchdëuta mΛg jëb gaaiwe hõor Hëwandam dënk'apiejem. Hãba mΛ gaaimuapaita hõran mΛ Haai haar barju haai nΛmgui hajim. ⁷ Magua, pãrau ya mΛ k'ap'Λ nΛm k'ai, magan hïchab mΛ Haaijã k'ap'Λ nΛmgui hajim. Mag hi k'ap'Λ naab mamΛ, nau hamau mΛ t'õobarm haigmua hatagta wajapcha hi k'ap'Λ hajugui hajim, hi jãga sïerrÁ, mΛ hoo nΛm gaaimua hichchata hoo nΛmjö naawai.

⁸ Magbaawai jürr Felipeeu hich Jesuug, —Señor, magan marag maach daúachata pΛch Haai hoopibá, mag hoobaawai marau k'ap'Λ nΛisijugui hajim, hi jãga sïerrÁ.

⁹ Magbaawaita Jesuu hirig, —Nawe pãar dãi mΛ hich mag chitaajemta, ¿hagt'a pãrau mΛ k'augbata nΛwi? hajim. Chi mΛ hoojemuan ya mΛ Haaijã hoowia sïebahab. Mag nΛmta ¿k'an hatchata warag mΛch Haaipata pãachig hoopim k'õchk'a nΛma? hajim maach t'umaam k'ΛΛnagta. ¹⁰ Magnaa chi Felipeeg, ¿Pua hãk'abata sï hajim, mua mag mΛ mΛch Haai dãi chiraawai mΛ Haaijã mΛ dãi sim ha chirΛm? Maguata mua nem jaau chitΛm chan sïi mΛch hipaita jaau chitΛm k'abam. Mua nem wau chitΛmjã mΛchdëuta mag wau chitΛm haju k'abam; hajapcharan hich mΛ Haai mag mΛ dãi sïejemuata waaujemgui hajim. ¹¹ Magnaa deeu maach t'umaam k'ΛΛnag, Chadcharau keena; mΛ chadcha mΛch Haai dãi chirΛm, maagwai hich mΛ Haaijã mΛ dãita simgui hajim. Mua mag jaau chirΛm pãrau hãk'amap'a nΛm k'ai, sïi mua nem wau chirΛm gaaimua k'ãijã chadcha Hëwandam mΛ dãi sim habat hajim. ¹² Pãadë mΛ hiek hürbat: Chadcha chi mΛ hiekta hãk'a simuan mua nem

wau chir Δ mjö waunaa hag k'ãai hãr $\Delta\Delta$ chajã wau-majugui hajim, m Δ ch Haai haar pawia mam-muajã mua m Δ ch juapá deejü haawai. ¹³ Pãar chadcha m Δ ch dënk'a naawai pãrau pãachdëu nem k'õsim t'um m Δ Hayagta m Δ hiek gaai t' Δ wiata jëeu m Δ n, mua pãar dãi mag pãachdëu jëeu n Δ mjö hajugui hajim, m Δ chdëu pãar dãi mag chir Δ m gaaimua hich m Δ Haaita chi jua t'ierriu ha k'ap hamk'ïir. ¹⁴ Mag pãar chadcha m Δ dënk'a naawai pãrau m Δ Hayagta nem jëeu n Δ m Δ n, muajã chadcha jerrba mag pãachdëu jëeu n Δ mjö hajugui hajim pãar dãi.

Hëwandam Hak'aar pãiju jaautarr

¹⁵ Mag hiek'ak'agmamua hïchab marag, 'Pãrau chadcha m Δ daupii n Δ m k'ai, mua pãachig nem jaautarr t'um hipierraa habat hajim. ¹⁶ Pãrau mag m Δ n, m Δ ch Haai haar paawai mua hirig pãar hat'ee dewam m Δ ch jürr pãipi jaaujugui hajim, pãar dãi hogd Δ ba hich mag pãar k'ïir jãsenk'a wai n Δ rramk'ïir. Ma hich Hëwandam Hak'araugui hajim. ¹⁷ Magbaawai hirua hich Hak'aar pãiju. Pari ma, m Δ g jëb gaai sïi parhoobam k' $\Delta\Delta$ nau pöd haubajugui hajim, hamau hi hoojã hoobanaa k'augjã k'augba naawai. Mag hamau hi k'augba n Δ m hee, hichdëun pãrag hich k'augpinaa chadam hiekjã k'ap' Δ hapijugui hajim, hichta pãar t'ãar hee sïenaa m Δ g hatagjã hich mag pãar dãi sïerraju haawai.

¹⁸ Mag hiek'ak'agmamua, 'Wouchnaanjö chan mua pãar dau hap' $\Delta\Delta$ p'ëp Δ abamgui hajim. Maw-iajã m $\Delta\Delta$ n hũwaai deeu pãar dãi chiraichëjugui hajim. ¹⁹ Nau m Δ igmua jöpcha pöm k'aba n Δ m hee,

m_Λg jēb gaai m_Λ hiek h_Λk'aba n_Λm k'ΛΛnau tag m_Λ hoobaju. Pari mag hamau m_Λ hooba hawiajā pāar d_Λin deeu maach hoojugui hajim. Mag deeu maach hoobaawaita pārau k'ap'Λ hajugui hajim, pāachjā m_Λchjō hich mag hiiu wēn_Λrraju. ²⁰ Mag m_Λ hiiubarm hedta chadcha m_Λ m_Λch Haai gaaita chir_Λm pārau wajapcha k'ap'Λ n_Λisiju. Hich mag hedta hīchab pārau k'ap'Λ n_Λisijugui hajim, pāachjā m_Λ d_Λi naawai m_Λchjā jūrr pāar d_Λi chitaju. ²¹ Chi mua nem jaautarr hūr_naa m_Λ hipierraa simuan magan chadcha m_Λ daupii sim ha sim. Mag chi m_Λ daupii sim_Λn, hīchab m_Λ Hayaujā hi daupii hajugui hajim. Mag m_Λ Hayau hi daupii habaawai m_Λchdēujā hi k'ōsinaa warag m_Λch k'īrjugchata k'ap hapijugui hajim.

²² Magbaawaita Judaau (chi Iscarioteeu k'aba mam_Λ) hirig, —Señor, ¿jāga mag maragpaita pua p_Λch k'augpijuma hajim, p_Λch hiek h_Λk'aba n_Λm k'ΛΛnagpa p_Λch k'augpiba?

²³ Magbaawai Jesuu hirig, —Chi m_Λ daupii simuata m_Λ hipierraa nem wauju haawaima hajim; maagwai hiita m_Λ Hayaujā hīchab daupii habajup hajim. Mag maata m_Λ Hayaujā daupii wai sīewai maach numiita hi d_Λi hāba hi t'āar hee jooba wēn_Λrrajugui hajim. ²⁴ Mam_Λ chi m_Λ hipierraata nem wauba sim chan m_Λ k'ōchk'aba haawaiugui hajim. Magnaa, Cha pārau m_Λ hiek'a chir_Λm hūr n_Λm chan m_Λch hiekpai k'aba, jāan m_Λch p_Λitarrau hiek jaaupitarr hiek'augui hajim. ²⁵ Pāar d_Λi hagt'a chir_Λwe ya mua pārag t'umaa jaaubarm. ²⁶ Pari m_Λ jūrr m_Λ Hayau hich Hak'aar pāar k'īr jāsenk'amk'īr p_Λibaawai maguata jūrr pārag nem t'umaa jaounaa mua pāachig jaaujerrjā

deeu t'umaa pārag k'īir heyaa hapijugui hajim.

²⁷ Mag hiek'amamua, 'M_Λchjā honee chiraawai m_Λch petaawai pāarjā mua honeenaa k'ōinaata p'ēp_Λajugui hajim. Mag pāar honeenaa k'ōinaa n_Λisim chan sīi m_Λg jēb gayamjō k'ūchpai k'aba, hich mag n_Λisim hiek'au hajim. Mag m_Λ mam ha chir_Λm hūrwia hoob hōk'īirjuu hamiet, ni nem hōk'ōjā hamiet hajim marag. ²⁸ Pārau m_Λ hiek hūrjierramgui hajim, m_Λ m_Λch Haai haar mawia deeu pāach haig bēeju ha chir_Λm, pāar d_Λi chitaag. Pārau chadcha m_Λ k'ōsi n_Λm hak'iin, mag m_Λ mam ha chir_Λm hūrwiājā pāar honee naak'amgui hajim, m_Λch Haai m_Λch k'āaijā hārpai sim d_Λita chiraimaawai m_Λch Haai d_Λi hāba m_Λchpata hōrau t'ō hiek'aju haawai. ²⁹ Hīswe hag nawe ya pārag jaau chir_Λmgui hajim, heeupemjō chadcha mag m_Λch mawi deeu pierrwaijā m_Λchdēu pāachig jaaujerr k'īir heyaanaa hag hiek gaaita warag hub_Λ h_Λk'a n_Λisimk'īir.

³⁰ 'Mepeerta mag m_Λ k'āai hārpai sīewai k'abam, pari m_Λg jēb gaai hichta chi pōrk'a sīerr_Λmua hich hōor p_Λiwia m_Λ p_Λr hawaan wēdurum haawai ya pōmcha pāar k'īir chitabajugui hajim. ³¹ Pari hichita hich mag h_Λd_Λraa m_Λch t'ōopiju haai chir_Λmgui hajim, m_Λch hiek h_Λk'a n_Λm k'_ΛΛnau mua chadcha m_Λch Haai k'ōsi chitaawai hichdēu m_Λchig jaau-tarrpierrta wau chit_Λm k'ap hamk'īir.

Mag hiek'ap_Λiwia warag, —Maachta m_Λigmua wēttarraugui hajim.

15

Cristo gaaita k'aark'aju haai n_Λm

1 Mam Δ mag wëttarrau hatarrta warag hiy $\Delta\Delta$ n Δ mua magjim Jesuu, hichpai higwia:

—M $\Delta\Delta$ ta chi uva k'arau, maagwai m Δ Haai chi jïirjem hanaa chi jaarjem Δ ugui hajim. 2 P Δ ar sïi m Δ k'ãu nenergau. Wajapcharan p Δ aran m Δ Hayau k'õsi simjõ nem wawaagta m Δ dën Δ k'a n Δ m Δ gui hajim. Pari mag m Δ k'ãu nenergk'a n Δ m Δ ta k'ãu hãb k'ãijã pöd jopba sim Δ n, m Δ Hayau warag t' Δ apnaa barp Δ ïju. Pari h Δ uta chëwia jop sim Δ n, warag wajap'ata hirua jar k'ëk'ër hajugui hajim, warag chëmk'ïir. 3 P Δ aran ya nemjïir harg hee n Δ m Δ jõta n Δ m Δ gui hajim, mua p Δ achig nem jaautarr t'um hipierraa h Δ k'a n Δ m gaaimua. 4 Mag p Δ achta m Δ k'ãu nenergk'a naawai hoob m Δ hogd Δ miet hajim. Jäg chi k'ãu chaar gaaimua t' Δ ad Δ baadeewai chi neer hich happai pöd chëba warag p'uajemjõ, p Δ arjã hich hagjõ m Δ d Δ ita k'apeer k'aba n Δ m chan, pöd Hëwandam hat'ee nem wajap'a waubamgui hajim. Magua m Δ d Δ ita hich jäg hogd Δ ba n Δ isit hajim, m Δ ch garmuajã jäg p Δ ar hogd Δ ba chitaajemjõ.

5 Mag hiek'amamua deeu hichdëu jaautarrjõ, 'M $\Delta\Delta$ ta chi uva k'aar charaugui hajim, hich higwia. Maagwai p Δ ar sïi m Δ k'ãu nenergau. Chi m Δ d Δ ita hogd Δ ba sim Δ n chadcha Hëwandam hat'ee nem wajap'am pöoma waujugui hajim, m Δ ch garmuajã hi hogd Δ ba chiraawai. M Δ gaaimua k'abam chan b $\Delta\Delta$ rjã p Δ arau pöd nem wajap'am waubajugui hajim. 6 Chi m Δ d Δ i narr k' $\Delta\Delta$ nta hamach garmua m Δ k'a hogd Δ n Δ m k' $\Delta\Delta$ nan warag uva k'ãu b $\Delta\Delta$ rjã chëba haajemjõ hisegp Δ ïjugui hajim, m Δ gaaita k'aar k'aba naawai. Mag Δ m k' $\Delta\Delta$ nan m Δ Hayau hoowaijã, chi k'ãu t' Δ rrrtarr

p'uabaadeewai hörpäaijemjöta nΛmgui hajim, hi hat'ee nem wauba s̄ii parta naawai.

7 'Pārau mΛ k'a hogdΛba mua pāachig jaautarr hipierraata wēnΛrrΛmΛn, pāachdēu nem waupim k'ōsimta mΛrΛg jaaubat, magbaa mua waub k'aba waujugui hajim. 8 Har pārau mΛ Hayau nem waupim k'ōsi simjöta wajaap'a nem waauwain pārau warag hi t'Λrp'ōota hapi nΛmgui hajim. Pāach mag nΛm gaaimua hōrau k'ap'Λ haju, pāar chadcha mΛ k'apeenk'a nΛm. 9 Hich jāg mΛ Hayaujā mΛch k'ōsi wai s̄iejemjö, muajā pāar k'ōsi chitΛm. Hich jāg pāach nΛmjöta nΛisit hajim, mua hich jāg pāar k'ōsi chitaag. 10 Hich jāg mΛjā mΛch Hayau jaautarr hipierraa chitΛm gaaimua mΛ Hayau mΛch k'ōsi wai s̄iejemjö, pāraujā mua pāachig jaautarr hipierraata wēnΛrrΛmΛn, pārau k'ap'Λ hajugui hajim, chadcha mua pāach k'ōsi chirΛm.

11 'Mua pārag mag hiek'a chirΛmΛn, mΛch honee chirΛmjö pāachjā warag wajaapcha honee hamk'īraugui hajim. Pāar mag mΛjöta honee nΛmΛn magan mΛg heegarm honeg k'aba, honeg chaarta wai nΛisim. 12 Mua pārag jaau pΛa chirΛmΛn, mΛchdēujā hich jāg pāar daupii chirΛmjö pāach heepaijā jūrr hagdaujö chik'amnaan daupii habat ha chirΛmΛugui hajim. 13 Maadēu dich k'apeen hat'ee nem waauwai hamag k'ap'Λ hapiejem, chadcha maadēu ham k'ōsi nΛm; pari mag nem wau nΛm k'āai hΛrpai simΛn, ham kōitjā hΛdΛraa dich t'ōopi chirΛmta chadcha ham daupii chirΛm hanΛmΛugui hajim. 14 Pārau mua nem jaau chirΛmta hipierraa hamΛn, magan pāarta mΛ k'apeenaugui hajim.

15 'Sīi chik'am chogk'a nΛm k'ΛΛnau chan hamach patronnaanau nem wau nΛmjā k'augba haajeewai ya mua tag pāar sīi mΛch chognaan gaai t'Λrbam. Mag t'Λrju k'āai sīi mua mΛch k'apeen hata t'Λrjugui hajim, ya mΛch Hayau jaaupitarrjā t'umaa meerba pārag jaau wai chiraawai. 16 Warrjā pārau pāach garmuata pāach Pörk'amk'īir mΛ jΛr hauba mΛch garmuata pāar jΛr hautarr haawai, mua pāar pΛi chirΛmguui hajim, wētwia hōrag mΛ hiek haaidΛ jaaumamua hōor mΛch higar paa haumamk'īir. Pārau magmΛn, magan mΛ hiek gaai t'Λwia mΛ Hayag nem jēeuwaijā t'um hirua deeb k'aba deejugui hajim. 17 Deeu mua pārag, hagdaujō jūrri dich k'apeen daupii habat ha chirΛmguui hajim.

Jesús higar nΛm k'ΛΛn hoomap'a haju

18 'Har mΛ hiek hΛk'ab nΛm k'ΛΛnau pāach hoomap'a haawai k'īir heyaa habat hajim: pāar hoomap'a haju nawe mΛΛta hamau nacha hoomap'a hajierram. 19 Pāraujā ham dēnjō mΛ hiek hΛk'aba nΛm hak'iin, hamau pāar daupii hak'am, hamach higar nΛm k'ΛΛn dΛi haajemjō. Pari pāar ham heemua mua mΛch hat'ee jΛr hautarr haawai hamau pāar hoomap'a nΛmguui hajim, ya pāar hamach dΛi k'aba naawai. 20 ¿Chaig mua jaau chirarr pārau k'īir heyaa k'aba nΛ? Sīi chik'am chogk'a nΛm k'ΛΛn hamach patronnaan k'āai hΛrpai k'aba haajem. Magua, hamau mΛ dΛi k'aigba haajerr haawai pāarjā hich hagjō hamau k'aibag waujugui hajim. Maagwai hich jāg mua jaau chitΛm hiek hāaur k'ΛΛnau hΛk'atarr haawai pāar hiekjā hagjō hamau hΛk'ajugui hajim.

21 Hamau mag hamachdëu ham haig pãar k'aibag wauju ha chirΛMΛN, pãach mΛ d̄li k'apeerk'a nΛM gaaimuata pãar d̄li hamau magju. Pari mag nΛMΛN, mΛ p̄l̄itarr Hēwandam hamachdëu k'augbam gaaimuata pãar d̄li hamau magjugui hajim marag.

22 'MΛ bëebanaa mua hamag b̄ΛΛrjã mΛΛta Hēwandam Hiewaau hanaa ham peerdΛ haujujã jaauchëbamuan, hamachdëu mΛ hisegtarr gaaimua Hēwandam d̄li ham hiekk'õr chuk'u naak'amgui hajim. Pari mua hamag mΛch meerba jaautarrta hamau mΛ hisegtarr haawai hãbmuajã k'augba haawaita mΛ hiek h̄k'abajim haju k'aba simgui hajim. 23 Pari hamau k'augba nΛmgui hajim, mΛ hoomap'a nΛM haig h̄ichab hich mΛ Haaipata hamachdëu hoomap'a nΛM.

24 Hõrau hag na wauba haajem nempa mua ham dak'ĩir waujimgui hajim, magΛM gaaimua k'ãijã h̄k'amk'ĩir. Mua mag wauba harr hak'iin, hamachdëu mΛ hisegtarr gaaimua chadcha ham Hēwandam d̄li hiekk'õr chuk'u naak'am. Pari ya hamach daúacha mag hootarrjã h̄k'abanaa warag mΛ hoomap nΛM haig, hich chi mΛ p̄l̄itarrpata hoomap'a nΛmgui hajim. 25 Pari juaujõ hamau mag nΛMΛN, hamachdëu wajak'a hΛΛrk'aajem hiek gaai p'ã simjõ, "B̄ΛΛrjã hiekk'õr chuk'um paarta mΛ hoomap hajurau" ha simjõ, chadcha hich hag hee hõbërmk'ĩrau ha jaaumajim hich Jesuu marag.

26-27 'Pari hõrau mag pãar hoomap'a nΛM hee, mΛchdëu jaau chirarrjõ, mΛch hipaarmua mΛch Hayag hich Hak'aar p̄l̄ipi jaaujugui hajim, pãar k'ĩir jãsenk'amk'ĩir. Mag pierrwain chadau hichta

m_Λ destigk'ajugui hajim, hichdēuta pārau hōrag chadam hiek jaaupimamua hīchab m_Λjā jāga chit_Λ ha k'augpimaju haawai. Pari wajapcharan pāachjā m_Λ destignaanaugui hajim, mua warrcha m_Λch Haai hiek jaubaaderr haigmua pāachta m_Λ d_Λi hogd_Λba wēn_Λrraawai.

16

¹ 'Mua pārag hag nawe mag hōrau pāar hoomap'a haju ha chir_Λm_Λn, ya pāach d_Λi chadcha magp'ōbaadeewaijā mua pāachig jaaujerrta k'īr heyaanaa warag hub_Λ n_Λisimk'īrau hajim. ² Ya hamauta pāar d_Λi magp'ōbaadē_Λn, pāran hamau hamach heemua j_Λr wērpp_Λiwiā hamach culto waaujem heejā tag dubpibajugui hajim. Mamag n_{ΛΛ} hawia juauchajā pāar k'ēchmaju. Mag pāar k'ēch n_Λm k'_ΛΛnau hamachdēupain Hēwandamau pāar d_Λi magpi sīewaita mag n_Λm hajurau. ³ Mag hamau pāar dau haug wau n_Λm_Λn, hagt'a b_ΛΛrjā m_Λ Haai k'augba ni m_Λjā k'augba haawai. ⁴ Ya mua pārag hag nawe mag jaau chir_Λm_Λn, ya chadcha pāach mag ham jua hee dau hap'_{ΛΛ} haadeewaijā mua pāachig hamau pāach d_Λi magju ha jaaujerr k'ap hamk'īraugui hajim.

Jāga haichēju Hēwandam Hak'aar hōor t'āar hee sīeicheewai

'Mag m_Λch gaaimua pāar dau hap'_{ΛΛ} hajujā warrcha m_Λch k'apeenk'a hawaag pāar t'ār_Λk'a haauwaiwe mua chadcha pārag jaaubajingui hajim, hagt'a pāar d_Λi hamau magju waji narr haawai; mag n_Λm d_Λi hīchab m_Λchcha pāar d_Λi chitaawai. ⁵ Pari hīs ya m_Λch chirarr haar m_Λch p_Λitarr d_Λi hāba chiraan mam haawai warre pārag

jaau chirΛmguī hajim. Pari mag mΛ mam ha chirΛm hūrwiā honeenaa ni hābmuajǎ, “ǂǂǂgata sī mag pΛ sīeimaju durrǂǂ?” haba, ⁶ sīita warag hōk'irjuu nΛm, pāach happai hap'ōbaadeewai pāach dau hap'ΛΛ hajū k'irjuwīa. ⁷ Pari mag mΛ maju ha chirΛmΛn, chadcha pāach wajapcha hamk'irauģui hajim. MΛ maba hak'iin, Hēwandam Hak'aar mag pāar k'ir jāsēnk'ajujǎ bēebaju. Magarrau mΛ petaawain chadau mΛchdēuchata mΛch jūr mag pāar k'ir jāsēnk'ajujǎ pǂijugui hajim. ⁸ Mag hichcha pierrwain chadau hichdēuta wajap'a hōrag k'ap'Λ hapijugui hajim, k'an gaaimuata Hēwandam dǂi mag hiekk'ōr paraa nΛ, k'an hāǂ Hēwandam dau na hāǂpierraa nem wau nΛm, maimua jāǂa hich Hēwandamaujǎ hichdēu k'ap hajū hich hiek hǂk'aba nΛm k'ΛΛn dǂi. ⁹ Hichdēuta hamag k'aug haupi-jugui hajim, hamachdēu mΛ hiek hǂk'aba nΛm gaaimua mag Hēwandam dǂi hiekk'ōr paraa nΛm. ¹⁰ Hichdēuta hamag k'irjupi haujugui hajim, chadcha mΛchjǎ hāǂpierraa Hēwandam dau na nem wau chitarr gaaimua hūwāai mΛch Haai haar chiraimam. Mag mΛ mam pabaadeewai pārau tag mΛ hoobamģui hajim. ¹¹ Maigta hich hāǂ Hēwandam Hak'araupai hīchab mag dōsāt mΛǂ durr gaai chi pōrk'a sierrΛmjǎ hich higar nΛm k'ΛΛn dǂi Hēwandamau hich garmua ya pōdbapǂimjǎ k'ap'Λ hapijugui hajim.

¹² Mag jajawagmamua, 'Hagt'a pārag hiek jaauju pōoma wai chirΛmģui hajim, pari mΛǂǂǂwaiwe par pārag jaauk'iinjǎ pōd pārau k'augbaju. ¹³ Hich Hēwandam Hak'aarcha pierrwain chadau, hichdēuta mag chadam hiekjǎ k'ap hapiejeewai,

Hēwandamau pāachig jaaumam t'umaa pārau k'ap'ʌ hajugui hajim. Mag hirua jaaumamjā chadam hiek'augui hajim, hirua sīi hich k'īraupaita nem jaaba chi Hayau hichig jaaumamta jūrr pārag jaaumaawai. Mag sīewai mʌg hatag nem hōbēbērg majujā pārag k'ap'ʌ hapijugui hajim, hichdēupai. ¹⁴ Hiruata mʌ jaaju haai chirʌm haawai hichdēuta mua jaaujerr hiekjā mʌchdēu jaaujerrjō hūwai pārag k'īir heyaa hapinaa wajapcha k'ap hapiju. Mag sim haig chan hichta t'ō hiek'apiba, mʌʌta hirua pārag t'ō hiek'api simgui hajim. ¹⁵ Wajapcharan mag mua jaaujerr hiek k'ap'ʌ hapi sim haiguin, mʌ Haai hiekpata hīchab k'ap'ʌ hapi simgui hajim, mʌchdēujā hi hiekta jaaujerr haawai.

Hök'īrjug harra jūrr honegag paju

¹⁶ Maimua marag, 'Nau mʌgtarr k'ur nʌʌpai hawia, tag pārau mʌ hoobajugui hajim. Pari hagtarr k'ur nʌʌpai hawia deeu maach hoojugui hajim.

¹⁷ Hirua magbaawai maar k'apeen hāaur k'ʌʌnau hamach wir haigpai, —Keena, ¿k'an haawaiuma haajeejim, mag nau nʌʌpai hawia tag maadēu hi hoobam hanʌm; pari mag simta, wa hag k'ur nʌʌpai hawia deeu maach hooju hanʌm? Magnaa hi hiek mag hich Haai haar maju haawaita mag hi hoobam haajem, ¹⁸ ¿k'an haawai k'ai mag nau nʌʌpai hawia haawai? Mua chan pōd k'augbamgui haajeejim jūrram k'ʌʌnau.

¹⁹ Pari maar k'apeenau hamach heepai mamagk'amua hichig jēeum hig nʌmjā hich Jesuu k'ap'ʌ sīerr haawai hich garmuata jūrr marag magjim:

—Chadcha mua pārag, nau m_Λgtarr k'ur n_{ΛΛ}pai hawia pārau tag m_Λ hoobam, pari hag k'ur n_{ΛΛ}pai hawia deeu maach hooju ha chir_Λngui hajim. ¿Mua mag hiek'atarr higwiata pāar mag k'augbabamk'arrá? ²⁰ Mua m_Λg jaau chir_Λwe chan pārau pöd k'aug hauba n_Λm, pari ya chadcha pāach dak'īir magbaadeewaita m_Λ hiek h_Λk'aba n_Λm k'ΛΛn honee t'Λn_Λm daar, pāar m_Λ hat'ee hicharaucha bīewia hōk'īirjuu hajugui hajim. Mag pāar hōk'īirjug pōoma hajup mam_Λ, ya deeu pāach daúacha m_Λ hoop'ōbaadeewai jūrr pāar honeeta hap'ōbaadējugui hajim. ²¹ Pārau k'ap'Λ n_Λmngui hajim, h_{ΛΛ}i chaai hawaagpaawai bi machgau honee k'aba haadeejem; pari mag t'Λn_{ΛΛ} hawia ya chi chaaidam hat'aawai, tag gaai machagt'Λnarrjā k'īirjuba, jūrr honeeta haadeejem. ²² Hich jāg h_{ΛΛ}i chaai machgau noobaadeejemjō, pāarjā nau n_{ΛΛ}pai hawia haggjō dau nowaa hap'ōbaadēbajup, pari mag n_Λm deeu maach hoobaawai hūwaa pāar t'āar honee hap'ōbaadējugui hajim. Mag pāar honee hap'ōbaadēm chan hābmuajā tag pāar hōk'īirjuu hapibajugui ha jaumajim marag hich Jesuupai.

²³⁻²⁴ 'Ya mag hed paawai, cha mua jaau chir_Λm pārau k'ap'Λ naaju haawai, tag hīsimmjō m_Λr_Λg jējēu habajugui hajim. Pāar m_Λ dēnk'a naawai m_Λ Hayag nem jēu n_Λm t'um hirua pārag deejugui hajim. Pari mag m_Λ dēnk'a n_Λm hawiajā hagt'a pārau b_ΛΛrjā m_Λ Hayag m_Λ hiek gaai t'Λwia nem jēeuba n_Λm. Magta jēeubat hajim, pāachdēu nem jēu n_Λm deebaawai wajapcha honee haag.

Jesuuta m_Λg durr gayam jua t'eeg t'um pōdbap_Λim

25 'Hĩsin mua s̄i p̄rag dawaacha k'aba, bigawaapaita jaau chir_Λmj̄o chir_Λmgui hajim, k'augpimap'amj̄o. Pari j̄ag n_{ΛΛ} hawia ya hag hed pabaadeewai tag j̄ag jaauba, warre dawaata p̄rag m_Λch Haai higwia jaaumajugui hajim. 26-27 Mag hed paawai ya tag p̄ar k̄oit mua m_Λch Hayag hich j̄ag j̄eu chitaju k'aba chir_Λmgui hajim. Magju k'āai p̄achd̄euchata warre m_Λ hiek gaai t'Λwia hirig j̄euju haai n_Λisijugui hajim, hichd̄euj̄ā p̄ar k'ōsi s̄ewai. Hirua mag p̄ar k'ōsi sim_Λn, chadcha m_Λ hi haarmua b̄ētarr p̄rau k'ap'_Λnaa m_Λ k'ōsi naawaiugui hajim. 28 M_{ΛΛ}n chadcha m_Λch Haai haar hi d̄li h̄ba chirawiata m_Λg durr gaai b̄ejim. Magtarr haawai m_Λg durr p_Λwia h̄uwaai m_Λch Haai haar maagpamgui hajim.

29 Magbaawaita marau, —Hĩsin chadau pua warre dawaata jaaumabma hanaajim hirig, j̄ag s̄i k'augpimap'amj̄o bigawaapai k'aba. 30 Ya h̄sin chad marau k'ap'_Λ n_Λmgui hanaajim, pua chadchata nem t'um k'ap'_Λ sim. Maguata b̄Λrj̄ā p_Λchig j̄eubamj̄ā pua maar k'īrjug k'ap'_Λ jaaubap̄im. Maguata marau k'ap'_Λ n_Λmgui hajim, p_Λ chadcha H̄wandam sim haarmuachata b̄ejim.

31 Magbaawaita hich Jesuu magjim marag:

—H̄ista p̄rau mag k'ap'_Λ n_Λm hanaabma, 32 pari magtarrau hoo chirak'imgui hajim. Ya p̄ar j̄ierraugwia m_Λch happai barp_Λaju hora paagpam. Mag p̄rau m_Λch happai m_Λ barp_Λwiaj̄ā m_Λch hap k'aba chir_Λmgui hajim, m_Λ Haai m_Λ d̄li s̄ewai. 33 Hoob k'īrjumiet, mua hag nawe t'um p̄rag mag jaau chir_Λm_Λn, p̄ach warag m_Λ d̄enk'a w̄enΛrr_Λm gaaimua honee hamk'īraugui hajim. M_Λig heegar

nΛweran pāar chadcha dau hap'ΛΛ wēnΛrraju; pari k'īrdam honee habat hajim; mua mΛch garmuata mΛg durr gayam jua t'eeg t'um pödprāiwia pāar heeg hoo wai chitajugui hajim.

17

Jesuu hich k'apeen kōit Hēwandamag jēeutarr

¹ Maimua mag jaau dichwia hλgt'aag heerpanaa hich Hayag magjim:

“Tata, ya hag hora pabaadēm. MΛg pΛch hip-ierraa chirΛm gaaimua chadcha pΛch Hiewaak'a chirΛm hōrag k'ap'Λ hapibá hajim, magbaawai muajã hīchab pΛchta hamag t'ö hiek'apieg. ² MΛ pΛch Hiewaa haawai pΛchdēuta mΛrΛg mΛg durr gaai t'umaam k'ΛΛn k'āaijã hiek t'eeg hλrpaī hap-inaa, pΛchdēu mΛch hiek hāk'apimam k'ΛΛnjã hīchab mΛch dāi hich mag wēnΛrraju haai hapieg hλu pua mΛrΛg pΛch jua t'eegjã deejingui hajim.

³ Mag ham hich mag mΛ dāi wēnΛrraagan, hamau pΛjã k'ap'Λnaa mΛjã k'ap'Λ haju haai nΛmguī hajim: hāba pΛΛta Hēwandam charau, maagwai mΛ Jesucristo, pΛchdēu pλitarr.

⁴ Pua mΛchig p'idag deetarr t'um mΛg jēb gaai waubarmua mua hōrag k'ap'Λ hapibarmguī hajim, pΛΛta chadcha Hēwandam chi jua t'ierriu. ⁵ Nau mΛgtarr k'ur deeu mΛ pΛch haar pabaimaawai, warr mΛg durr hompaaju nawe mΛchta pΛch dāi hāba nem hiek t'eeg chi Pörk'a chirarrjō, hūwaai mΛrΛg hagjō hiek t'eeg hapinaa chi Pörk'apibá ha jēeumajim hich kōitpai.

⁶ Maimua jūrr maar kōit hich mag Hēwandamag jēeumamua magjim: 'Sīi mΛg durr gaai parhooba

t'ʌnʌm k'ʌʌn heemua pʌchdēucha jʌr hauwia pʌch hiek hʌk'api hautarr k'ʌʌnagan ya mua jaaujimgui hajim, pʌ jāga sīerrá. Warrgarwe pʌch dēnk'a hauju harr k'ʌʌn haawai pua mʌrʌg deejimgui hajim, mʌ dʌi mʌg hogdʌba wēnʌrramk'īir. Pua mʌrʌg hamag jaaupitarr mua jaauwi, hʌk'awi, hīsin hʌu pʌchdēu k'ōsimjōta wēnʌrrʌmguui hajim, maar higwia. ⁷ Ya hīsin hamau k'ap'ʌ nʌmguui hajim, nem t'um mua waunaa jaaujerr pʌchdēu mʌchig jaau-mampierr mua wau chitarr. ⁸ Pua jaaupitarr hiek ya mua hamag jaaujim; mag jaubaawai hamachdēujā hʌk'am k'ōsi hʌk'ajierramguui hajim. Magnaa hich Hayag maar kōit hiek'amamua, Ya hamau hʌk'a nʌmguui hajim, chadcha pʌ haarmuata mʌ bēejim, pʌchdēu mʌ pʌiwiia.

⁹ Mag hiek'ak'agmamua warag, 'Tata, mʌg mʌch dʌi durrum k'ʌʌn kōitta muan pʌrʌg jēeu chirʌmguui hajim. Mua chan sīi mʌg durr gaai sīi mʌch hiekjā hʌk'aba nʌm k'ʌʌn kōit jēeuba, pʌchdēu mʌrʌg deewia pʌch hiek hʌk'api hautarr k'ʌʌn kōitta jēeu chirʌmguui hajim, hamjā hīchab pʌ dēnk'a durraawai. ¹⁰ Pua k'ap'ʌ chirʌmguui hajim, mʌ hōor t'um pʌ dēnk'a t'ʌnʌm; maagwai t'um pʌ hōork'a t'ʌnʌm k'ʌʌnjā mʌ dēnk'a t'ʌnʌm. Maguata hamau pua k'ōsimjō wēnʌrrʌm gaaimua, pʌ t'ō hiek'amam dʌi mʌjā hōrau wajap'a t'ō hiek'aajemguui hajim.

¹¹ Magnaa, 'Tata, mʌ chan tag mʌg durr gaai chitabajugui hajim, deeu pʌ dʌi hāba chiraag hūwaai pʌ haar maagpaawai. Pari mʌ k'apeen chan wētba, hich mʌig heegar nʌisijugui hajim, maar higwia. Maagwai pʌrʌgta ham kōit mua jēeu chirʌmguui hajim, pʌchpaita t'umaam k'ʌʌnau

hee haju haai naawai. Päch hiek'au pua ham chig hapiba, pächdëu mΛrΛg deetarr jua t'eegau ham t'Λa wai chirsí hajim, hich jãg maach numijã hö hãba nΛmjö hamjã hich mag hö hãba wënarramk'ïir. ¹² MΛg jëb gaai mΛchta ham k'a hogdΛba chitaawain pua mΛrΛg jua t'eeg deetarrau mua ham chig hapiba t'Λa wai chitajingui hajim, magamk'ïirta pua hamag mΛ hiek hÿk'apitarr haawai. Mag ham t'Λa wai chitaawai hãbjã hok'ooba, hãba ya hag nawe chi hok'oom harr hapaita hok'oobarmgui hajim. Dau hãb jãgbarmΛn, jãan päch hiek p'ã sim gaai jaau simjö hich jãgju harr haawai hajingui hajim, Judas higwia.

¹³ Mag hich Hayag jëeumamua, 'Tata, mΛ hūwaai deeu pΛ haar mam, pari mua mag ham kōit jëeu chirΛngui hajim, hamach dak'ïircha. MΛig hagt'a ham dãi heegar chirΛwe mag jëeu chirΛngui hajim, hamach jãgΛucha hūr naawai mΛch honee chirΛmjö hīchab hamjã honee nΛisimk'ïir. ¹⁴ Pua hamag päch hiek jaaupitarr ya mua hamag jaauwia hÿk'atarr haawai ya ham maach dënëugui hajim. Mag gaaimua pΛ hiek hÿk'aba nΛm k'ΛΛnau jÿrr ham k'a k'õchk'aba wai nΛngui hajim, tag hamach higar k'aba naawai. ¹⁵ Mua chan pΛrΛg, mΛg durr gaaimua warre ham chawag p'ë hat'aad haba, muan sīta pΛrΛg, ham t'Λabá ha chirΛngui hajim, dösātau ham k'ũgurwia hamachdëu hÿk'atarr hiekta deeu hisegam hugua. ¹⁶ Tata, pua k'ap'Λ simgui hajim, mΛ mΛig heegarm k'aba chirΛm. Magua mΛ k'apeenjã ya sīi mΛig heegar parhoobam k'ΛΛnjö k'aba t'ΛnΛm, ham mΛ dāita wënarraawai. ¹⁷ Magua mua pΛrΛgta ham kōit jëeu chirΛngui hajim, päch hiek jaau nΛm p'idag

gaaita ham p'ë wai chitamk'ïir. Magnaa, Tata, hãba p_Λch hiekta chadam hiek'augui hajim. ¹⁸ Hich jãg p_Λch hiekta m_Λg durr gayam k'_{ΛΛ}nag jaaumk'ïir p_Λchdëu m_Λ p_Λitarrjõ, hich hagjõ p_Λch hiek hãk'aba t'_{ΛΛ}m k'_{ΛΛ}nag hich hag hiek jaaumk'ïirta muajã jÿrr ham p_Λi chir_Λmgui hajim. ¹⁹ M_Λchdëu mag p_Λr_Λg p_Λch hiek jaau n_Λm p'idag gaaita ham p'ë wai chitapi chir_Λm_Λn, m_Λg p_Λ hipierraa ham kõiit h_Λd_Λraa m_Λch t'õopi chir_Λm gaaimuata magpi chir_Λmgui hajim, magbaawai hamaujã m_Λchdëu hamag jaupi chir_Λmjõ chadcha p_Λ hiekta jaau wë_nΛrramk'ïir.

²⁰ 'Tata, mua m_Λg p_Λr_Λg jëeu chir_Λm chan sïi cha m_Λch d_Λi wë_nΛrram k'_{ΛΛ}n kõiitpai k'aba, m_Λg hatag hamau jaau wëtum hÿrwia m_Λch hiek hãk'aju k'_{ΛΛ}n kõiitpata p_Λr_Λg jëeu chir_Λmgui hajim. ²¹ Tata, jãg maach numijã hö hãba naajemjõ, hich hagjõ hïchab hamjã maach d_Λi hö hãbata p'ë wai chitapim k'õsi chir_Λmgui hajim. Mag ham_Λn magan bigaaum k'_{ΛΛ}naujã mag hoowia k'ap'_Λ haju, puata m_Λ p_Λijim. ²² P_Λchdëu m_Λ p_Λiwia mau heegar chir_Λmjã hagt'a p_Λch d_Λi hãba hãgt'ar chir_Λmjõ hapitarrjõ, ya hamjã mua m_Λch d_Λi hõor hãbpaimjõta p'ë wai chit_Λmgui hajim, maachjõ hö hãba hich mag naamk'ïir. ²³ Magua, m_Λ ham d_Λi chir_Λm haig, p_Λjã m_Λ d_Λi sim, mag n_Λmua maach t'um hö hãba naag. Maagwai p_Λ hiek hãk'aba n_Λm k'_{ΛΛ}naujã k'ap'_Λ haju, puata chadcha m_Λ p_Λijim. Mag gaaimua hïchab k'ap'_Λ hajugui hajim, hich jãg p_Λchdëu m_Λ k'õsi simjõ hamjã pua k'õsi chir_Λm.

²⁴ Magnaa deeu hÿwaai, 'Tata, mua k'ap'_Λ chir_Λmgui hajim, m_Λ hÿwaai p_Λ haar chiraimaawai hich jãg warr m_Λg jëb hompaaju

nawe pua chadcha m_Λ k'ōsi p_Λch dāi hāba chi jua t'ierrk'a wai chirarrjō deeu pua m_Λr_Λg hich hag jua t'eeg deejū. Pari mag p_Λ haar chiraimaawai m_Λch k'apeenjā hīchab m_Λch chir_Λm haigta m_Λch dāi p'ē wai chitam k'ōsi chir_Λmgui hajim, mag jua t'eeg pua deeu m_Λr_Λg deebarm hamag hoomk'īir. ²⁵ Tata, puata t'umaam k'ΛΛn dāi chadcha nem hagcha waaueewai p_Λr_Λgta jēeu chir_Λmgui hajim. Har p_Λ hiek hāk'aba n_Λm k'ΛΛnau chan p_Λ k'augba n_Λm, mag hamachdēu hāk'aba n_Λm gaaimua. Pari hōor pōm sīi p_Λ k'augba t'Λn_Λm daar, muan p_Λ k'ap'Λ chit_Λm; maagwai cha m_Λ dāi durrum k'ΛΛnaujā puata m_Λ p_Λitarr k'ap'Λ n_Λmgui hajim hīchab. ²⁶ Ya mua hamag jaaujim, p_Λ jāga sīerrá. Pari hichiita warag mua hamag hich jāg jaau chitajugui hajim, hich jāg p_Λchdēu m_Λ daupii wai simjō hamaujā jūr hagdaujō hamach k'apeen k'a k'ōsi hamk'īir. Hamag magamk'īiran, m_Λchta ham dāi chitajugui” ha hiek'amajim hich Hayag maar kōit.

18

Jesús p_Λr harrtarr

(Mt 26:47-56; Mr 14:43-50; Lc 22:47-53)

¹ Mag maar kōit Hēwandamag jēeu sīi hawi haig-mua hērēubaadeeu hag hatag dōsīgdam Cedrón han_Λm_Λg maar p'ē harrjim. Maimua t'oom higar d_Λr_Λbagk'a dichwia maig nemjīirdō sīerr hee maar hat'aadējim. ² Mag maar naaimatarr haig hich Judaaujā k'ap'Λ sīejim, hag nawejā maach t'um hich Jesús dāi hāba maig naaimapp'Λ haajerr haawai. Hich mag Judaauta Jesús himeraa p_Λr deejū hajiebma. ³ Mag maig Jesús dāi maar

nΛm hichdëu k'ap'Λ sïerr haawai sïi warre sol-daaun esbaar k'ujïir sïsidΛm dïi guardianaan Haai hi jëeujem di t'Λajerr k'ΛΛnpata hich dïi Jesús haig p'ëbëejim. Mak'ΛΛn, p'adnaan chi pörnaanau fariseonaan dïimua p'Λitarr k'ΛΛn hajim. Mag bëe t'ΛnΛmΛn, sïi jua parjã k'aba, lamparapa p'up'up bëe t'ΛnΛm dïi pa jua panhap'ata bëe t'Λnaajim. ⁴ Pari mag bëewia hamau hich dïi magchëju hich Jesuu k'ap'Λ sïerrjã, warag ham k'ïirp'ee mawia hamag, —¿Pãar k'aita jΛr wënΛrrÁ? ha jëeujim hamag.

⁵ Magbaawai hamachdëu, —Maran Jesús Nazaretpierrta jΛr nΛmgui hajim.

Hichig magbaawai, —MΛ k'abahab hajim hich Jesuu.

⁶ Pari hamachig Jesuu mag “mΛ k'abahab” habaawai, waa hewag k'Λajëu jëk'Λt t'üp'ãau haimajierram. ⁷ Magbaawai deeu hich

Jesús garmua hamag, —¿Ma pãar k'aita jΛr wënΛrrΛmma? hajim.

Magbaawai deeu hamachdëu, —Maran Jesús Nazaretpierrta jΛr wënΛrrΛmgui hajim.

⁸ Magbaawaita hich Jesuu hũwaai, —Mua k'abá, pãrag mΛ haruugui ha chirΛm; pãrau mΛΛta jΛr nΛm k'ai, hidëu mΛ k'apeen wëtpiibat hajim.

⁹ Jesuu mag “Hidëu mΛ k'apeen wëtpiibat” hatarran, hag nawe hichdëu maar higwia, “Tata, pΛchdëu mΛ hiek hΛk'apitarr k'ΛΛn chan hãbjã hok'ooba habarm” hatarr haawai hajim, maar heem k'ΛΛn hãbjã chig ham hugua. ¹⁰ Mag nΛm hee, Simón Pedroou esbaar wai sïerr haawai sΛrr ha jëu hat'awi, t'ubaraau, waa p'adnaan pör chog Malco ha t'Λr sïerr kachta juachaar garm

warre hoort'ubap'ijim. ¹¹ Magbaawai hich Jesuu Pedroog, —Pach esbaar deeu hich deg p'ĩ sũbá, hoob m_Λ kōit jāgam hajim. ¿Pua k'ĩrjuawai m_Λ Hayau m_Λrag m_Λg dau hap'_{ΛΛ} hapi sim hisegwi mua hi hichaaur haju haai chir'á? Mua pōd magju k'aba chir_Λm, hichiita ham jua hee hap'_{ΛΛ} haju haai chir_Λmgui hajim.

Jesús Anás haar warrtarr

(Mt 26:57-58; Mr 14:53-54; Lc 22:54)

¹² Mag, warag chi soldaunau hamach pōr dāimua tagam k'_{ΛΛ}n hagjō judionaan chi t'ierrnaan bēetarr k'_{ΛΛ}n dāimua p_Λrp'ōbaadēwi hewag hich b_{ΛΛ}r harrierram. ¹³ Magnaa nacha Caifás chajjōoi Anás han_Λm di haarta warrjierram, maagwai chi Anasta p'adnaan pōr harr haawai. ¹⁴ Hich mag Caifás han_Λmua hajim, hag nawe hich k'apeen judionaanag, “Maach t'umaam k'_{ΛΛ}nta dau hap'_{ΛΛ} haju k'āai, woun hābpaita maach t'umaam k'_{ΛΛ}n kōit t'ōopiju haai simgui” ha hiek'atarr, Jesús higwia.

Pedroou “Jesús k'augba chit_Λm” ha hiek'atarr

(Mt 26:69-70; Mr 14:66-68; Lc 22:55-57)

¹⁵ Mag Anás haar hamau hi hat'aadeewaijā Simón Pedro dāi maach numpaimuata warp'aapaimua hi hoop'āp'āig majim. M_Λchin chi p'adnaan pōrōujā k'ap'_Λ haajerr haawai mag chi p'adnaan pōr haar Jesús wai dubp'ōbaadeewaijā m_Λchin hierr nem pōm wēu wējōm heejā dāi dubjim. ¹⁶ Pari maagwai Pedro pōd dubba, daaugajārpai sīsijim. Magbaawai mua deeu dawag bēewi chi h_{ΛΛ}i mag puertdi t'_{ΛΛ}a sīerr dāi hiek'abaawai h_Λu Pedrojā dubpijim. ¹⁷ Mag hi

dubpinaa hirig, —¿Pʌjã har woun hierr wai nʌm dʌi wɛnʌrraajem k'ʌʌn heem k'abá? hajim chi hʌʌirau.

Magbaawai Pedroou hirig, —Hʌhʌ, mʌ chan ham heem k'abam, mua hi k'augba chitʌmguí hajim.

¹⁸ Maagwai hõor jǐchk'ap'õ t'ʌnarr haawai maiguim k'ʌʌn chi p'adnaan ham chognaanau mag chi Haai hi jëeujem di t'ʌajerr k'ʌʌn dʌimua di hũjãrr hõt hõrwia hagʌg hõt k'ãai naajim. Maig hich Pedrojã dʌi ham haig hõt k'ãk'ãai k'ajim.

P'adnaan pöröu Jesuug jëeumatarr

(Mt 26:59-66; Mr 14:55-64; Lc 22:66-71)

¹⁹ Mag chi Jesús hich haar wai barbaimaawai chi p'adnaan pör Anás hanʌmua hirig maar hi dʌi wɛnʌrraajem k'ʌʌnjã jëeunaa hirua marag jaaujemjã jëeumajim haajem, k'anta marag jaaujẽ ha k'ap Haag. Maagwai mʌ Pedro dʌi daaugajãr di hũjãrr chirajim.

²⁰ Magbaawai Jesuu hirig, —Mʌʌn t'umaam k'ʌʌn dak'ĩirta nem jaau chitaajemgui hajim hanʌm: judionaan Hẽwandam hiek hũraag hãba biirdʌajem deg, maimua Haai hi jëeujem deg t'umaam k'ʌʌn hãba biirdʌajem heejã hagjõ. Maagjeewai mʌ bʌʌrjã nem meraa jaautarr chuk'u chitʌmguí hajim hanʌm. ²¹ Magnaa, ¿K'ant'ee pua mʌrʌgta jëeu sĩ? Hamauta jaauju haai naabá hajim hanʌm, k'anta mua hamag jaaujeejĩ. Hamau meraa k'aba nʌmguí hajim hanʌm, mua hamachig jaaujerr.

²² Pari Jesuu mag hiek'abaawai Haai hi jëeujem di t'ʌajem heem hãbmua hi k'ĩidadcha juajãau

p'ot ha sīunaa, —K'īujã hūrbanaa magta haajeeba p'adnaan pör d̄i hajim hanΛm.

²³ Magbaawai deeu chi Jesús garmua, —MΛ k'aigbata hiek'atarr k'ai, mΛrΛg jaubá hajim hanΛm, k'an gaaimua mΛ mag k'aigba hiek'abar. Pari mΛ hagchata hiek'a chirΛm k'ai, ζk'ant'ee mΛ gaai jãg sī? hajim hanΛm Jesuu.

²⁴ Mag, hagt'a jãgatau jua jãk'a simta chi Anás hanΛmua jürr hagjö p'adnaan pör Caifás haar deep̄ijim haajem, hag bigaaupai; hajapcharan hich hãig haarma.

Pedroou deeu “Jesús k'augba chitΛm” ha hiek'atarr

(Mt 26:71-75; Mr 14:69-72; Lc 22:58-62)

²⁵ Mag mam Jesús d̄i mamag k'aawai Pedroon hagt'a jichgau hõt k'ãk'ãai k'ajim. Mag hi hõt k'ãk'ãaik'am heeta hãbmua hirig, —ζPΛjã har woun hierr wai nΛm d̄i wēnΛrraajem k'ΛΛn heem k'abá? hajim.

Magbaawai Pedroou sēuk'a, —Hãhã, mΛ chan ham heem k'abam, mua hi k'augba chitΛngui hajim.

²⁶ Maimua hag k'ur nΛΛpai hawi hichdēu hi kach hoort'up̄itarr k'od hagjö haiguim k'ΛΛn chogk'a simuajã hagjö jürr hirig, —Har chum nemjirdö hee Jesús pΛr hawaan wēnΛrraawai pΛjã mua hi d̄i hootarr k'abamá hajim hirig.

²⁷ Pari hichig magbaawai, Pedroou deeu, —Mua chan hi k'augba chitΛngui hajim.

Hirua mag hiek'abap̄im d̄iicha chi hãt'ãrraujã d̄i kekerekee hajim.

*Pilato haar Jesús harrtarr**(Mt 27:1-2,11-14; Mr 15:1-5; Lc 23:1-5)*

²⁸ Maimua mag Caifás haig wai n_{ΛΛ} hawia hãspa hurumua hõor mor dawaa haadēm hee, jürr Romaam chi gobernador haar hat'aadējierram. Mam_Λ judionaan pöd judionaan k'abam k'_{ΛΛ}n deg dubju k'aba haajerr haawai chi gobernador degcha chan dubbajierram. Mag dubtarr hak'iin, mag p'iesta Pascua burruu noram harr haawai mag p'iesta hee t'ach k'oojemjã pöd k'õju k'abak'am, mag dubtarr gaaimua Hēwandam dak'ïir hãr n_Λisimjõta n_Λisip haajerr haawai.

²⁹ Hich Pilatooujã mag k'ap'_Λ sïerr haawai warag hichta dawag hõbërchēwia hich garmuata hamag, —¿Jãgajĩ jãg wounau? ¿K'an gaaimua pãrau hi k'aibag waupi n_Λ? ha jëeujim.

³⁰ Magbaawai hamachdëu chi Jesús higwia, —M_Λg woun hõor k'aigbam k'aba hak'iin, p_Λ haig marau hi wai bëebak'amgui hajierram, hi k'aibag waupi jaaumk'ïir.

³¹ Magbaawai Pilatoou warag hamag, —Hat'aadët, maimua pãachdëuta pãach ley gaai jaau simjõ habat hajim hi dãi.

Magbaawai sereu p'õbaadëwi chi judionaanau hirig, —Pari pãar Romapienau marag pöd hõor t'õopiba jaautarr haawai pãachdëuta hi t'õoju haai naabahab hajierram.

³² Pari mag Romapienagta hamachdëu hi t'õopi jaau n_Λmjã, hag nawe hich Jesuu pakuls gaai hich t'õoju jaautarrjõ t'um hich hag heyaa hõbërmk'ïir jaau n_Λmta hamachdëujã k'augba naajim. ³³ Chi judionaanau hichig magbaawai deeu hierrag dubwia, chi Jesús hich haigcha t'ãr haunaa

hichigchata, —¿PΛΛta chadcha judionaan Reí? hajim hanΛM Pilatoou.

34 Magbaawai Jesuu hirig, —¿PΛch k'ĩirjug heepai mag k'ĩirjug hompaa hauwiata mΛΓΛg mag chirÁ, wa deeam k'ΛΛnau pΛchig mag jaautarr haawaita mag chirÁwa? hajim haajem.

35 Magbaawai Pilatoou hirig, —¿MΛΛta magan judiopa hajim hanΛM, magΛM nem mΛchig jaaubamjã k'ap Haag? ¿PΛch meeunaupai p'adnaan chi pörnnaan d'ĩimuata mΛ haig pΛ haibëebajĩ? ¿Pua k'ani jãgjimma hajim hanΛM ham dak'ĩir, pΛch d'ĩi mΛgamk'ĩir?

36 Magbaawai Jesuu hirig, —MΛ chan mΛg durr gaai Reik'aagjã bëebajimgui hajim hanΛM. MΛg durr gaai Reik'aagta mΛ bëetarr hak'iin, mΛch kōit wërbΛmk'ĩir mΛ hōor p'ë wai chirak'amgui hajim hanΛM, judionaan chi pörnnaanag sīi mΛch pΛr deem hugua. Pari mΛig heegar chan mΛ Reik'aju durr k'abamgui hajim hanΛM.

37 Hi mag hiek'abarm hūrbaawai chi Pilatoou hirig, —¿Magan pΛΛn chadcha reipamá? hajim hanΛM.

Magbaawai Jesuu, —Pua k'abá k'ap'Λ jaaubapΛim; mΛ chadcha Reiu hajim haajem. MΛ mΛg durr gaai parhoobam chaaidamjō t'aabachëtarran, mΛ Hayau chadcharam hiek jaaupi sim jawaanta bëejim. Maagwai t'um mag chadcharam hiek h'k'am k'ōsi h'k'a nΛM k'ΛΛnaun mΛ hiek hūrm k'ōsi hūurjemgui hajim haajem Jesuu.

38 Magbaawai Pilatoou hirig, —Mag chadcharam hiek hanΛM, ¿ma k'anim hiek'auma? hajim hanΛM.

*Jesús t'õopi jaautarr**(Mt 27:15-31; Mr 15:6-20; Lc 23:13-25)*

Mag “¿Ma k'aním hiek'auma?” ha jëeupet hawi deeu dawag höbërbaadëjim, jürr chi judionaan dxi hiek'aan. Mag höbërwi hamag, —Mua m_Λg woun b_ΛΛrjã kulp paraa sim hooba chir_Λmgui hajim, pãrau jaau n_Λmjö. ³⁹ Pari m_Λg p'iesta Pascuapierr pãrau preso hãb pãachdëu k'õsim höbeerpi jaaujee-wai, ¿mua m_Λg pãar Rey hidëu mapiju jäg chir_Λ? hajim Pilatoou chi judionaanag.

⁴⁰ Pari magbaawai deeu sereu p'õbaadëwi, —Jã chan hoob p_Λap_Λim. Jã p_Λap_Λiju k'ãai, Barrabaata höbeerbar_Λp_Λi haajeejim jürram k'_ΛΛnau.

Pari chi Barrabás hõor t'õomie hanaa nem jïgk'aajem gaaimuata preso sïejim.

19

¹ Mamag n_ΛΛ paawai, Pilatoou warag Jesús p_Λarnaa w_Λp_i jaaujim. ² Magbaawai soldaaunau chadcha w_Λnaa miu dënta pörsir k'ap'õbaadëjim. Mag k'anaa, hi pör gaai jüapinaa, hïchab k'ajüa p'urii k'ïir p'_Λp'_Λisi simjä jüapip_Λijieram. ³ Magnaa hi haigcha bëenaa, “¿Jãgpai chir_Λ judionaan Rey?” haajeejim. Magnaa jürram k'_ΛΛnau hi k'ïidachajã juajãau deemaajeejim.

⁴ Chi soldaaunau mamagk'am hee, chi Pilatoou deeu dawag höbërchënaa chi judionaan pöm pos t'_Λn_Λm_Λg, —Pãadë hoobat: Cha mua hi dawag waipierrum, mua hoowai m_Λg woun b_ΛΛrjã kulp chuk'u simgui hajim.

⁵ Mag chadcha Jesús dawag höbërcheewai miu dën wërjüchk'a simta pörsirk'a jüanaa k'ajüajã k'ïir p'urii p'_Λp'_Λisimjö wajapp'a simta jüa höbërchëjim.

Mag dawag waibëenaa hamag, —Cha sim pãar hõor hig narr hajim chi Pilatoou.

⁶ Mag hamach dak'ïir daaugajãr d_Λn_{ΛΛ}ubaichëm hoobaawai chi p'adnaan pörnaanau guardianaan Haai hi jëeujem di t'_Λajerr k'_{ΛΛ}n d'ïimua hũwai sereu p'öbaadëwi warre pa gaaita meerp'ëpi jajaau haajeejim. Magbaawai chi Pilatoou hamag, —Hí chadcha k'aigba k'aba sïewai mua chan hi dich-bamgui hajim. Warrwia pãachdëuta pãachdëu jaau n_Λmjö pa gaai hi meerp'ëp'lijurauma hajim.

⁷ Magbaawai chi judionaanau jürr hirig, —Hichdëucha jaauwaijã hiita Hëwandam Hiewaa hanaawai hichiita t'öop'liju haai simgui hajier-ram, maar ley gaai jaauwai m_Λg maach hag-daujöpai n_Λmta mag hiek'a sim_Λn t'öop'liju haai n_Λm ha jaau sïewai.

⁸ Pari chi judionaanau mag hiek'abarm hürwia warag Pilato jãp'ierrbaadëjim. ⁹ Mag jãp'ierr t'_Λn_Λmua deeu hich d'ïi wai dubwi chi Jesuugta, —¿P_Λ jamaam hagá? hajim han_Λm.

Pari hichig mag jëeubarmjã Jesuu b'ãrjã hi hiek j'ã habajim haajem. ¹⁰ Mag hich hiek h'ãk'aba habaawai chi Pilatoou hirig, —P_Λr_Λg k'abá m_Λ hiek'a chir_Λmgui hajim han_Λm. ¿Wa pua k'augba sïwa hajim han_Λm, m_Λta hiek t'eeg chir_Λm? Mu-ata p_Λ sïi k'ajap'a p'ãp'lipi jaaju haai chir_Λm; wa magbam k'ai m'achdëuta pa gaaijã warag p_Λ meerp'ëpiju hak'iinjã jaaju haai chir_Λmgui hajim han_Λm, m'achta mag nem jawaagjã hiek t'eeg chi-raawai.

¹¹ Magbaawaita jürr hich Jesús garmua hirig, —Hich Hëwandamauta jãg p_Λ hiek t'eeg hapiba harr hamuan, hïs p_Λ b'ãrjã m_Λ d'ïi hiek t'eeg chuk'u

chirak'amgui hajim hanam. Mag pachta chi t'ierr hawia ma dxi mag chiram gaaimua, pachjã dxi kulp wai chiramgui hajim hanam. Pari har parag ma dxi magamk'ir hōor k'aigbamjō ma mag par waiberr k'anta pa k'ãajã hãracha kulp paraa namgui hajim hanam, hamachdēu k'ap'la namta ma dxi jãg naawai.

¹² Jesuu hichig magbaawai chará Pilatoou Jesús chig haba sīi mapiju hēk'aajeejim. Pari mag nam hee warag chi judionaanaujã k'apanaam k'annauta hirig, —Puata jãg woun sīi k'ajap'a paiman, pa chan magan tag emperador k'apeer k'abamgui hajierram. Har hichdēupai hiita reiu ha siman, magan jūrr emperador dxi hiekk'ōr haum k'ōchgauta mag singui ha serereu haajeejim hirig.

¹³ Mag serereuk'am hūrwia, Pilatoou Jesús dawag warrpi jaaujim. Magwia, dxi hichpa hōbērchwia sie gaai hoo sīsijim, warre t'umaam k'ann dak'ir jawaag. Mag hi hoo sīerr haig “Empedrado” ha t'arjem, mokdaúa joot'at'ad wau sīerr haawai; hich mapai hebreonaan meúa Gabata ha t'arjeejim. ¹⁴ Hamau hi dxi mamagk'am hed ya nemk'ōju noram hajim, hedausie. Hich mag hora Pilatoou sīi chi Jesús papaim k'ōsim hiek'au chi judionaanag, —Har sim pāar Rey hajim.

¹⁵ Mag hamachig, “Har sim pāar Rey” habaawai chará, warag sereu p'obaadēmua pa gaaita meerp'ēnaa t'ōpita jajaau haajeejim. Magbaawai hich Pilatoou hamag, —¿Magan mua pāar Reita pa gaai meerp'ēbaadējupá? hajim.

Magbaawai hamachdēu jūrr, —Maar tag rey chuk'u nam. Maar rein, hãba emperador happaita

maar reiugui hajierram.

¹⁶ Magta chadcha warag Pilatoou ham hipleri Jesús pa gaai meerp'ë t'õmk'ïir jaaujim. Mag jaaubaawai hamach d'xi hat'aadëjierram.

Jesús pakuls gaai meerp'ëtarr

(Mt 27:32-44; Mr 15:21-32; Lc 23:26-43)

¹⁷ Mag hi hat'aadëwi soldaunau hirig hag gaai hich meerp'ë jiiirjopju pakulspai warrpibaawai hag d'xi hõp'ëeu gaai maa hajim, Põrpá Durrsī hanΛmΛg. Hich mag durrsīpai maach hebreon-aan meúa Gólgota haajem. ¹⁸ Mag durrsīdam gaaita soldaunau pakuls gaai hi meerp'ënaa chi pakuls jëb hee dΛnΛΛupi sīujim. Hi mag meerp'ë sīubarm d'xi hīchab hi bigaau hõor numí meerp'ëgk'a sīujierram: hãb hi juachaar gar, hãb hi juawë gar.

¹⁹ Mag jiiirjop sīubaawai hich Pilatooupai hēsapdau p'āk'anaa hi pör hār meerp'ë sīupijim. Chi hēsapdau “Jesús Nazaretpierr, judionaan Rey” ha p'ã sīejim.

²⁰ Mag Jesús pakuls gaai meerp'ëtarr p'õbör dak'a harr haawai mag p'iesta hat'ee hõor pöm bëetarr k'Λnaujã chi hēsapdau hoo naajim. Chi hēsapdau hebreonaan meúa p'ãnaa, latín meúajã p'ãnaa, griegonaan meúajã p'ã sīejim. ²¹ Pari Pilatoou mag hamach dak'ïir judionaan Rey ha p'ã sīubarm hoobaawai chi judionaanau hirig, —Hλhλ, hoob jãg “judionaan Rey” ha p'ãm. Mag k'ãai, “Hi hiek mag hiita judionaan Rey haajem” hata p'ã sīubá hajierram.

²² Magbaawai Pilatoou ham hichaaaur, —Ya p'ã sīsiewai pöd k'ïet p'ãju k'aba simgui hajim.

²³ Chi soldaunau mag pakuls gaai meerp'ënaa, hλgt'aa jiiirjop sīuwi, jūrr hi k'ajūa hãbamΛg p'ënaa

hamachpierr hãhãbdö jig haujierram. Pari chi soldaun jayappai narr haawai chi k'ajüa dau hãb hãr sob sîsijim, heegarcha jüajem chi túnica hanΛm. Pari ma sîi meupitarrjã chuk'u k'a sîerr haawai, ²⁴ hãrmaaugau hawia, “Jãgan par t'arrëuju k'ãai k'aiuta gan hat'aju k'ai” hawia, mokdaudam bar jemk'a nΛmua hãbmua hag dãi sîsijim, chi gan hautarrau. Pari hamau magtarran, magju nawe Hëwandam hiek p'ã sim gaai, “Hamachpierr mΛ k'ajüa jig hauwia mΛ túnica sîi jemk'a mok bar nΛmua gan hauju” ha p'ã simjö, hich hagjöo höberju harr haawai hajim. Magua chadcha hich hagjöota hajierram chi soldaunau hi dãi. MamΛ mag nΛm chan hamachdëu magju Hëwandam hiek gaai p'ã simjã k'augba naajim.

²⁵ Mag chi Jesús sim pakuls hag bãk'arr dak'a hich Jesús hãdjã sîejim. Mag tag hΛΛin naajim: hich Jesús hãd hag heeum, jöoi Cleofas hūan María, maimua hagjö hãbak'ai María Magdalena hanΛm. Maig mΛjã ham dãi chirajim, hi hãd bi-gaau. ²⁶ Maar hich dãi wënarraajerr k'ΛΛn hee mΛchta hãrcha hichdëu k'ösi haajerr haawai, mag pakuls gaaimua maar hich hãd dãi hãba dΛnΛnΛidΛ nΛm hoobaawai, mΛ higwia hich hãdagta, —Har sim pΛ hiewaa; jãguata pΛ k'ap sîsijugui hajim.

²⁷ Maimua jürr mΛrΛgjã hoonaa hagjö, —Har pΛam mΛ hãd, puata mΛg hatagjã hi k'ap chirΛngui hajim.

MΛchig magtarr haawai mua chadcha hich hag hedwe mΛch di haar hi harrwia, mΛch hãdjö mΛch dãi wai chirsijim.

*Jesús meetarr**(Mt 27:45-56; Mr 15:33-41; Lc 23:44-49)*

²⁸ M_Λg jēb gaai hichdēu nem wauju harr t'umaa ya hichdēu waubarm k'ap'Λ sīerr haawai mag m_ΛR_Λg hich hād m_Λch dāi wai joot'Λmk'īir jaautarr k'ur n_{ΛΛ} hawia, —M_Λ hōbichaaga t'Λn_Λm_Λgui hajim chi Jesuu.

Pari magtarran hag nawe Hēwandam hiek p'ā sim gaai jaau simjō hich mag hiek'aju hatarr haawai hajim.

²⁹ Magbaawai soldaau hābmua bēewi, putjō hūhūp'ē k'it_Λmta hisopo han_Λm piu gaai b_ΛΛr_Λnaa, haig jarr hee vino hadchuchúhu sīerr hee t'Λnaa, hi hi haig h_ΛΛ haujim, mag putjō hūhūp'ē k'it_Λm hee dorrd_Λ sim bereu dōmk'īir. ³⁰ Mag hich hi haig h_ΛΛ hat'aawai sīi hag gaai bereu hoowi, —Hīsin chad t'umaa haaipa sīsimgui ha k'itawia, m_Λ dak'īraa heeg hāt'Λbaadēwi warag chaaupabaadējim.

Jesús hāi hee t'utk'ērēu sutarr

³¹ Mag hed nemk'ōju noram hanaa jua h_ΛΛijem noram harr haawai judionaanau pakuls gaai hōor sīumap'a naajim. Hamagan mag hed p'iesta pōmaam hajim, sīi tagam jua h_Λi n_Λm hedam k'āaijā. Mag gaaimua maar jōoin judionaan chi t'et'emnaanau Pilatoog jaaujierram haajem, mag pakuls gaai narr k'ΛΛn b_Λ b_Λbrēutk'api jaaumk'īir; mag b_Λ b_Λbrēutk'abapāiwai, jōpk'arraa k'ēchbaadee heeg paak'a hauwia p'ē harramk'īir. ³² Magbaawai chadcha Pilatoou soldaau nag jaaujim haajem. Mag jaubaawai bēewi mag Jesús bigaau narr k'ΛΛn b_Λ b_Λbrēutk'ap_Λijim; nacha hābak'ai dēn, maimua mag k'ur hagjō hābak'ai dēn. ³³ Pari

Jesús dēnjā hagjō bΛbrēwaag hawi hoowai, ya chi meemta jiiir jöch'k'ērajim. Mag hoobaimaawai hi bΛ bΛbrēubajieram.

³⁴ Pari mag mee k'ērΛm hāba, soldaaunau chadcha mee sim k'ap Haag hawi, hābmua hi hāi hee t'utk'ērēu su hoojim. Magbaawai bag choorbabaadēm dāi maach chōdamta dōjō dau bΛΛ choorba t'ΛnΛisijim. ³⁵ MΛch chi mag jaau chirΛmuan mΛch daúacha hootarr haawaita chadcha mag jaau chirΛm. Mua k'ap'Λ chirΛm, mΛchdēu chadchata nem jaau chirΛm. Mag chadcha harr nemta jaau chiraawai pārag hΛk'amk'īirta mΛg p'ā chirΛm. ³⁶ Soldaaunau hi dāi magtarran, hich Jesús higwia hag nawe Hēwandam hiek gaai hi hi jaaumienau p'ātarrjō t'um hag heyaa hōbērju harr haawai hajim. Chi Hēwandam hiek p'ā sim gaai, “Hi pa chan hābjā buyēubaju” ha sim, hich chi Hēwandamaucha pΛitarr higwi; hajapcharan hich Jesús higwiama. ³⁷ Maimua hich hag Hēwandam hiek gaai, hich Hēwandamau hagjō mag hichdēu pΛitarr higwia p'āpitarr gaai, “Chi t'utk'ērēu hi sutarr k'ΛΛnaujā deeu hi dāi hooju” ha p'ā sim. Magua, soldaaunau hi dāi magtarr higwia warrgarwe Hēwandamau p'āpitarrjō chadcha t'umaa hich hag hee hōbērtarr haawai chadcha maadēu hΛk'aju haai nΛm.

Jesús hauk'ērtarr

(Mt 27:57-61; Mr 15:42-47; Lc 23:50-56)

³⁸ Hamau hi dāi mamag k'aawai hīchab sīejim woun hāb José ha t'Λr sīerr. Chi José p'öbördam Ari-matea hanΛm heem hajim. Hichdēujā hīchab nawe Jesuu nem jaaujerr t'āraucha hΛk'aaajerrta, tagam

judionaanag hich k'augpim h k'  haajeejim, hich d i k'aigbaju k' irjuwia. Pari maagjerrta mag ya chi Jesús meebaad m k'aug hat'aawai Pilato haar mawia hirig j euwimajim haajem, Jesús chi meemdam heeg pawia harraag. Magbaawai Pilatoou hirig harrju haai sim habaawai heeg paa hauwia hat'aad jim. ³⁹ Mag hat'aad m hee h chab Nicodemoj  b ejim. Hich hag Nicodemo hajim biek h b hedaar hich Jes s d i hiy   hat'urtarr. Nicodemou j gdee mirra han m d i  loe han mta s i j ser h bam hee waaurëu sim waib ejim, hagua hi k'a p'uraag. Mag j gdee peer quintal h bpa m s ejim. ⁴⁰ Mag, Joseeu Nicodemo d imua hamach numiim k'  nau warre hich hauk' rju haig mag j gdee chi Nicodemou waib etarr aceite hee waaur unaa, hagua k'a p'uurnaa, put hee wajap'a p r u k' rjierram, maar judionaanun h or hauk' erwai hich magta haajerr haawai hich hagj . ⁴¹ Mag hamau hi pakuls gaai meerp'  wai narr dak'a nemj ird  s ejim. Maagwai mag nemj ird  heeta durrb  k' pag hee j bdi hiiur s ejim, ya chi k' rm. Mag j bdi hee hagt'a h or h bj  hauk' rba s ejim. ⁴² Mag j bdiita mag pa gaai hi meerp'  wai narr haigmua dak'acha s err haawai mag heeta Jes s hauk' rjierram. Maimua mag n m d ij  h chab ya judionaan jua h  ijem hed dubaag p m k'aba waaur s err haawai mag heeta hauk' rjierram, hedau k' uju nawe.

20

*Jes s deeu p'iid tarr
(Mt 28:1-10; Mr 16:1-8; Lc 24:1-12)*

1 Maimua mag jua hāi k'ëutarr noram, domighed hedp'erre hagt'a p'āp'ārk k'itwe, María Magdalenaau hi hauk'értarr haar hoon majim haajem. Mag mawia hirua hooimaawai, chi jēbdi hi hee mokpör pöm joot'Λ sīerr chawag pΛrēup'li t'ΛΛΛM hooimajim haajem. 2 Hi hiek magbaawaita maach numpai Simón Pedro dāi narr haar k'ap'ig bēejim haajem. Mag heerpamjō bēewia, —Maach Pör hauk'értarr hee hooimaawaijā hag hee chukk'u t'ΛΛΛM. ¿Hōrau jamagta hat'aaderram k'ai? haichējim marag.

3 Magbaawai hich hag bārre marau haar hoon wētjim. 4 Warran maar hāba k'ap'ig p'ōbaadējim. Pari mua Pedro pΛawia mΛchta hi na chi jēbdi haar barimajim. 5 Mag barwia, mua hag hee hōbēr hoowai, sīi chi pΛrēu sīerr put happai mua hooimajim; pari haarcha chan mΛ dubbajim. 6 Mag mΛ bartarr k'urta Pedrojā barwia hichin chad warre hierrcha dubjim. Hiruajā hīchab mag hi gaai pΛrēutarr put hoowia 7 hīchab chi binaandam pör begp'itarr putjā hoojim. Pari mag hi pör begp'itarr put tagam sīi mor gaai pΛrēup'itarr dāi hāba k'aba, k'īetta wājap'a juurnaa pΛΛr k'ērajim. 8 Mag Pedro dubbaadēm hoobaawaita mΛjā dāi dubjim. MΛchta hi na barimatarrrta jūrri hi hēudeeta dubwi mag hi hauk'értarr hee k'āidu parii simjā mΛch daúacha hoobaawaita, “Chadcha Jesuun sīita p'iidΛwia petangui” ha chirajim, mΛch hōdegpai. 9 Pari maagwaiwe chan Hēwandam hiek p'ā sim gaai deeu hi p'iidΛju ha jaau sīsidadmjā marau hagt'a bΛΛrjā k'augba, mag hi p'iidΛjujā k'īirjuba naajim. Maimua ya maach daúacha mag

hich hauk'értarr hee chuk'u hoobaawaita mag hi p'iidΛbarmjã k'ap'Λ hap'öbaadëjim. ¹⁰ Ya maach daúacha mag hi hauk'értarr hee hooba habaawai deeu maar maach diig wëtjim.

*Jesuu María Magdalenaag hich hoopitarr
(Mr 16:9-11)*

¹¹ Pari mag maar hërëubaadëmjä, hich María chan maba, daaugajär jëbdi hi haig hicharaucha bïe sïisijim. Hi hiek mag hi bïep jëhbΛ hΛmuata hirua heeg bΛchnaa hierrag hëbër hoo nΛΛ habaawai ¹²Hëwandam chognaan k'ajüa bäpp'ä sïsidΛmta hoohödö naajim haajem, jürr chi Jesús hauk'értarr k'äidu hee: dau häb hi bΛ sïerr gar, maimua dau häb hi pör sïerr gar. ¹³ Mag hamachig hëbër hoo nΛΛ habaawaita mam hierrmua hirig, —¿PΛ k'ant'eeta bïe hΛma? hajierram haajem.

Magbaawai hirua, —Maar Pör Jesús mag hee wai narr chukk'u t'Λnaawaita bïe hΛm. K'augbam jamagta hat'aaderram k'ai ha hΛajim haajem jürr hamag.

¹⁴ Hi hiek hirua mag hiek'apäinaa hewag hoobaawai Jesuuta hi hëugar hoo dΛnaajim haajem. Pari mag hi hoo hat'am bärre chan pöd hi k'aug hauba, sïi deeu k'ΛΛnpiita hΛajim haajem. ¹⁵ Mag hichig hoo nΛΛ habaawaita hich Jesús garmua hirig, —¿K'ant'ee bïe hΛma? ¿PΛ k'aita jΛr hΛrrá? hajim hanΛm.

Hichig magbaawai sïi chi nemjïirdö t'Λajempii hawia chi Mariaau hirigta, —PΛchdëuta harrtarr k'ai, mΛrΛg jaubá, mua hi hawaan maag. ¿Jam-paita pua hi deet'urjï? hajim hanΛm.

16 Magbaawai Jesuu hich t'ār gaaichata hirig, — María hajim hanΛm.

Mag hich t'ārcha hich t'ārbaawaita wajapcha deeu hewag p'ΛΛrbanaa hirig hich meúata, “Raboni, pΛchpama” hawia, k'aug hat'aawai honegau hi gaai pΛrjopbaimajim haajem. Mag Raboni haawai maar judionaan meúa Maestro haawaiu.

17 Mag hich gaai pΛrjopbaimaawaita Jesuu hirig, —Hoob mΛ gaai pΛrm; hagt'a mΛ mΛch Haai haar maba chirabahab hajim hanΛm.

Magnaa jūrr maar hich dāi wēnΛrrajerr k'ΛΛn higwiata, —Mawia, jūrr mΛ k'odnaanag jaaubaimá hajim hanΛm, “mΛ mΛch Haai dāi hāba chiraimaag hi haar mam; hich mag Hēwandampai hīchab pāar Haai hanaa pāar Hēwandamaugui” ha jaaubaimá hamag hajim haajem.

18 Hichig magtarr haawai chadcha maar haig bēewi, hich daúacha Jesús hootarrjā jaauchējim. Mag jaaumamua, —MΛchigcha hiek'atarrjā hich hagjōota pārag jaau hΛmguui hajim hich María Magdalenaucha marag.

*Jesuu hich bā dāii haajerr k'ΛΛnagcha hich hoop-
itarr*

(Mt 28:16-20; Mr 16:14-18; Lc 24:36-49)

19 Hich hag hedpai ya hedau k'ēubaadēm hee, maar hich Jesús dāicha wēnΛrrajerr k'ΛΛn hābam haig hāba biirdΛ naajim. Pari mag biirdΛ nΛmjā judionaan chi t'et'emnaan hōkgau puertdi p'āark'a wai naajim. Mag nΛm heeta, dubbaichēmjā hooba harrrta, dēgōlp hich Jesuuta maar jārr dΛnΛΛubaichēwia, —Jāgpai nΛ keena? Hoob jāp'ierrmiet; mΛ k'abahab haichējim.

²⁰ Magnaa chadcha marag hich jua hoopinaa hich hãi hee t'utk'ërëu sutarrjã hoopibaawai maar honee hap'öbaadëjim, deeu maach daúacha maach Pör hoobaawai. ²¹ Magnaa deeu hichdëupai marag, —Keena, hoob jãp'ierrmiet. Hich jãg m_Λ Hayau m_Λch p_Λitarrjö, muajã hõor hee pãar p_Λi chir_Λngui hajim, hich hag hiekpai m_Λchdëu jaau-jerrjö hamag jaaumk'ïir.

²² Magnaa “Hëwandam Hak'aar hat'at” hanaa maar hohoodö n_Λm_Λg p'uasirjim. Mag p'uasirbarmua Hëwandam Hak'aar marag deebarm hajim. ²³ Magnaa marag magjim:

—Har hamach k'aibag hisegwi m_Λ hiek h_Λk'a n_Λm k'_ΛΛnag, “Chadcha pãar pekau Hëwandamau chugpaabap_Λim” habat. Pari Hëwandam hiek h_Λk'aba n_Λm k'_ΛΛnagan jürr, “Hagt'a pãar pekau chan chugpaaba simgui” habat hajim, hõor d_Λi magamk'ïirta pãrag Hëwandam Hak'aar dee chi-raawai.

Jesuu Tomaag hich hoopitarr

²⁴ Mag Jesuu marag hich hoopiewai maar k'apeer Tomás ham dën hirig Meís haajerr maar haig k'aba sïejim. ²⁵ Mag haig k'aba sïerr haawai hag k'ur marau hirig maachdëucha maach Pör hootarr jaau naajim. Pari magbaawai hich Tomaau h_Λk'amaaugau warag, —Mua m_Λch daúacha hoobam haigjã h_Λk'abamgui hajim. Mua h_Λk'ajuun, hi jua hee clabou meerp'ëtarrjã m_Λch daúacha hoonaa, hag hee m_Λch juaucha j_Λrk'a j_Λrk'anaa, hi hãi t'utk'ërëu sutarr heejã m_Λch juaucha j_Λrk'a hoobaawain chadau h_Λk'ajugui hajim.

26 Maimua magtarr k'ur seman hãb dichwia hẽudeem domighed deeu maar hich hag degcha hãba podpa naajim. Mag hed paawai hich Tomás maar d̄ai haig s̄ejim. Mag hedjã napemjõ puertdi p'ãark'a wai naajim. Pari mag s̄ierreta, deeu hũwaa chuk'u s̄ierr heemuata d̄egõlp Jesús maar jãrr d̄n̄n̄n̄uchẽwia, —Jãgpai n̄ keena? haichẽjim.

27 Mag hiek'achẽwia, Tomaag heerpanaa, hi t'ãrcha t'ãrnaa, —P̄d̄ẽ m̄ jua hee clab meerp'ẽtarr hoobá; hag heecha juau j̄ark'a hoobahur hajim. Magnaa m̄ hãi t'utk'ẽrẽu sutarr heejã hagjõ j̄ark'a hoobá hajim. Magnaa, Jãgbaawai k'aita h̄k'aju. Hoob tag h̄k'abam ha chitamgui hajim hirig.

28 Magbaawaita Tomaau hichigcha, —Señor, p̄n̄ta m̄ P̄or hanaa m̄ Hẽwandamaugui hajim.

29 Magbaa Jesuu hirig, —P̄ch daúacha m̄ p'iid̄barm hoobaawai h̄ista pua h̄k'a chirabma hajim. Har hamach daúacha m̄ hooba n̄m̄ta pari s̄i jaaubarm hũrwiapai h̄k'a n̄m̄ k'̄n̄ta Hẽwandamau h̄ũcha wai s̄ejugui hajim.

K'an jãgamk'ĩirta m̄g hẽsap p'ãjĩ

30 Mag tag Jesuu nem k'ĩir pogk'e hõrau hooba, ni waujã wauba haajem p̄õma waaujeejim maar dak'ĩir, chadcha Hẽwandamauta hich p̄ĩitarr hõrag k'ap hamk'ĩir. Pari magtarrta mua m̄g hẽsap gaai t'umjã p'ãba, hãaurpaita p'ãjim. 31 Pari m̄g t'um mag m̄g hẽsap gaai jaau chir̄m̄n̄, jãan chadcha Jesuun Hẽwandamau hich Hiewaa hichdẽucha j̄ar hauwia warrgarwe p̄ĩiju ha jaaujerrjõ p̄ĩitarrta pãrag k'ap hamk'ĩrau; mag k'ap'̄naa hi hiek h̄k'a p'õbaadeewai m̄g hatag pawiajã hi d̄ai hãba hich mag k'apeerk'a n̄m̄ gaaímua hiiu wẽn̄ramk'ĩir.

21

Jesuu hich k'apeen sieteen k'ΛΛnag hich hoopitarr

¹ Magtarr k'ur deeu hūwaa mag t'Λrrdö pöm sim Tiberias hanΛm higaau marag hich hoopijim. Mag hich hoopitarr mΛg hajim: ² Maar maig naajim: Simón Pedro, Tomás ham dën hi Meís ha t'ΛΛrjerr, Natanael chi Galilea durr p'öbördam Caná hanΛm heem, Santiago, mΛ, maímua mag tag maar k'apeen hagjö hich Jesús k'apeen numí naajim. ³ Mag nΛmta Simón Pedroou maar na, — MΛ dö hΛak'emgui hajim.

Magbaawai marau, —Magan maarjä pΛ dΛi wëtjugui hajim.

Mag, chadcha marau hërëubaadëwi bote hee döjärr paauk'abaadëjim. Pari mag hed chan par hich mag hΛa hëetarrjä ni hãbjã t'öobajim. ⁴ Mag hΛa hëedΛtk'amaa hawia ya hãspa hõor mor dawaa haadëm hee döhiege hoowai, Jesuuta dö higaau hoo dΛnaajim; pari mag hoobaawai maraun hich k'abampii naajim. ⁵ Mag nΛm hee, maar döhi dak'a narr haawai, hich garmuata marag, —Keena, ¿hãwarr t'öojierrá? hajim.

Magbaawai marau, —BΛΛrjä t'öoba nΛm perá hanaajim jürr hirig.

⁶ Magbaawaita deeu hich garmua marag, —Magan pãach red pãach juachaar gar dubpΛinaa hΛrëujurauma; jäiguin chadau nau pãrau pΛr haujugui hajim.

Magbaawai chadcha hi hipierr marau maachig jaautarrjö dubpΛinaa hΛrëubaawain chadau par marau hëudΛdk'amjä pöd jiir hauba haajeejim, hãwarr pömta t'Λnarr haawai. ⁷ Mag nΛm hee ya

mλchdēun k'aug wai chirarr haawai Pedroog, —Jã maach Pör Jesús k'abahab ha chirajim.

Hichig magbaawai s̄i k'ajũa k'omariipai jũa s̄ierr haawai hag b̄arre hich k'ajũa wajap'a jũapet hawi warag dö hee dλrbbaadējim, jöpk'arraa hichta chi Jesús sim haar baraag hawia. ⁸ Chi redjã jua miebaadee pöd jiir hauba, warag s̄iita jap heemuapai hēudλ harrumua hag d̄i dö higaau p'ēubaimajim, warpcha k'aba dö higaaumua maar narr haar cien metrojöpai s̄ierr haawai. ⁹ Mag dö higaau panaa hoocheewai hichdēu maar na hõt hörwia hāwarrta hag hee t'λ wai s̄ejim; panjã h̄ichab wai sim marau hooimajim. ¹⁰ Mag maar hich haig paauk'abaimaawai hich garmua marag, —Jũrr pāach dēn heem hagjö hāaur p'ē haipidut hajim.

¹¹ Magbaawai Simonau petwi, deeu jap hee waaidλbaadēwia, chi red hich jãg chi hāwarrpa mosjã hee hēudλ haujim. Hāwarr dap'λmpa hag hee t'λnλmta ciento cincuenta y tres naajim, chi k'apanag. Mag hāwarr pöm t'λnarrjã h̄u chi red t'λrrēubajim. ¹² Maimua ya chi hāwarr p'aak'a hat'aawai hich d̄i t'ach k'ömk'ĩir maar hich haig t'λrk'a haujim. Pari ya marau hi k'aug wai narr haawai hābmuajã hirig “¿Pλ k'aiujã?” haba haa-jeejim. ¹³ Mag maar t'λrk'a hauwi, pan haa-naa, hichdēucha marag jigp̄liwi, chi hāwarrjã hich hagjö jigp̄lijim. ¹⁴ Mag mosjã hee maar hich k'apeenag hich hoopitarr, hich hiiu p'iidλtarr k'ur biek jayapam hajim mag hich hoopi sim.

Jesuu Simón Pedroog jaautarr

15 Mag t'ach k'ö n_{ΛΛ} hawia ya k'ö haaipagk'abaadee Simón Pedroogta hich Jesuu, — Simón, Juan hiewaa, ¿puata chadcha p_Λch k'apeen k'ãaijã h_Λrcha m_Λ daupii chiráwi? hajim.

Magbaawai Pedroou hirig, —Hëera Señor, pua k'ap'_Λ simgui hajim, mua p_Λch daupii chit_Λm.

Magbaawai deeu chi Jesuupai hirig, —Magan m_Λ hiek h_Λk'a durrum k'_{ΛΛ}nta oveja chaain t'_Λajemjö waja'p'a t'_Λa wai chitá hajim, mag hamachdëu m_Λ hiek h_Λk'a n_Λm gaaita hich mag hub_Λ wën_Λrramk'ïir.

16 Maimua deeu hūwaa hirig hi t'ãrcha t'ãrt'ãrnaa, —Simón, Juan hiewaa, ¿chadchata pua m_Λ daupii chiráwi? hajim.

Magbaawai Pedroou hirig, —Hëera Señor, pua k'ap'_Λ simgui hajim, mua chadcha p_Λ daupii chit_Λm.

Magbaa deeu hirig, —Magan m_Λ hiek h_Λk'a n_Λm k'_{ΛΛ}nta oveja t'_Λajemjö waja'p'a t'_Λa wai chitá hajim.

17 Magnaa deeu hūwaa biek t'ãrjupamua hirig hich hag hiekpai p'_{ΛΛ}rba, —Simón, Juan hiewaa, ¿chadchata pua m_Λ k'õsi chirá? hajim.

Mag hich hag hiekpai biek t'ãrjup hichig p'_{ΛΛ}rba jëjëu k'abaadeewai Pedro warag hichta hök'ïirjuu haadëmua hirig magjim:

—Señor, puata nem t'um k'ap'_Λ haajeewai pua k'ap' chirabahab hajim, mua chadcha p_Λch k'õsi chit_Λm.

Magbaawai Jesuu, —Magan m_Λ ovejanaandamta chig hapiba t'_Λa wai chitá hajim.

18 Magnaa hichdëupai hiek'amamua hirig magjim:

—P_Λdē m_Λ hiek hūrbarí: Warrgur pua p_Λch juadamau p_Λch k'ajūa jūawi p_Λch mam k'ōsim_Λg maajeejim. Pari m_Λ cha hiek'a chir_Λm hiek'au m_Λg hatag p_Λ jōoira_Λ haadeewai pōd p_Λch juau k'ajūadamjā jūaba, chik'amnauta p_Λ k'ajūa jūapijugui hajim. Magnaa p_Λ juajā hamau b_{ΛΛ}rk'a sīunaa p_Λ mamap'a k'it_Λm haar hajués hamau p_Λ harrjugui hajim.

¹⁹ Jesuu Pedroog mag hiek'atarran, jāga hōrau hich gaaimua mag hi t'ōju jaauiata mag hiek'a sim hajim, mag hich gaaimua meeabawai Hēwandamta hōrag t'ō hiek'amk'īir. Magnaa hirig warag, —M_Λ hiekta hogd_Λba hich jāg h_Λk'a chitá hajim.

Jesuu hich dāi naajerr heem hāb hārcha daupii haajerr

²⁰ Maimua hērēubaadēwi Pedroou deeu hewag hoo n_{ΛΛ} haawai hich Jesuu hārcha daupii haajer-rta ham hēudee hurajim. Hich hag wounau hajim hi t'ōju noram hābmiecha t'ach k'ō naawaijā, hichta higarcha hoo sīerr haawai, hirig “¿K'áuta mag p_Λ hoomap'a haajem k'_{ΛΛ}nag p_Λ p_Λr deeu hagá?” ha jēutarr. Wajapcharan magan m_Λchma, m_Λchta ham hēudee maa hajim. ²¹ Mag hewag hoo n_{ΛΛ} hawia hich Pedroou m_Λ hoo hat'aawai m_Λ higwia Jesuug, —Señor, ¿magan Juanjāma? ¿Jā jāga meejuma? hajim.

²² Magbaawaita Jesuu hirig, —Mua hi meep-iba deeu m_Λch bēe n_Λm hora hich jāg n_Λrrapiju hak'iinjā, ¿pua hi jāgbarju? hajim. Mag chirabnaa p_Λchta k'īirjunaa hich jāg m_Λ hiek gaaita hub_Λ chitá hajim hich Pedroog.

23 Pari Jesuu mag hiek'atarr higwia hermanon-aanau hamach heepain m_Λ higwia, “Magan mag woun chan meebe hich mag n_Λrrajugui” ha hiek'aajeejim. Pari m_Λchdēucha hūurwai chan Jesuu mag m_Λ meepiba hich mag chitaju haba, sīi har m_Λchdēu jaau chir_Λmjöpaita, “Mua hi meepiba deeu m_Λch bēe n_Λm hora hich jāg n_Λrrapiju hak'iinjā, ¿pua hi jāgbarju?” hajim. Magpaita hiek'ajim.

24 Jesuu m_Λ higwia mag hiek'atarr hich hag wounaupaita mag t'umaa cha jaau chir_Λm m_Λg hēsap gaai, m_Λchjā hi dāi hogd_Λba chit_Λmua m_Λch daúa hoojerr haawai. Maagwai tagam k'_ΛΛnaujā k'ap'_Λ n_Λm, mua m_Λg p'ā chir_Λm nem chadcha harrrta jaau chir_Λm.

25 Mua m_Λg hēsap gaai p'ā chir_Λm hatcha Jesuu nem hinag pōoma waaujeejim. Hirua mag nem waaujerr t'um hāhābdö jaauk'iin, libro k'apaanata hōbēr_k'am, mak'_ΛΛn t'umaa hōrag k'ak'apdö hamk'īir hīgk'ap'āyaag.

Maga hajim keena. Mak'_ΛΛndamta pārag k'ap hamk'īir jaaum hig chirajim.

Juan, hich Jesús dāicha chitaajerr

**Hẽwandam Hiek
New Testament in Woun Meu**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: standard spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
f93ebb7a-0e54-5698-b564-14e525ed9c9f